

BREZPLAČNO  
TEKOČI RAČUN ZA MLADE  
Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

VARNOST KRANJ  
MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI  
ISO 9001  
ALARMNI SISTEMI  
VAROVANJE  
PREVOZI DENARJA  
SVETOVANJE  
E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si  
DEŽURNI CENTER  
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj  
Delavska 4, Stražišče pri Kranju  
Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si  
http://www.avtohisavrtac.si  
064/318-020  
Audi

# GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 4 - CENA 200 SIT (10 HRK) Kranj, petek, 14. januarja 2000

Vinko Tušek, akademski slikar, ki se srečuje s prostorom

## Magični vrtovi narave in urbanega



Vinko Tušek med restavriranjem freske na cerkvi v Leskovici nad Hotavljami.

"Ko sem imel jeseni v Mestni galeriji v Ljubljani pregledno razstavo, sem sedel v naslonjaču v tamkajšnjem lokalu, pil pivo in opazoval velik steklen vhod v galerijo, kjer je pisalo Vinko Tušek. In sem se spomnil mladih let, ko sem šel mimo in sanjal, oooo, če bi lahko kdaj jaz tu notri razstavljal, to bi pa bilo nekaj..." v pogledu nazaj skromno razmišlja Vinko Tušek, akademski slikar iz Kranja. Letnik 1936, diplomiral na ALU v Ljubljani, bil skoraj dvajset let likovni pedagog, od leta 1984 samostojni kulturni delavec, od zadnje jeseni upokojenec.

STRAN 18, 19



Trije domačini na svojevrsten način popestrili turistično ponudbo

## Rogati laponski jeleni v Kranjski Gori

STRAN 6

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



## Gozd ni grozd - ko smreko posekaš, dolgo raste druga

V kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so za najboljšega gozdnega posestnika leta 1999 izbrali 55-letnega Milana Ceferina, ki na samotni, zaokroženi kmetiji v Potoku dobro skrbi za gozd in gozdne prometnice...



STRAN 14

Alpinist Marko Čar iz Žirov se je ponesrečil  
Led v stebru je popustil,  
padec je bil prehud

STRAN 31

\*KUPON \*KUPON \*KUPON  
v vrednosti 200,- SIT  
za nakup vstopnice na  
11. Gorenjski razstavi malih živali v hali A  
PPC Gorenjski sejem Kranj  
(ceni vstopnic: otroci 300,- SIT, odrasli 200,- SIT)  
Razstava bo do nedelje, 16. januarja 2000, od 9. do 19. ure.  
SREČELOV, REKORDNO ŠTEVILO RAZSTAVLJENIH ŽIVALI,  
SLOVENSKE SUPERPOKAL ZA KUNCE  
\*KUPON \*KUPON \*KUPON

GERLITZEN - OSOJŠČICA, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte in popusti za posameznike, družine in skupine:  
SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA v poslovalnicah v Kranjski Gori v Hotelu Kotnik, tel. 064 - 879 100 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel. 064 - 861 531. Internet: http://pmax.g-kabel.si/skipass



# Dražba stoletja





Kaj bo dobila Gorenjska iz letošnjega državnega proračuna

# Po letih miloščine letos več za ceste

Prihodnji teden naj bi državni zbor sprejel letošnji proračun, zadnji v mandatu tokratne zakonodajne oblasti. V njem naj bi se prvič nabralo nad 1000 milijard tolarjev. Koliko in kaj bo od državne mize dobila Gorenjska: zgolj zelje, kot je bilo običajno pretekla leta, ali za spremembo segedin. Bo nekdanj najbolj razvit del države znova čakal, da ga druge dokončno prehitijo.

Koliko denarja bo letos "kapnilo" na Gorenjsko in kam, za kaj so se zavzemali v proračunski razpravi, kje so uspeli in kje niso, smo vprašali nekatero najbolj poklicane, na Gorenjskem izvoljene predstavnike ljudstva, državnozbornske poslance Darjo Lavtižar - Bebler iz Kranjske Gore in Jelka Kacina iz Kranjske Goro in začela graditi obvoznica v Gozd Martuljku. Obnavljati naj bi začeli tudi cesto Gorje - Krnica - Mrzli Studencec," je povedala Darja Lavtižar - Bebler in menila, da je to s stališča Gorenjske več kot pretekla leta, ko so bili naši poslanci zavrnjeni, da je v drugih koncih države še slabše in so zato potrebe večje. Morda so bili poslanci iz drugih, zlasti vzhodnejših delov Slovenije, v svojih zahtevah agresivnejši. "Prav tako sem predlagala 440 milijonov tolarjev za gradnjo nove Pediatrične klinike, ki bo kot vrhunska zdravstvena ustanova pomembna za vso Slovenijo in je bil za njeno graditev sprejet poseben zakon. Sedaj je vlada vložila svoje dopolnilo, v katerem namenja za gradnjo 400 milijonov tolarjev, kar je zame tudi sprejemljivo. Glasovala bom za dopolnilo Rudija Mogeta in skupine poslancev, po katerem bi nekaj denarja namenili urejanju Planice, čemur je naklonjena tudi slovenska javnost," je dejala Darja Lavtižar - Bebler, ki je zagovornica načela, da je poslanec odgovoren vsem državljanom in zavezan skrbni za enakomeren razvoj vse države. Vendar kri ni voda in vsak gleda na svoje okolje. Gorenjska ima še eno prilžnost: obmejna lega in zato vključevanje v programe Evropske unije in programe čezmejnega sodelovanja, tako proti Avstriji kot proti Italiji.

## Darja Lavtižar - Bebler: Gorenjci letos uspešnejši

"Denarja je vedno premalo in to drži tudi za letošnji proračun, zlasti če kot poslanka iz zgornjega dela Gorenjske gledam nanj z razvojnega vidika. Ker smo poslanci vsak zase nergali zaradi rekonstrukcij cest na različnih koncih države, je vlada po pogovoru z Ministrstvom za promet in zveze in Direkcijo za ceste sprejela tako imenovano "mega" dopolnilo, vredno 3,6 milijarde tolarjev in vanj vključilo nujna popravila na cestah. Ker je upoštevana vsa



Slovenija, naj poslanci ne bi skakali drug drugemu v zelje. Z upoštevanjem mojih dopolnil sem kar zadovoljna. Ker sem stalno opozarjala na razrito cesto mimo Dovjega oziroma Mojstrane in na zelo nevaren prehod čez cesto je v predlog letošnjega proračuna vključena ureditev varnega prehoda za pešce. 50 milijonov tolarjev je predvidenih za začetek modernizacije nekdanj glavne ceste med Naklom in Jepcem, 80 milijonov pa naj bi porabili za ureditev ceste skozi Jesenice. V predlog letošnjega proračuna je uvrščena temeljita obnova ceste

med Jasno in Eriko vključno z mostom pri Eriki. Vprašanje je, ali bo prišel most na vrsto letos ali prihodnje leto. Denar je rezerviran. V Bohinju naj bi popravili cesto med Bohinjsko Bistrico in jezerom. Dela, vsaj pravljajalna, se bodo letos in prihodnje leto začela na vršiški cesti. Urejevati se bo začela kolesarska pot med Jesenicami in Kranjsko Goro in začela graditi obvoznica v Gozd Martuljku. Obnavljati naj bi začeli tudi cesto Gorje - Krnica - Mrzli Studencec," je povedala Darja Lavtižar - Bebler in menila, da je to s stališča Gorenjske več kot pretekla leta, ko so bili naši poslanci zavrnjeni, da je v drugih koncih države še slabše in so zato potrebe večje. Morda so bili poslanci iz drugih, zlasti vzhodnejših delov Slovenije, v svojih zahtevah agresivnejši. "Prav tako sem predlagala 440 milijonov tolarjev za gradnjo nove Pediatrične klinike, ki bo kot vrhunska zdravstvena ustanova pomembna za vso Slovenijo in je bil za njeno graditev sprejet poseben zakon. Sedaj je vlada vložila svoje dopolnilo, v katerem namenja za gradnjo 400 milijonov tolarjev, kar je zame tudi sprejemljivo. Glasovala bom za dopolnilo Rudija Mogeta in skupine poslancev, po katerem bi nekaj denarja namenili urejanju Planice, čemur je naklonjena tudi slovenska javnost," je dejala Darja Lavtižar - Bebler, ki je zagovornica načela, da je poslanec odgovoren vsem državljanom in zavezan skrbni za enakomeren razvoj vse države. Vendar kri ni voda in vsak gleda na svoje okolje. Gorenjska ima še eno prilžnost: obmejna lega in zato vključevanje v programe Evropske unije in programe čezmejnega sodelovanja, tako proti Avstriji kot proti Italiji.

## Vincencij Demšar: Z dr. Možganom od vrat do vrat

"Čisto normalno je, da imamo opozicijski poslanci več pripomb na proračun od pozicijskih in da vsak vidi stvari malo drugače. Moja glavna pripomba na predlog letošnjega proračuna je: pretirano zadolževanje. 39 milijard načrtovanega primanjkljaja ni odlika dobrega gospodarja. Na prebivalca smo bolj zadolženi kot v drugi Jugoslaviji. Druga pripomba zadeva gibljivi del proračuna, ki obsega le še od 10 do 15 odstotkov sredstev. Mene je



zanimalo, kako imajo to urejeno sosedje. Tu imam lanski nemški proračun, v katerem so do podrobnosti opredeljeni vsi izdatki za material, za plače in podobno, v našem proračunu pa so le pri infrastrukturi naštetih posamezne postavke, drugje pa so le generalne postavke. Ne vem, kako nas lahko finančni minister Mitja Gaspari prepričuje, da imamo evropsko naravnano proračun. Tretja pomanjkljivost je neupoštevanje sprejetih zakonov o raznih tolarjih in obveznostih. Tako smo za pariško posojilo sprejeli poseben zakon s tabelami, ki se jih ne upošteva. Enako se dogaja z nekaterimi zakoni iz socialnega področja, na primer o žrtvah vojnega nasilja, ki jih ne uresničujemo. Vem, da na ministrstvu ni dovolj denarja. Zakaj potem sploh sprejemamo zakone," meni Vincencij Demšar, ki na splošno z naklonjenostjo proračuna do njegovega volilnega območja ni nezadovoljen, čeprav ga moti odločitev vladajoče koalicije, da po že končanih razpravah razdeli dodatno še 3,5 milijarde tolarjev.

"Pretekla leta sem običajno vlagal veliko dopolnil, lani pa sva z dr. Možganom osebno odpirala vrata na nekaterih ministrstvih in mislim, da sva bila uspešna naveza. Na Gorenjsko in na naše območje naj bi prišlo letos več denarja. V programu je dokončanje čistilne naprave v Gorenji vasi. Nekaj denarja naj bi dobili letos za projekte za loško obvoznico. V predlogu proračuna je urejevanje ceste Gorenja vas - Trebija. Odsek je v katastrofalnem stanju in tu bi morda lahko pomagala tudi brata Podobnik. Sem pa nejevoljen, ker letos ne bo mogla biti urejena cesta od Gorenje vasi do Lučin, ki so res Bogu za hrbtom in imajo edine na loškem območju še makadamsko cesto. V Škofji Loki vedo, kdo je prišel iz Lučin: njegov avto je umazan. Nekaj ma-

lega bomo na tej cesti vseeno lahko naredili." Prizadevanje Vincencija Demšarja, da bi žiri dobile policijsko postajo in upravne enote več denarja, letos niso bila uspešna. Policijska postaja v Zireh ostaja aktualna še naprej, tudi za notranje ministrstvo, saj je brez policije tudi Logatec, upravne enote pa so zlata jama za državo, "njeni trgovci," ki na račun tiskovin, tablic in kolekov zberejo veliko denarja. Zato jim je treba pomagati. Neuspešen je bil predlog za ustanovitev domov za duševno prizadete osebe. Minister Gaber, čeprav nekdanj občan Škofje Loke, ni uresničil možnosti, da bi se Srednja lesarska šola s pomočjo 400 milijonov iz pariškega posojila preselila iz mesta v preurejene prostore na Trato.

## Jelko Kacin: Končno tudi Kidričeva in Oldhamska

"Proračun odraža v vsaki državi njene ekonomske možnosti. Kot poslanec Liberalne demokracije Slovenije, ki je vladna stranka, podpiram predlog letošnjega proračuna.



Tri vladne stranke smo pripravile skupen amandma, ki bo omogočil tudi na Gorenjskem reševanje ali vsaj začetek reševanja nekaterih žgočih prometnih problemov. Letos se bo začel zahteven projekt preplastitve magistralne ceste Naklo - Jepca vključno z odsekom skozi Kranj. Ta cesta je zelo pomembna. Uporabljajo jo mnogi Gorenjci in je tudi obvozna cesta za avtocesto. Letos naj bi bila končno pripravljena dokumentacija za obnovo Kidričeve ceste v Kranju od Zavarovalnice do obvoznice. Svet Mestne občine Kranj je soglašal z mojim predlogom za pripravo dokumentacije za ureditev križišča pri izhodu iz avtoceste Kranj - vzhod. To križišče z odepom za Senčur je zelo nevarno. Letos naj bi bila pripravljena dokumentacija, prihodnje leto pa naj bi se začela gradnja. Letos naj bi se končno po mnogih letih zastoja premaknilo pri gradnji ceste Britof - Hotemaže. Cesta je pomembna za kranjsko, šenčursko in preddvorsko občino, pa tudi za povezavo s sosednjo Avstrijo. Letošnji proračun zagotavlja tudi denar za pripravo projekta modernizacije Oldhamske ceste v Kranju od Zavarovalnice do Jezerske ceste. Tako slabe ceste še v Rusiji ne najdete. Asfalt je bil zadnjič popravljeno okrog leta 1968, ko je bila Praška pomlad in so po tej cesti štirikrat hrumeli tanki proti letališču Brnik ter povzročili veliko škodo. Skupen projekt gorenjskih poslancev pa je gradnja in izgradnja gorenjske avtoceste. Letos naj bi bil zgrajen odsek od Nakla do izvoza Kranj - vzhod.

## Pavel Rupar: Načrtno uničevanje Gorenjske

"Predlog letošnjega proračuna je korak nazaj, saj je posledica trgovine med strankami vladajoče koalicije v volilnem letu. K predlogu proračuna je bilo vloženo skoraj 1000 dopolnil, največ iz opozicije, pa so bila sprejeta dve ali kvečjemu tri.



Posledica takega proračuna bodo povečana inflacija, kot napoveduje dr. France Arhar, zmanjšane naložbe in pomanjkljiv nadzor nad porabo denarja. Sam sem vložil 24 dopolnil, ki so zadevala sanacijo plazu v Preski, gradnjo tržiške obvoznice in čistilne naprave ter nove osnovne šole v Trziču. Zavzel sem se za gradnjo nove Trgovske šole v Kranju, za kar so papirji že urejeni, za blejsko čistilno napravo in seveda za gradnjo gorenjskega dela avtoceste. Nezgrajena avtocesta je sramota za 21. stoletje! Vložil sem tudi tri dopolnila, vezana na občino Kranj, ki so bila zavrnjena. Kljub lobiranju med nekaterimi poslanci SLS in tudi LDS ni bilo večjega uspeha. Trzič bo tako dobil 100 milijonov za gradnjo nove osnovne šole in nekaj za sanacijo zemeljskega plazu. Za šolo je bilo sprva namenjenih le 50 milijonov, kar je bilo norčevanje iz nas. Prisiljen sem bil k ostrejšemu nastopu, saj je inspekcija zagrozila z zaprtjem sedanje šole Zali rovt in zanjo ne prevzemam nobene odgovornosti več. Kako ravna vladajoča koalicija, je dokaz moje dopolnilo glede financiranja občin. Občinam so najprej vzeli za okrog 6 odstotkov sredstev, potem pa so v tistih občinah, od koder so poslanci vladajoče koalicije, povečali sredstva za okrog 15 odstotkov. Celo nekateri ministri, na primer Školč, ne soglašajo s tako politiko, saj so doslej občine dobro skrble za nekatere pomembne kulturne ustanove, pa morajo, tudi zaradi odločbe Ustavnega sodišča, nazaj pod državo. To je neslučen politični in materialni pritiski na nas, ki nismo iz vladajočih strank. Država tako siromašja nekatero dele države in po pravico bom šel na Svet Evrope in na sodišče za človekove pravice, če bo treba," je povedal poslanec in župan Pavel Rupar. Gorenjska po njegovem zaostaja. Državna politika jo uničuje. Iz proračuna dobivamo sramotno malo glede na to, koliko dajemo. Od srednjih šol je v programu samo nekaj denarja za gradnjo Mlekarske in kmetijske šole v Naklem, pri kmetijstvu pa smo na popolni ničli, meni Rupar. Po njegovem mnenju bi zlasti Beblerjeva in Kacin kot vplivna poslanka vladajoče koalicije lahko naredila za Gorenjsko in svoje občine veliko več," trdi Rupar.

• Jože Košnjek

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### AMZS

Od torka do danes so delavci AMZS po Gorenjskem opravili 22 intervencij. Od tega so z vlečnimi vozili odpeljali 16 vozil, ki jim ni bilo več pomoči, 6-krat pa so pomagali ob manjših okvarah na krajih, kjer je do njih prišlo.

### GASILCI

Kranjski gasilci so se še enkrat peljali v Naklo gasiti leseno barako, ki se je vžgala že pred nekaj dnevi in so jo enkrat že gasili. Vendar pa so ostanki, kot kaže, še tleli in so se ponovno vneli. Na Kidričevci cesti je voznik tovornjaka s priklopnikom zapeljal na ledeno ploskev in na njej običal, tako da je ovrzal promet. Z drsališča so ga potegnili kranjski gasilci. Vlomili so se v stanovanje v drugem nadstropju bloka na ulici Rudija Papeža 3, saj stanovalec že dva dneva ni prišel iz stanovanja. Resnično so ga našli v stanovanju komaj še živega, zato so pomagali reševalcem pri njegovi oskrbi in iznosu iz bloka. Na Kajuhovi 11 so pogasili dimniški požar in dimnik očistili, v bližini sejma pa so pogasili goreči avtomobil. Jeseniški gasilci so kot vedno tudi tokrat spremljali vozila, ki so skozi Karavanski pred vozila nevarne snovi. Pogasili pa so tudi požar odpadkov v bližini gledališča Tone Čufar.

### NOVOROJENČKI

Od torka do danes smo Gorenjci dobili samo 12 novih prebivalcev. V Kranju se je naval precej umiril, saj se je rodilo le 8 otrok (med vikendom pa na primer kar 21). Lepo so se razporedili po parčkih, saj so na svet prirojale 4 deklice in 4 dečki. Najtežji deček je tehtal 4.300 gramov, najlažja deklica pa je tehtala 2.350 gramov. Na Jesenicah so se rodili 4 novorojenčki, med njimi 3 deklice in 1 deček. Najtežja je bila ena izmed deklic, ki je ob rojstvu tehtala 3.660 gramov, najlažji pa je bil deček, tehtnica mu je pokazala 3.230 gramov.

### URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli na internem oddelku 49 urgentnih primerov, na kirurgiji 164 in na pediatriji 27.

### SMUČIŠČA

Soriška planina: 100 cm snega, urejena je tudi sankarska proga; Velika planina: 80 do 100 cm snega; Krvačec: do 110 cm; Stari vrh: do 60 cm snega, nočna smuka od 17. do 20. ure, urejeno sankališče, otroško igrišče in tekaške proge; Vogel: do 150 cm; Cerčno: do 120 cm; Kobla: 60 cm; Zelenica: 130 cm; Kranjska Gora: do 70 cm snega, delujejo vlečnice v Kranjski Gori, Planici, Gozd Martuljku, Mojstrani in Španovem vrhu, urejene so tudi tekaške proge; Pokljuka: 100 cm snega, utrdi tu so urejene tekaške proge; Straža 40 cm snega.

### GORENJSKA V DRŽAVNEM PRORAČUNU



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

**Tudi letos stanovanjska posojila**

**Bohinjska Bistrica** - V bohinjski občini bo letos za stanovanjske potrebe na razpolago nekaj več kot 19 milijonov tolarjev. Ponovno bodo izvedli razpisa za uvrstitev na listo za najem socialnih stanovanj in za dodelitev stanovanjskih posojil za nakup stanovanj, za gradnjo in obnovo stanovanjskih hiš ter za obsežnejša vzdrževalna dela v stanovanjih in hišah. Za subvencioniranje obrestne mere pri stanovanjskih posojilih bodo namenili štiri milijone tolarjev, za vzdrževanje in prenavo občinskih najemnih stanovanj pa 3,6 milijona tolarjev. Pripravili bodo tudi dokumentacijo za izgradnjo stanovanjske stavbe v Bohinjski Bistrici, v kateri bo osem poslovnih prostorov, štirinajst stanovanj in prav toliko garažnih boksov. Na občinski parceli na Jelovski cesti v Bohinjski Bistrici bodo od Gozdnega gospodarstva Bled odkupili brunarico, na tej lokaciji pa bi v prihodnje lahko zgradili socialna stanovanja. • C.Z.

**Razvojna agencija Sora ustanovljena**

**Škofja Loka, 13. januarja** - Po skoraj dveh mesecih obravnav na občinskih svetih štirih občin na območju nekdanje občine Škofja Loka je bil v sredo na občinskem svetu v Škofji Loki sprejet še zadnji sklep o soustanoviteljstvu Razvojne agencije Sora, ki naj bi nadomestila dosedanja kar precej uspešni Medobčinski podjetniški center (MPC). Tudi v Škofji Loki je bil v razpravi izražen strah nad podvajanjem tovrstne organiziranosti in tudi tu sprejet dodaten sklep o tem, da naj MPC dokonča le doslej zastavljene projekte. V vseh štirih občinah so torej potrdili soustanoviteljstvo, svoj finančni proračunski delež in imenovali svojega župana v upravni odbor nove družbe. Kot smo slišali v sredo, se z ustanovitvijo mudi, saj računajo, da bo nova agencija prek razpisov pridobila za področje obrti in podjetništva državna sredstva. • S. Ž.

**Žirovniška občina predlaga Prešernove prireditve**

**Žirovnica** - Žirovniška občina je ministrstvu za kulturo, ki pripravlja državni program praznovanja 200-letnice Prešernovega rojstva, že poslali svoj predlog programa prireditev. Med drugim so predlagali, naj bi v Vrbi postavili spomenik dr. Francetu Prešernu, v pesnikovi rojstni hiši pa naj bi postavili stalno razstavo. Zaščitili naj bi tudi vaško lipo v Vrbi, v rojstni hiši Matije Čopa pa uredili knjižnico. Ob tej priložnosti pa naj bi uredili tudi promet v Vrbi. V občini pričakujejo, da bo ministrstvo njihove pobude upoštevalo, priprav pa so se lotili tudi sami. Tako so že izdali Prešernov koledar, dejaven pa je tudi organizacijski odbor. Prireditve se bodo vrstile vse leto, vrhunec pa bo 3. decembra. • U. P.

**ŠPORTNO DRUŠTVO JESENICE**

Ledarska 4  
4270 JESENICE  
objavlja

**JAVNI RAZPIS****ZA ODDAJO POSLOVNIH PROSTOROV V ŠPORTNI DVORANI PODMEŽAKLA NA JESENICAH V NAJEM**

- Predmet javnega razpisa so poslovni prostori v 2. nadstropju zahodnega trakta v površini 248,95 m<sup>2</sup>.
- Poslovni prostori so nezasedeni in bodo oddani v najem kot celota.
- Kriteriji za izbor najprimernejšega ponudnika so:
  - za najemodajalca ugodnejša najemnina
  - za najemodajalca ugodnejši plačilni pogoji
  - program najemnika, ki dopolnjuje ponudbo Športne dvorane Podmežakla
  - druge ugodnosti najemnika
- Zainteresirani lahko dvignejo razpisno dokumentacijo za predmetne nepremičnine vsak dan od 8.00 ure do 12.00 ure na naslovu **ŠPORTNO DRUŠTVO JESENICE, Ledarska 4, Jesenice**. Stroški razpisne dokumentacije znašajo 5.000,00 SIT.
- Zainteresirani ponudniki naj posredujejo svoje ponudbe v roku najkasneje v **15 dneh** od dneva objave razpisa na naslov društva v zaprtih kuvertah z oznako **"PONUDBA PODMEŽAKLA - NE ODPIRAJ"**.
- Ogled nepremičnine je mogoč vsak dan po predhodnem dogovoru z g. Brankom Jeršinom (tel.: 064/863-364).

VATROSTALNA, d.o.o. - v stečaju  
C. Železarjev 8, 4270 JESENICE

objavlja

**JAVNI RAZPIS****Z ZBIRANJEM PONUDB ZA ODDAJO POSLOVNIH IN SKLADIŠČNIH PROSTOROV V NAJEM**

- Predmet oddaje so poslovni in skladiščni prostori ter delavnica na naslovu Cesta Železarjev 8 na Jesenicah.
- Poslovni prostori z garderobami so opremljeni in nezasedeni, koristna površina pa znaša 97,00 m<sup>2</sup>. Skladiščni prostori so prazni, koristna površina pa znaša 153,00 m<sup>2</sup>. Delavnica je nezasedena, koristna površina pa znaša 117,00 m<sup>2</sup>.
- Prostori navedeni v tč. 2, se oddajo v najem za obdobje 6 mesecev posamično ali skupaj najugodnejšemu ponudniku.
- Najnižja mesečna najemnina za prostore znaša:
  - poslovni prostori s pisarnami: 780 SIT/m<sup>2</sup>
  - skladiščni prostori: 210 SIT/m<sup>2</sup>
  - delavnica: 410 SIT/m<sup>2</sup>
 Davek na dodano vrednost se plača posebej.
- Zainteresirani ponudniki naj posredujejo svoje ponudbe v zaprtih kuvertah na naslov: **DOMINVEST, d.o.o., C. m. Tita 18, Jesenice z oznako "PONUDBA VATROSTALNA - NE ODPIRAJ"** in sicer v roku **15 dni** od objave razpisa.
- Ogled nepremičnin je mogoč vsak delovni dan po predhodnem dogovoru z g. Janezom Pogačnikom (tel.: 064/831-142 ali 862-167) - DOMINVEST, d.o.o., C. m. Tita 18, Jesenice, f. nadstropje.
- Vsi ponudniki, ki bodo poslali veljavne ponudbe, bodo o izidu razpisa pisno obveščeni v **5 dneh** po javnem odpiranju ponudb.

V radovljjski občini

**Letos vendarle odločitev o trasi avtoceste?**

**Občinski svet bo ponovno razpravljal o trasi avtoceste, če bo dobil predlog, ki bo vložen v skladu s statutom občine. Že večkrat obljubljen javna razgrnitev lokacijskega načrta za gradnjo v jugovzhodnem koridorju naj bi bila februarja.**

**Radovljica** - Ker je ena od gorenjskih medijskih hiš pred torkovo novinarsko konferenco "spomnila" župana Janka S. Stuška na njegove volilne obljube, je župan na konferenci najprej povedal, kaj je obljubil in kaj so v občini doslej uresničili, potem pa je izpostavil tudi nekatere aktualne občinske probleme.

V gospodarstvu lani ni bilo novih stečajev, nevarnosti pa še vedno niso povsem minile. Na območju bivše Verige oživljajo nova proizvodnja in naložbe, novi lastnik verigarskega programa bo prevzel zapuščeno marca, kmalu pa bo končano tudi lastnjenje železarske družbe TIO. Mira Radovljica je dobila novega lastnika, težave v gradbenem podjetju Gorenjc se še nadaljujejo. Območna obrtna zbornica Radovljica je pred kratkim od občine kupila stavbo, ki jo bo uporabljala za svojo dejavnost ter za svetovanje in izobraževanje obrtnikov. Čeprav občina nima neposredno vpliva na gospodarstvo (posredno je bila vključena le v reševanje stečajev Plamena, Verige in delno Mire), pa vendarle z zadovoljstvom ugotavljajo, da se izvoz pove-

čuje in da narašča tudi zaposlenost.

V letošnjem občinskem proračunu, ki je skupaj z republiško ekološko takso za obremenjevanje vode "težak" nekaj manj kot 1,8 milijarde tolarjev, bodo dali poudarek čistilni napravi, kanalizaciji Studenčice - Lesce, plinifikaciji, odlagališču komunalnih odpadkov, vodovodom Kroparica, Praproše in Podgora, domu krajanov v Kamni Gorici, prizidku k zdravstvenemu domu v Radovljici, obnovi Sivčeve hiše in urejanju parkirišča na območju stavbe, ki so jo pred vstopom v staro mestno jedro lani odkupili od Merkurja. Letos naj bi končno določili traso radovljjskega odseka avtomobilske ceste, javna razgrnitev osnutka lokacijskega načrta za jugovzhodno varianto naj bi bila

predvidoma prihodnji mesec, občinski svet pa bo ob zahtevah društva za varstvo okolja in številnih občanov ponovno "odprl" razpravo o trasi, če bo za to dobil predlog, ki bo vložen v skladu s statutom občine. V občini upajo, da se bodo letos z denacionalizacijskimi upravičenci le sporazumeli za zemljišče, potrebno za izgradnjo osrednje čistilne naprave v Radovljici, in da bodo pridobili tudi upravna dovoljenja. Če se bo plinifikacija, ki jo je občina zaupala Komunalni Radovljica, nadaljevala tako kot doslej, bodo za dokončanje naložbe potrebovali sedem let in osem mesecev. V občini s tem niso zadovoljni, plinifikacijo želijo pospešiti, zato že razmišljajo o tem, da bi podelili koncesijo. Vas Praproše, kamor so gasilci kar sedemnajst mesecev vozili pitno vodo, so lani priključili na javni vodovod, letos pa naj bi zgradili še omrežje po vasi. Precej težje bo rešiti problem vodovoda Kroparica, treba bo sanirati obstoječe zajetje ali poiskati drug vir, sicer pa vodo "pripeljati" z Lancovega. Ker bo prihodnje leto potekla pogodba o odlaganju radovljjskih komunalnih odpadkov na jeseniško Malo Mežaklo, od tam pa je tudi že slišati, da se jama hitro polni in da gostje potem ne bodo zaželeni, v občini iščejo rešitev, med drugim na bi za to še letos na območju krajevne skupnosti Otok kupili del potrebnega zemljišča. Staro mestno jedro Radovljica bodo lahko zaprli za promet šele z izgradnjo obvoznice mimo gostilne Kunstelj do železniške postaje; kdaj pa bo to, pa je za zdaj težko napovedati, ker se zapleta pri odkupu zemljišč. Občino žulijo tudi nekateri drugi cestni problemi, na katere pa sama nima vpliva, a bi jih želela čimprej rešiti. To so križišče v Podvinu in z blejsko cesto pri Lescah, cesta skozi Dobro polje ter povezava magistralne ceste s cesto za Kropo med Lescam in Radovljico. • C. Zaplotnik

Nekdanja šola v Dolini bo razstavno izobraževalni center

**Najprej obnova stavbe, nato ureditev prostorov**

**Nekaj več kot 18 milijonov tolarjev pomoči iz programa Phare naj bi zadoščalo za obnovo zunanosti stavbe, denar za dokončno ureditev centra pa bo treba še poiskati.**

**Dolina, 12. januarja** - Do letošnje pomladi bodo prenovili streho, okna in fasado ter uredili drenažo okrog nekdanje šole. Stavba, kjer že dolgo ni več znanja željnih učencev, bo spet oživila. Obiskovalci si bodo lahko ogledovali geološke in druge zbirke, predvsem šolska mladina pa bo raziskovala zanimivosti iz bližnje Dovžanove soteske.

Med projekti občine Trzič, ki so uspeli na razpisih za sofinanciranje iz programov Phare, je tudi obnova nekdanje šole v Dolini nad Trzičem. Za ta namen bo na razpolago približno 18,8 milijona tolarjev evropske pomoči, ki je namenjena urejanju znamenite Dovžanove soteske. V nekdanji šoli je predvidena ureditev razstavno izobraževalnega centra, kamor bodo prihajali predvsem obiskovalci soteske. Tam si bodo lahko ogledali geološko in etnološko zbirko ter opis naravnih in kulturnih značilnosti Dovžanove soteske. V prostorih bo možno organizirati za najavljene skupine, zlasti za študente in člane strokovnih krožkov, razne izobraževalne dejavnosti. Tako bodo lahko v bližini najdišč mineralov in fosilov raziskovali primerke pod strokovnim vodstvom.

Občina Trzič je že v preteklosti delno uredila spodnji prostor v stavbi, vendar bo za dokončno ureditev centra treba posto-



Po obnovi nekdanje šole v Dolini (leva stavba) naj bi prihajalo v vas tudi več obiskovalcev Dovžanove soteske.

riti še marsikaj. Predvidoma že ta mesec se bodo delavci SGP Trzič lotili obnove zunanosti stavbe. Najprej bodo stavbo prekrili z novo streho. Zamenjali bodo okna in izdelali novo fasado. Uredili bodo tudi drenažo okrog stavbe. Sanitarije so sprva nameravali urediti v kleti, kar pa ni možno. Za te namene bodo morali v prihodnosti postaviti samostojen objekt. Evropska pomoč seveda ne bo zadoščala

za vsa dela, zato so za izvedbo treh projektov v Dovžanovi soteski in Dolini zagotovili v letošnjem občinskem proračunu dobrih 32 milijonov tolarjev. Ker bo del teh sredstev porabljen za plačilo davkov na dano pomoč, bo gotovo zmanjkal denar za opremljanje centra. Zaenkrat v občini še ne vedo, kje ga bodo našli, najverjetneje pa bodo morali poiskati sponzorje. • S. Saje



ALPETOUR - BANDAG, d.d.  
4200 ŠKOFJA LOKA  
KIDRIČEVA 55  
TEL.: 064/611-422, FAX: 064/611-437

**PRODAJA POSLOVNIH PROSTOROV**

KRANJ - LABORE leto izgradnje 1987	m <sup>2</sup>
stavbno zemljišče - komunalno opremljeno	2345
nezazid. st. zemlj.	230
skupaj zemljišča	2575

<b>Neto etažne površine</b>	
klet	158
pritličje	904
nadstropje	1.163
skupaj neto etažne površine	2.225
nadstrešnica	378
nadstrešnica	112

Prednost imajo kupci, ki so zainteresirani za nakup celote. Vse informacije dobite po tel. 041/630-944.

**Zasebni zdravniki v novih prostorih**

**Kranj, jan.** - Trije zasebni zdravniki so se že preselili v nove prostore prizidka škofjeloškega zdravstvenega doma, konec januarja bodo tja preselili tudi zdravstveno dežurno službo. V novi prizidek škofjeloškega zdravstvenega doma se postopoma že vseljujejo. Najprej se je decembra lani tja preselila škofjeloška izpostava Zavoda za zdravstveno zavarovanje, nato so se z letošnjim letom še trije zasebni zdravniki Milena Novak-Medič, Romana Pintar-Hafner in Andrej Šubic. Dežurno zdravstveno službo pa bodo v nove prostore preselili do konca januarja. • M.V.

**Predstavitve novega zakona**

**Menges** - V ponedeljek zvečer je bila v polni avli Kulturnega doma v Mengšu predstavitev novega Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki jo je pripravil in organiziral Janez Per, poslanec v Državnem zboru. Novi zakon, še posebej pa številne novosti je predstavil Marko Štrous iz ministrstva za delo, družino in socialne zadeve. Odgovoril pa je tudi na številna vprašanja obiskovalcev. Največ vprašanj je bilo: kdaj po novem lahko v pokoj, kakšne so možnosti za upokojevanja kmetov, višini pokojnine, varstvenem dodatku, pravice dodatka za strežbo in kako priti do državne pokojnine. Po besedah Marka Štrousa je več moških, ki se upokojujejo kot starostno. Znižanja se bodo uveljavljala postopoma, čas zniževanja bo trajal 16 let, sprememb pa ne bo za državne pokojnine. Pokojnine se bodo usklajevale enkrat letno. Po novem pa so spremembe za invalidsko upokojevanje veliko ostrije, kot so bile do sedaj, nadomestila pa bodo realno nižja kot pri starem zakonu. • J. Kuhar

Obmejne občine ustanovile konzorcij

# Grelji se bodo z lesnimi odpadki

Ta teden so župani občin Gornji Grad, Nazarje, Preddvor in Solčava v Preddvoru podpisali pogodbo o ustanovitvi konzorcija občin, vključenih v Pharov projekt uvajanja sistemov ogrevanja z biomaso.

Preddvor, 14. januarja - Gre za Pharov projekt čezmejne sodelovanja vzdolž slovensko-avstrijske meje, ki je za začetek zajel štiri občine, in sicer občino Preddvor in tri občine iz Zgornjesavske doline, v Sloveniji pa obstaja možnost za vsaj 50 krajev, ki bi se lahko daljinsko ogrevali na biomaso. Vrednost projekta za vse štiri občine znaša 9 milijonov evrov, od tega poldrugi milijon iz Pharovega sklada za čezmejno sodelovanje, prav toliko nepovratnih sredstev pa naj bi zagotovila tudi država Slovenija, pomemben delež bi prispeval tudi avstrijski ekološki sklad, občine pa nameravajo kandidirati tudi za domače in tuje kredite. Za lažje pridobivanje virov financiranja so občine ta teden s podpisom pogodbe potrdile ustanovitev konzorcija, ki se bo v prihodnje ukvarjal tudi z usklajevanjem, vodenjem in upravljanjem projektov ogrevanja.

Podpisu so prisostvovali tudi predstavniki nekaterih ministrstev, od katerih štiri občine prav tako pričakujejo sofinanciranje svojih projektov, ter Ekološko razvojnega sklada, ki naj bi sodelujočim v projektu omogočil pridobivanje ugodnih kreditov za izvedbo tega projekta. Župani Anton Rifelj iz Gornjega Grada, Miran Zadnikar iz Preddvora, Ivan Purnat iz Nazarja in Vojteh Klemenšek iz Solčave, so ob podpisu predstavili tudi vsak svoje načrte v zvezi z daljinskim ogrevanjem na biomaso. Največ je lahko povedal Anton Rifelj, župan Gornjega Grada, kjer so že razvili vzorčni projekt v Sloveniji in je prva polovica naložbe že končana. Leta 1998 so že odprli kotlovnico in kmalu zatem zgradili prve štiri kilometre toplovođa, s katerim so povezali vse večje objekte v kraju ter precejšnje število individualnih porabnikov, priključenih na kotel z močjo dva megavata. Letos bo projekt zaključen, je dejal župan Gornjega Grada, računajoč na sredstva iz programa Phare, ki je že deloma financiral prvo fazo ogrevalnega sistema. Pravi, da je med ljudmi tudi vse več zanimanja za takšno ogrevanje, zlasti po zadnjih podražitvah kurilnega olja in plina, zbuja pa se tudi ekološka zavest. Gornji Grad je v Sloveniji poskusni pro-



Župani štirih občin so podpisali pogodbo o ustanovitvi konzorcija za skupno financiranje projektov daljinskega ogrevanja na biomaso. V sredini Anton Rifelj iz Gornjega Grada in Miran Zadnikar iz Preddvora.

jekt, medtem ko se v sosednji Avstriji že kakih tristo krajev greje na lesno biomaso, je povedal Rifelj in dodal, da je tudi sosednja država pripravljena spodbuditi tovrstno naravno ogrevanje na drugi strani meje. Eden od dokazov je že ponudba njihovega ekološkega sklada.

V občini Preddvor so projekt ogrevanja na lesno biomaso začeli oživljati pred petimi leti, sedaj pa so prišli do faze pridobivanja gradbenega dovoljenja za kotlovnico in lokacijskega dovoljenja za toplovodno omrežje. Slednjega bi radi gradili hkrati s fekalno kanalizacijo za Preddvor in Novo vas, je ob podpisu pogodbe omenil predvorski župan Miran Zadnikar in omenil obveznost, ki jo ima občina zaradi podpisane tripartitne pogodbe (z Živili in državo) o sanaciji jezera Črnava, ki zajema tudi obveznost glede urejanja kanalizacije. Sicer pa ta čas poteka obveščanje občanov o prednostih ogrevanja z biomaso. Obiskali so že nekaj avstrijskih krajev, ki se grejejo na ta način, za občane pa pripravljajo tudi občasna predavanja. Predstavljajo jim tudi izsledke študije, ki je bila narejena leta 1997. Za občino Preddvor je tovrstno ogrevanje zanimivo, ker je

ekološko sprejemljivo, ker ima dovolj surovine, ker je dolgoročno cenejše od sedanjih virov in tudi zaradi objavljenih nepovratnih sredstev k investiciji. Toplovod (okoli 8 kilometrov) bi zajel naselja Preddvor in Hrib, kotlovnico bi zgradili pri Jelovici, kjer bi sčasoma zamenjala sedanjo. Vrednost naložbe je 623 milijonov, računajo na 40 odstotkov nepovratnih sredstev, pomoč države in našega ter avstrijskega ekološkega sklada, medtem ko bi morali občani prispevati kakih 13 odstotkov potrebnih sredstev. Župan Zadnikar je na kratko omenil tudi kritičen odnos najbližjih sosedov do omenjenega projekta in napovedal, da jim bo skušala občina predstaviti njegove prednosti, med drugim tudi z obiskom Gornjega Grada, kjer se ta način ogrevanja obnese in je ekološko čistejši od sedanjih virov.

Občina Solčava je s projektom biomase podobno na začetku kot Preddvor, medtem ko imajo v Nazarjih že izkušnje s tovrstnim ogrevanjem, katerega vir je tamkajšnja lesna industrija, vendar nameravajo dve desetletji star sistem s pomočjo Pharovega in državnega denarja posodobiti. • D.Z. Zlebir

Nadaljevanje osme seje občinskega sveta v Škofji Loki

## Cenik za odvažanje odpadkov še sledi

Po sprejemu strategije in odloka o ločenem zbiranju odpadkov je bil sprejet še program izvajanja te nadvse pomembne naloge. V Škofji Loki bodo začeli z minimalnim ločevanjem.

Škofja Loka, 13. januarja - Kot smo že poročali, je pri delu občinskega sveta v Škofji Loki zaradi redkih sej in (pre)obilnih dnevnih redov postala že praksa, da seje potekajo v več delih. V sredo so tako škofjeljski svetniki zaključevali s šestimi preostalimi točkami decembrskega sejo, pri čemer je bil sprejem programa ravnanja s komunalnimi odpadki daleč najpomembnejša in najboljše točka. Z malo šale bi lahko dejali, da so svetniki na tak način opravili dolg iz prejšnjega tisočletja.

Na začetku naj omenimo, da je večina svetnikov v razpravi pohvalila pripravljen program in menila, da pomeni dobro osnovo za pomemben premik, ki ga začetek ločenega zbiranja odpadkov za tisočletno mesto ob sotočju Sor nedvomno pomeni. Program je občinskemu svetu izčrpano predstavil Janez Štalc, donedavni vodja občinskega oddelka za javne službe in občinsko premoženje, vendar tokrat kot predstavnik izvajalca oz. koncesionarja - Loške komunale, kar pomeni, da je bilo vprašanje enega od svetnikov, ali je program usklajen s koncesijsko pogodbo, zgolj retorično: po razveljavitvi komisije izbire koncesionarja v prejšnjem mandatu občinskega sveta, kar je bila prava farsa, je torej omenjeni nekdanji vodja sklepal koncesijsko pogodbo za službo, ki jo sedaj vodi. Kako se bo to poznalo pri ceniku teh storitev, bo potrebno počakati do naslednje seje, saj je bil program sprejet kljub odločni zahtevi enega od svetnikov, da bi ga bilo odgovorno sprejemati le skupaj s cenikom, torej skupaj s finančnimi

posledicami. Bistvena novost sistema ločenega zbiranja odpadkov bodo tako imenovani ekološki otoki, kjer bodo nameščene z različnimi barvami in nalepkami z navodili označene posebne posode. Takih prostorov (predvidoma naj bi bili veliki 1,5-krat 3,5 metra) naj bi bilo po predlogu izvajalca v občini Škofja Loka skupaj 153, vendar po razpravah v KS kaže, da jih bo le nekoliko manj. Ob začetku ločenega zbiranja naj bi v občini posebej zbirali le steklo, papir in biološke odpadke, pri čemer kaže omeniti, da bo za slednje obvezno zbiranje le v večstanovanjskih objektih in v mestnem jedru, za vse ostale (ki nimajo možnosti lastnega kompostiranja) pa bo to zgolj prostovoljna možnost. Ko bo občina, oz. izvajalec uspel urediti lastno kompostarno, naj bi (obvezno) zbiranje bioloških odpadkov razširili. Vsekakor je zanimiva ocena, da se bo z izločitvijo papirja, stekla in bioloških odpadkov količina preostalih odpadkov zmanjšala za najmanj polovico, zato bo tudi odvoz teh odpadkov enkrat manj pogost, kot doslej. K

omenjenemu pa je potrebno dodati še odvoz kosovnih odpadkov enkrat letno (spomladi) oz. po naročilu s posebnimi dopisnicami, ki jih bo prejelo vsako gospodinjstvo. Dvakrat letno pa naj bi odvažali nevarne odpadke. Tudi posej pa bo možno, da posameznik sam odpelje odpadke na depozijo, pri čemer bo veljalo, da jih bo lahko odložil do dveh prostorninskih metrov brezplačno. V razpravi je bilo podanih veliko predlogov, pobud in vprašanj predvsem v smer, kako izboljšati predlagani sistem. Tako smo lahko slišali, da že iščejo predelovalca plastike, kar bi omogočilo tudi ločeno zbiranje tovrstnih odpadkov, veliko razprav pa je bilo o tem, kako zagotoviti red in čistočo na mestih, kjer se bodo odpadki zbirali. Predstavnik izvajalca

in župan so bili odločni: v predhodnem trimesečnem obdobju bodo za čistočo skrbeli izvajalci, nato pa se pričakuje, da bodo za to skrbeli (tudi zaradi predvidenih sankcij) uporabniki. Posebno pozornost so namenili obveščanju, saj bodo za vsa gospodinjstva pripravili posebne brošure z navodili, o sistemu bodo poročali lokalni mediji in v vseh vrtcih in šolah bodo postavili ekološke otoke s predvsem izobraževalnim oz. vzgojnim namenom. Bilo pa je tudi nekaj povsem konkretnih odgovorov: odpadna motorna olja se bodo zbirala kot nevarni odpadki, stari avtomobili pa kot kosovni odpadki. Razprava na občinskem svetu je prinesla tudi eno spremembo: odvoz kosovnih odpadkov bo mogoče naročiti tudi po telefonu in celo preko interneta. • Š. Žargi

KOMUNALA RADOVLJICA, d.o.o.  
Ljubljanska 27  
RADOVLJICA

### OBVESTILO

Uporabnike komunalnih storitev na območju občin Radovljica, Bled in Bohinj obveščamo, da smo s 1. 1. 2000 začeli zaračunavati republiško takso za obremenjevanje vode po ceni:  
- 71,28 SIT/m<sup>3</sup> vode za uporabnike, ki niso priključeni na čistilno napravo  
- 14,90 SIT/m<sup>3</sup> za uporabnike, ki imajo urejeno čiščenje odpadnih voda  
Za uporabnike komunalnih storitev ravnanja z odpadki v občini Bled velja od 1.1.2000 tudi nova cena ravnanja z odpadki, ki je 2.944 SIT/m<sup>3</sup>.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Župan sprejel šolnike in duhovnike

Senčur, 14. januarja - Župan občine Senčur Franc Kern je ta teden priredil tradicionalni sprejem za šolnike in duhovnike iz občine Senčur. Sprejema se je udeležila ravnateljica osnovne šole Senčur Majda Vehovec, vodje podružničnih šol v občini, župnik senčurske župnije Ciril Istenič in ostali duhovniki, ki imajo opraviti z otroki in mladino v občini. V pogovoru so se sogovorniki dotaknili zlasti pomena vzgoje mladih ljudi, ki jo imata poleg družine tudi šola in cerkev. • D.Ž.

### Predstavitel filma o kriških planincih

Križe, 12. januarja - Planinsko društvo Križe, ki je lani praznovalo 50-letnico ustanovitve, je ob raznih prireditvah poskrbelo tudi za trajnejši spomin na društveni jubilej. Dobilo je novo pesem z naslovom na Kriški gori in knjigo ter dokumentarni film z enakim naslovom "Kriških 50 planinskih let". Avtor besedila za film je Drago Papler, ki je bil tudi urednik knjige. Prvič so 24-minutni film predstavili na decembrski akademiji v Križah, kjer so se zbrali predvsem domači planinci. Drugi javnosti ga bodo predstavili na Gorenjski televiziji, kjer bo na ogled v ponedeljek, 17. januarja, ob 21. uri in 15 minut. V društvu so film presneli tudi na video kasete; knjigo in kasete je moč dobiti v zavetišču v Gozdu ali pa v koči na Kriški gori. Prva priložnost za obisk Kriške gore bo že 30. januarja, ko bodo kriški planinci organizirali 13. zimski pohod. Tudi letos pričakujejo, da se ga bo udeležilo več kot 600 pohodnikov. • S. Saje

### Letos tudi nov vodovod v Dolini

Tržič, 12. januarja - Prebivalci Doline in Jelendola uporabljajo star vaški vodovod, ki niti ni speljan do vseh hiš, voda pa tudi ni kakovostna. Rešitev za izgradnjo novega vodovoda se je ponudila z odobritvijo približno 30 milijonov tolarjev pomoči iz programa Phare. Ta načrt bi lahko uresničili že lani, vendar se je zapletlo pri soglasju za izgradnjo zajetja. Zato so poiskali novo zajetje na Kalu in naredili spremembo prvotnega projekta. Razpis za izvedbo del bo objavljen še ta mesec. Ker je izdano tudi delno gradbeno dovoljenje, bodo spomladi začeli graditi primarno in sekundarno omrežje ter vodni zbiralnik. Takoj ko bo država izdala koncesijo, bo narejeno tudi novo zajetje. Kot pričakujejo v občinskem uradu za urejanje prostora, naj bi voda po novih cevih pritekla v hiše še pred koncem letošnjega leta. • S. Saje

### Drnsanje na kranjskogorskem

Kranjska Gora - Že prejšnji konec tedna se je začela drsnina sezona na umetnem jezeru v Jasni v Kranjski Gori. Led je trden in vsak dan na njem uživa množica drsalnih navdušencev. Drsalnišče pa je zlasti oblegano ob koncih tedna. V zgornjem gorenjskem koncu je mogoče drsati tudi na drsalnišču nasproti nekdanje železniške postaje v Ratečah, a na jezeru je drsanje na lastno odgovornost. Drsati pa je mogoče tudi na urejenem drsalnišču v Mojstrani, kjer je za celodnevno karto treba odšteti 200 tolarjev. • U. P.

### Javna obravnava o Planici

Kranjska Gora - Osnutek ureditvenega načrta za Planico je bil od srede novembra do srede decembra javno razgrnjen na občini Kranjska Gora in v prostorih KS Rateče Planica. Zdaj pa bodo krajan lahko svoje mnenje povedali še javno, na javni obravnavi. Ta bo prihodnji četrtek, 20. januarja, ob 19. uri v prostorih krajevne skupnosti v Ratečah. • U. P.

### Javornik in Koroška Bela nista tako onesnažena

Jesenice - Jeseniški župan Boris Bregant je včeraj inšpekcijskim službam predstavil izsledke študije, s katero so ugotavljali, kako onesnaženo je okolje na Javorniku in Koroški Beli. In kaj so pokazale študije? Tako Javornik kot Koroška Bela nista tako onesnažena, kot so se bali. Kljub temu pa prizadevanja za čistejšo okolje niso končana, na občini pravijo, da bodo za čistejšo okolje morali narediti še precej. Rezultate analiz bodo predstavili tudi krajanom, in sicer 2. februarja. • U. P.

OBČINA JESENICE  
OBČINSKI SVET  
KOMISIJA ZA MANDATNA VPRAŠANJA  
VOLITVE IN IMENOVANJA

razpisujejo prosto delovno mesto

### RAVNATELJA MUZEJA JESENICE, ki opravlja funkcijo poslovnega in programskega direktorja.

Kandidatke in kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje, določene z zakonom in posebne pogoje, ki so:  
- visoka izobrazba družboslovne smeri,  
- najmanj 5 let (pet) let delovnih izkušenj v stroki,  
- strokovni izpit s področja varovanja kulturne dediščine  
- organizacijske in strokovne sposobnosti za vodenje zavoda.

Kandidatke in kandidati so dolžni priložiti tudi program zavoda za mandatno obdobje in kratek opis doseženega dela.

Ravnateljica, ravnatelj bo imenovan za dobo petih let.

Prijave s prilogi se pošlje v 15 dni od dneva objave razpisa na naslov: Občina Jesenice, Občina Kranjska Gora, Občina Žirovnica Občinski svet, za Komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, Cesta Maršala Tita 78, 4270 Jesenice, s pripisom "ZA RAZPIS ravnatelja Muzeja Jesenice".

Kandidati bodo obveščeni v zakonitem roku.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



OBČINA JESENICE  
OBČINSKI SVET  
KOMISIJA ZA MANDATNA VPRAŠANJA,  
VOLITVE IN IMENOVANJA

Na podlagi 2. člena Odloka o priznanjih občine Jesenice in Pravilnika o izbiri kandidatov za občinska priznanja občine Jesenice (Ur. list RS, št. 1/2000), Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja objavlja

### RAZPIS

ZA ZBIranJE POBUD ZA PODELITEV PRIZNANJ  
OBČINE JESENICE

#### I. PRIZNANJA OBČINE Jesenice so:

1. Podelitev naziva častnega občana občine Jesenice,
2. Plaketa občine Jesenice,
3. Plakete in diplome na področju šolstva, kulture in športa,
4. Plakete in diplome za uspehe na področju obrti in podjetništva,
5. Plakete župana občine Jesenice.

#### II. Priznanja občine Jesenice, ki so določena v 10. in 14. členu Odloka o priznanjih, se podeljujejo fizičnim in pravnim osebam za:

- posamezne vrhunske dosežke,
- življenjsko delo, na področju znanstvenega in raziskovalnega dela,
- prispevek k razvoju,
- prispevek k izboljšavam, za posamezna področja,
- prispevek k izboljšanju posameznega področja, da je predlagatelj s svojim neposrednim delom prispeval k avtonomiji posameznega strokovnega področja,
- prispevek k splošnemu napredku strokovnosti,
- prispevek k utrjevanju človekovih pravic, človekovega dostojanstva,
- prispevki, izkazani skozi kvalitetno in strokovno delo,
- prispevki v aktivnem sodelovanju na posameznem področju,
- prispevki v popularizaciji določene stroke, k tehnični in drugi izboljšavi,
- dosežke na področju kakovosti proizvodov in storitev,
- kakovosti poslovanja z rezultati kot rezultat razvoja znanja in inovativnosti,
- tehnične odličnosti,
- pomembno obogatitev posameznega področja,
- odpiranje novih trgovin,
- odpiranje novih delovnih mest

#### 1. Podelitev naziva častnega občana občine Jesenice:

Naziv častnega občana občine Jesenice se podeli posameznikom, ki so s svojim dolgoletnim delom pomembno prispevali k razvoju družbe, utrjevanju miru, razvoju in dosežkom na raznih področjih človekove ustvarjalnosti, oziroma k ugledu in razvoju občine. Naziv častnega občana občine Jesenice se lahko podeli tudi inovatorjem, izumiteljem, znanstvenim in drugim delavcem, ki so s svojim dolgoletnim delom prispevali k napredku in razvoju ter ugledu občine.

#### 2. Plaketa občine Jesenice

Plaketa občine Jesenice je najvišje priznanje v občini Jesenice. Vsako leto se lahko podeli največ tri plakete, od tega največ 2 posameznikom in 1 kolektivno.

#### 3. Plakete in diplome na področju šolstva, kulture in športa, ter obrti in podjetništva

Podeljeni bosta največ 2 plakete in 1 diploma za posamezno področje. Dobitniki plakete in diplome - posamezniki prejmejo tudi denarno nagrado, razen dobitniki plakete ali diplome za področje obrti in podjetništva.

#### III. Priznanja za posamezna področja se podeljujejo, če predlagani kandidati izpolnjujejo naslednje pogoje:

1. Za plaketo občine Jesenice vsaj 20 let dela na posameznem področju.
2. Za plaketo na področju šolstva, kulture, športa, obrti in podjetništva vsaj 10 let dela na tem področju.
3. Za diplomu na področju šolstva, kulture, obrti in podjetništva vsaj 2 leti dela in ustvarjanja na tem področju.

#### V. Pobude za priznanja občine Jesenice lahko pošljejo:

- Pobude za podelitev priznanj občine Jesenice lahko Komisiji predložijo:
- občani,
  - podjetja,
  - zavodi,
  - organizacije in skupnosti,
  - politične stranke ter društva s področja občine Jesenice

#### V. Kraj in izvedba odpiranja pobud za občinska priznanja

1. Pobude za priznanja občine Jesenice pobudniki pošljejo v zaprti kuverti na naslov: Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pri Občinskem svetu občine Jesenice, 4270 Jesenice, C. M. Tita 78, soba št. 1. Zapečateni kuverte morajo biti jasno označene "ne odpiraj - priznanja občine Jesenice".

2. Odpiranje pobud bo v torek, 15. februarja 2000, v konferenčni sobi Občine Jesenice, na Jesenicah, C. M. Tita 78, (I. nadstropje), ob 17. uri.

3. Pobuda mora vsebovati točno navedbo, za katero priznanje je dana pobuda in utemeljenost pobude.

4. Nepravčasne in nepravilno označene pobude bo komisija zavrgla.

OBČINA KRANJSKA GORA  
OBČINSKI URAD  
Urad župana  
Kolodvorska 1a, 4280 Kranjska Gora  
tel.: 064-881 846, fax: 064-881 350  
http://www.kranjska-gora.si  
e-mail: obcina@kranjska-gora.si

### VABILO

Vabimo vas na javno obravnavo osnutka  
Ureditvenega načrta PLANICA

Osnutek je bil javno razgrnjen od 17. novembra do 17. decembra 1999

- v občinski stavbi v Kranjski Gori
- v prostorih krajevne skupnosti Rateče Planica

Javna obravnava osnutkov bo

- v Ratečah, v prostorih krajevne skupnosti, v četrtek, 20. 1. 2000, ob 19. uri

Trije domačini na svojevrsten način popestrili turistično ponudbo

# Rogati laponski jeleni v Kranjski Gori

Nihče ne more verjeti, da so tako prijazni, da hočejo, da jih božaš, objemaš... Menda se tako navežejo na človeka, da od žalosti poginejo, če jih ta prodaja... - Domačini in turisti so navdušeni nad nenavadnimi živalmi

Kranjska Gora - Eden je len, drugi boječ, tretji živahen, četrti nadvse igriv... Prav vsi pa se radi crkljajo, božajo in trepljajo. In to kljub temu, da imajo največji med njimi skoraj 150 kilogramov, preko rogov pa malodane cel meter. Laponski jeleni so res zanimive živali. In da bi preverili zgornje trditve, odslej ni treba več na Švedsko, Finsko, Norveško ali v kak eksotični živalski vrt. Ne, dovolj je, da se zapeljete v Kranjsko Goro, kamor so trije mladi domačini s Švedske pripeljali dvanajst laponskih jelenov, ki zdaj navdušujejo staro in mlado.



Laponski jeleni so različne barve, nekateri so povsem beli, drugi pa rjavi ali pisani. Odrasel jelen tehtá do 150 kilogramov.

Zoran Šordjan je domačin, Kranjskogorec, ki se že vse življenje ukvarja z živalmi. Pravzaprav je to kar nekakšna družinska tradicija, saj je njegov oče svetovno znani rejec golobov, Zoran pa se je vrgel v kinologijo, vzrejo psov. Dve leti je Zoran živel v Ameriki (ima tudi ameriško ženo) in tam je prvič slišal za laponske jelene. Že v Ameriki je našel nekaj naslovov rejcev severnih jelenov, prek njih pa naslove evropskih rejcev. A pot do nakupa jelenov nikakor ni bila lahka. Zoran pravi, da je poklical vsaj dvesto, če ne tristo vzrediteljev, vendar treniranih jelenov nihče ni hotel prodati. Na južnem delu Skandinavije ima namreč posamezni vzreditelj po zakonu lahko samo po trideset jelenov, živali so zaščitene, izvoz pa je prepovedan. Poleg tega vsak vzreditelj vloži veliko truda v njihovo vzgojo, nenazadnje pa se jih večina na te prijazne živali tudi naveže. Zato ni čudno, da so trenirane živali zelo drage, ena stane od 3500 do 5000 ameriških dolarjev. A Zoran kljub preprekam ni odnehal in je slednjic le našel dva vzreditelja na Švedskem, ki sta mu bila pripravljena prodati živali. Po spletu srečnih naključij je Zoran uspel pridobiti tudi vsa potrebna dovoljenja, k sodelovanju je pritegnil še dva prijatelja, Mitjo Koširja in Miša Krstiča, in nekaj dni pred novim



Prototip sani, ki so izredno lahke in zelo lične, je izdelal Bogdan Ambrožič.



Glava tropa je Ule, največji in najstarejši jelen. Je strašansko len, zelo rad pa pozira fotografom.



Najmlajša jelenčica ima komaj šest mesecev.

letom je tovarnjak z dvanajstimi jeleni pripeljal v Kranjsko Goro.

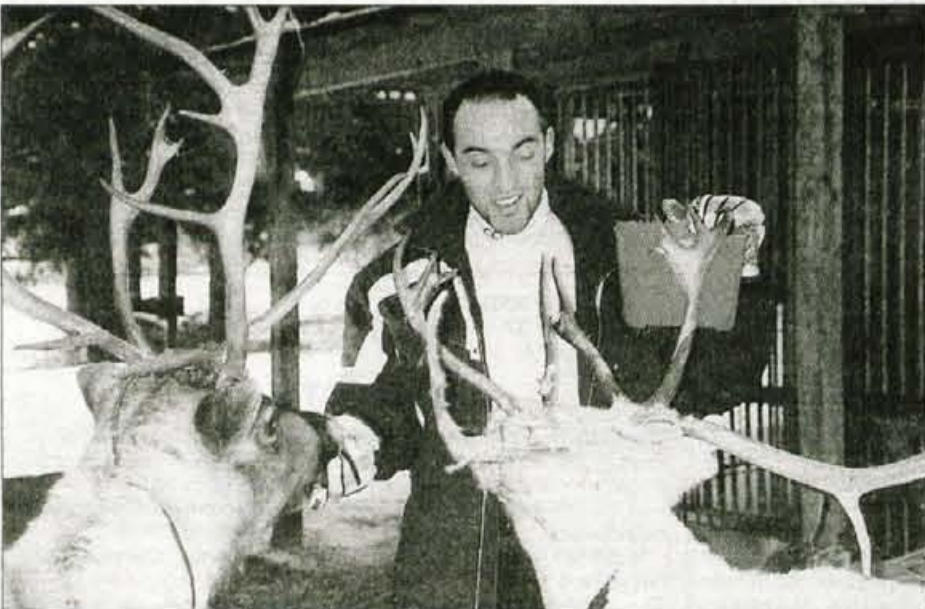
### Jeleni so se novega okolja tako navadili

Jelene so namestili v poseben ograjen naravni prostor za Porentovim domom, kjer imajo ogromno prostora za gibanje. V Skandinaviji jih ima menda ogromno ljudi kar doma, pri hiši. Kot pravijo fantje, so se dobro pozanimali, ali bo jelenom podnebje in okolje v Kranjski Gori ustrezalo. "To nas je tudi najbolj skrbelo. A Kranjska Gora ima 800 metrov nadmorske višine, zima je dovolj dolga, pa tudi poletja niso prevroča," pravi Zoran. Poleg tega je prostor, kjer jih imajo, na senčni strani. "A zanimivo, jeleni se nadvse radi nastavlajo soncu, toplota jim zelo prija," opažajo fantje. Med jeleni je

sedem samcev, od tega je šest kastriranih in so primerni za vleko, ter pet samic. "Upamo, da so štiri breje in da bomo marca imeli mladičke," pravi Zoran. Jeleni so stari od pol leta do osem let (življenjska doba je dvajset let) in fantje za njih ljubeče skrbijo. Hranijo jih s posebnimi briketi, ki so jih uvozili s Finske. A kot pravijo fantje, so jeleni zelo občutljivi in ne smejo jesti nič drugega, zato jih obiskovalci ne smejo hraniti. In koliko pojedjo? Hranijo jih tri- do štirikrat na dan, vsak od jelenov pa dnevno poje kilogram hrane. In kakšen značaj imajo? "Ko smo jih pripeljali, me je pošteno zaskrbelo, ko sem videl, kako močne živali so to. Sem se kar malo zamislil... A v manj kot 24 urah so se vsi vživeli in zdaj že lahko rečem, da so bolj navezani na nas kot kakšen pes ali mačka," zagotavlja Zoran, ki ima dolgoletne izkušnje z vzrejo živali. "Vsi so navajeni, da je jelen divja žival in nihče ne more verjeti, da so tako prijazni, da hočejo, da jih božaš, objemaš..." dodaja Mišo. Menda se tako navežejo na lastnika, da lahko celo umrejo od žalosti, če jih ta prodaja...

### Popestritev turistične ponudbe

Jeleni so navajeni vleke, zato so lastniki že naročili posebne sani, s katerimi bodo prevažali turiste. Mojster Bogdan Ambrožič je prototip sani že izdelal, so lahke in izredno lične, ostale pa pričakujejo prihodnji teden. "Jeleni so že zdaj turistična atrakcija, čisto vsak, ki jih vidi, je navdušen nad njimi in lahko rečemo, da smo zadeli v črno," pravijo fantje, ki se bodo vsi profesionalno ukvarjali s to dejavnostjo. Veseli so, da jih je pri tem podprla tako občina kot tudi domačini. "Vsi so pokazali veliko dobre volje," pravijo fantje. Prihodnji teden bodo začeli s turističnimi vožnjami, za eno vožnjo bo treba odšteti med tisoč in dva tisoč tolarji, zanimanje agencij, šolskih skupin in posameznikov pa je že zdaj veliko. Tako zelo, da bodo fantje že prihodnji mesec pripeljali še nekaj novih jelenov. A njihovi načrti s tem še niso končani, kot pravijo, bodo uvozili tudi norveške fjerne (živali, podobne zebrom), lame in alpake. Tako naj bi v Kranjski Gori zrasel pravi ranč nenavadnih živali, ki jih običajno lahko vidimo le v živalskem vrtu. Laponski jeleni denimo so takšna redkost, da jih ima v tem delu Evrope le en vzreditelj na Nizozemskem, eden pa je še v Veliki Britaniji.



Obrrrr! Takole jih fantje vabijo k sebi in jeleni se radi pridejo pocrklat in po kakšen priboljšek v obliki posebnih briketov. Jedo lahko samo posebno hrano, zato jih obiskovalci ne smejo hraniti.

Gospodarska zbornica bo prihodnje leto stara 150 let

# Zbornica privablja strokovnjake

Gospodarska zbornica bo osnovala tri nove strokovne svete, ki jih bodo sestavljali zunanji strokovnjaki.

Kranj, jan. - Predsednik GZS Joško Čuk je s pomlajenim vodstvom zbornice predstavil letošnji program dela, ki ga sestavlja vrsta novih nalog. Na prvo mesto je postavil ustanovitve treh strokovnih svetov, ki jih bodo sestavljali zunanji strokovnjaki. Okrepili bodo sodelovanje z gospodarskimi forumi političnih strank in še več pozornosti namenili poklicnemu in strokovnemu izobraževanju. Prihodnje leto bodo pripravili monografijo ob 150-letnici zbornice.

Tri novi strokovni sveti bodo dajali tempo našemu delovanju na področju makroekonomije in pri mednarodnem sodelovanju, je dejal predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Joško Čuk. Prvi se bo ukvarjal z vključevanjem našega gospodarstva v skupni trg Evropske skupnosti, drugi s promocijo našega gospodarstva v tujini in tretji z ekonomskimi vprašanji.

## Sodelovanje s gospodarskimi forumi strank

Na drugo mesto je predsednik Čuk postavil okrepitev stikov z gospodarskimi forumi držav-

*Sindikati napovedujejo spremembo dogovora o plačah, vendar ne smemo pozabiti, da skupni strošek plač pri nas znaša 11 mark na uro, na Poljskem 5,5 marke, na Madžarskem in Češkem pa 5 mark.*



Predsednik zbornice Joško Čuk je s svojim novim vodstvom predstavil glavne poudarke letošnjega programa dela (od leve proti desni): podpredsednik Samo Hribar Milič, predsednik Joško Čuk, podpredsednica Marta Kos, generalna sekretarka Rika Germ Metlika in vodja pravne službe Miha Potočnik.

nozborskih političnih strank ter s strokovnimi združenji in društvi.

Precej dela bodo imeli letos s poklicnim in strokovnim izobraževanjem, saj ima zbornica na tem področju javno pooblastilo. Določili bodo seznam poklicev kot pripravo na izobraževalne programe, opravili verifikacijo učnih mest, register učnih pogodb, organizirali vmesne preizkuse in sklepe vajejske izpite ter uredili delovodske in poslovodske izpite za pridobitev srednje strokovne izobrazbe.

## Prevoznikom bodo delili dovolilnice

Gospodarska zbornica bo utrdila delo svojega predstavništva v Bruslju, na novo pa ga bodo

*Več naših združenj je že zahtevalo, da nova delovna zakonodaja ne sme postati predmet predvolilnega kupčkanja, da naj se sprejme šele po volitvah, je dejal Samo Hribar Milič.*

odprli v Prištini. Po besedah predsednika Čuka žal nimajo denarja, da bi odprli že kakšno predstavništvo.

Nova naloga bo tudi delitev dovolilnic v mednarodnem cestnem prevozu, saj so dobili javno pooblastilo tudi na tem področju. Deliti jih bodo začeli marca letos.

Precej več dela kot doslej pa ima zbornično častno razsodišče in arbitraž, saj je pripad zadev precejšen.

## Uskladitev z zahtevo ustavnega sodišča

Državnozborski odbor za gospodarstvo bo te dni obravnaval spremembe zakona o zbornicah, gre za uskladitev z zahtevami ustavnega sodišča. Zbornica tako v bistvu ostaja takšna kot doslej, torej z obveznim članstvom in članarino, saj je zakon doslej le premalo natančno urejal način tehtanja in uravnoteženja interesov znotraj nje in merila za določanje članarine ter nadzora nad njo.

Vse to je po Čukovih besedah že urejeno v statutu zbornice, ki ga ustanovno sodišče ni obravnavalo. Zato naj bi popravke zakona sprejeli po hitrem postopku.

• Marija Volčjak

Italijani prevzeli Privredno banko Zagreb, večinsko lastnico Elana

# Elan prek hrvaških v italijanske roke

Kljub temu se v Elanu nič ni spremenilo, zagotavlja predsednik Elanove uprave Vladimir Šelebaj - Rezultati se izboljšujejo, letos še 12 milijonov mark izgube - Za 12 odstotkov nižje plače

Begunje - Begunjski Elan je pred kratkim iz večinske hrvaške prešel v italijansko last. Vsaj posredno, saj je milanska Banca Commerciale Italiana postala večinska, 66-odstotna lastnica Privredne banke Zagreb, ki ima v lasti 77 odstotkov Elana. Kljub temu pa je predsednik Elanove uprave Vladimir Šelebaj na redni novinarski konferenci minulo sredo poudaril: "Za Elan se ni nič bistveno spremenilo." Po Šelebajevih zagotovilih edina lastnica Elana v delniški knjigi ostaja Privredna banka Zagreb, ki je v Elan vložila tudi znatna sredstva. Ker program prestrukturiranja podjetja uspešno poteka, ni nobenega razloga, da bi odnehali na sredini poti, je zatrdil Šelebaj.

Sicer pa uprava Elana novinarske konference ni sklicala zato, da bi govorila o morebitnih spremembah lastništva, saj je to stvar lastnikov, kot je poudaril Šelebaj, temveč zato, da bi spregovorili o dosedanjem poteku procesa prestrukturiranja v podjetju. Skupaj z Edinom Leho, direktorjem Elan Line, je Vladimir Šelebaj govoril o tem, kakšne uspehe je dosegla nova uprava doslej, kakšno je bilo poslovanje Elana od marca lani naprej in kakšni so bodoči načrti. "Elan za Privredno banko Zagreb ni bil velika sreča," je poudaril Šelebaj, "a to se spreminja in danes ni več tako." Poslovanje podjetja se je po njegovih besedah v minulih desetih mesecih bistveno izboljšalo, triletni program prestrukturiranja, po katerem naj bi Elan v treh letih posloval brez izgube, pa že daje prve rezultate. "Tretjina dela je opravljena in doseženi poslovni rezultat lahko štejemo za uspeh," je ocenil. V poslovnem letu 1998-99 je namreč podjetje ob 143 milijonih mark prometa zabeležilo skoraj 50 milijonov mark čiste izgube. Letos naj bi izguba znašala le še 12 milijonov nemških mark ob 140 milijonih mark prometa. Promet je manjši kot lani, po besedah Edina Lehe zlasti zato, ker Elan odprodaja divizije, ki niso ključnega pomena za njegovo dejavnost. Sepembra lani so tako prodali di-



Edin Leho, predsednik uprave Elan Line, d.o.o., Vladimir Šelebaj, predsednik uprave Elan, d.d., in Petra Filipič, ki v Elanu skrbi za stike z javnostmi

vizijo Flight, naprodaj pa so še divizija Sport (v njej je 75 zaposlenih, letna prodaja znaša 6,4 milijona mark), ameriški Grindrite s smučarskimi in snowboarderskimi stroji ter Inženirstvo (s sto zaposlenimi, letni stroški pa znašajo osem milijonov mark). Eno od omenjenih treh enot naj bi prodali še letos, dve pa prihodnje leto. Po programu prestrukturiranja naj bi se lotili zmanjševanja stroškov na vseh področjih, med drugim naj bi optimizirali proizvod-

*O zadolženosti Elana niti Šelebaj niti Leho nista želela govoriti, dejala sta le, da je ta še vedno zelo visoka. V zadnjih desetih mesecih so jo uspeli zmanjšati za deset milijonov mark. Zadolženost je posledica starega poslovanja, zato jo je težko naenkrat zmanjšati, to bo ena glavnih nalog v naslednjih letih," je dejal Šelebaj. Tudi podatek o tem, koliko denarja je Privredna banka Zagreb doslej vložila v Elan, naj bi bil poslovna skrivnost. Dejstvo pa je, da Elan tudi v bodoče ne more preživeti brez novih kreditov, saj je proizvodnja izrazito sezonska. Slovenske banke Elanu doslej niso pomagale s krediti.*

njo, zmanjšali stroške energije, nekaj prihranka bo prinesla tudi preselitev večjega dela proizvodnje snežnih desk iz avstrijske Brnce v Begunje. S tem se bo število zaposlenih v Brnci zmanjšalo s 180 na največ 80. Zmanjšali naj bi tudi stroške distribucijske mreže po svetu, po Šelebajevih besedah pa naj bi se podjetje tudi komercialno povezovalo z večjimi proizvajalci smučarskih čevljev in vezi. Svoje k zmanjševanju stroškov pa bodo morali prispevati tudi zaposleni (v Elanu jih je okrog tisoč, od tega v Sloveniji 800), plače naj bi se zmanjšale za dvanajst odstotkov, poleg tega pa so že ukinili deset menedžerskih pogodb. Poleg zniževanja stroškov na vseh ravneh pa naj bi nadaljevali z agresivnim marketingom, po Šelebajevih besedah naj bi Elan v prihodnje ne bil več tradicionalna tekmovalna smučarska blagovna znamka, temveč način življenja. "fun on snow", njegove ciljne skupine pa mladi in družine. Modernizirali so tudi zunanji videz smučk, po 28 letih pa so se odločili zamenjati tudi logotip; novi se bo po mnenju Elanovega vodstva bolj skladal z novo usmeritvijo in filozofijo podjetja.

• Urša Peternel

Sprejem za nacionalne koordinatorje znanosti

# Znanstvena elita na Brdu

Ministrstvo za znanost in tehnologijo imenovalo 51 novih nacionalnih koordinatorjev znanosti.

Kranj, jan. - Ministrstvo za znanost in tehnologijo je minuli ponedeljek pripravilo na Brdu pri Kranju sprejem za dosedanje in nove nacionalne koordinatorje znanosti, ki kot zunanji sodelavci uravnavajo posamezna področja znanosti. Drugače povedano, odločajo o delitvi denarja, ki ga je pri nas za znanost vedno premalo.

Minister za znanost dr. Lojze Marinček je sprejel 51 novih nacionalnih koordinatorjev in se hkrati zahvalil dosedanjim. Izbrali so seveda ugledne znanstvenike, ki so zadolženi za posamezna področja znanosti, njihov mandat traja tri leta. Minister je v svojem nagovoru dejal, da so v zadnjih treh letih način financiranja stabilizirali, saj so s projektne prešli na programski način, ki omogoča daljše, petletno financiranje, jasnejšo opredelitev vsebine in tudi večji obseg raziskovalnega dela. Nove koordinatorje prav tako čaka težko delo, saj bodo uveljavljali merila raziskovalne uspešnosti, za financiranje vsako leto iz množice predlogov izbrali projekte in programe, ocenjevali mlade raziskovalce ter odločali o sofinanciranju znanstvenih sestankov, monografij, publikacij in o nakupu raziskovalne opreme.



Minister dr. Lojze Marinček je povedal, da imajo letos na tehničnem področju kar 20-krat več projektov, kot jih lahko financirajo, zato bo izbor težaven.

država za znanost namenja sorazmerno vse manj denarja. Leta 1993 je imel proračunski denar za znanost v bruto domačem proizvodu 0,74-odstotni delež, do leta 1998 je upadel na 0,69-odstotnega, podobno je bilo lani. V Sloveniji je približno dva tisoč raziskovalcev, ki delajo na inštitutih in univerzah, v kar niso všteti raziskovalci v podjetjih. Država pokrije 1,8 milijona raziskovalnih ur oziroma, kar pomeni, da po-



Ministrstvo za znanost in tehnologijo ima 51 novih nacionalnih koordinatorjev, ki kot zunanji strokovnjaki pomagajo razdeliti denar, ki ga država namenja za znanost.

Ministrstvo vsako leto dobi 500 do 700 zahtev za financiranje projektov, nekateri se seveda nanašajo na več programskih let. Želja je seveda precej več kot denarja, saj

krije 844 polno zaposlenih raziskovalcev, od tega 330 na ljubljanski univerzi, 74 na mariborski in 430 na raziskovalnih inštitutih.

• M.V.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## GRADIS

G.P. GRADBENO PODJETJE JESENICE, d.d.

Cesta Franceta Prešerna 5, 4270 JESENICE  
Telefon: 064 863 830  
Telefax: 064 864 533  
E-pošta: gradis.jesenice@g-kabel.si

Zaradi povečanja obsega del

## VABIMO K SODELOVANJU NOVE SODELAVCE S PODROČJA GRADBENIŠTVA:

- diplomirane gradbene inženirje
- gradbene inženirje
- gradbene tehnike
- kvalificirane zidarje
- kvalificirane tesarje in
- gradbene delavce

Pisne prijave z dokazili o ustrezni izobrazbi, izkušnjah in strokovnem izpitu pošljite v osmih dneh po zadnji objavi na naslov naše družbe. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Za uspešno opravljeno delo ponujamo stimulativni osebni dohodek, možnost napredovanja in dodatnega izobraževanja.

Za vse potrebne informacije kličite na telefonsko številko 064 863 830 - kadrovska služba.



TRENČA d.o.o.

Pridružite se največji prodajni verigi agrotehničnih izdelkov v Sloveniji

## RAZPISUJEMO PROSTA DELOVNA MESTA

za nov največji prodajni center v Kranju (3300 m<sup>2</sup> prodajnih površin), kjer bodo potrošniki lahko kupili vse za vrt, okolico, vrtnarjenje, hoby in še kaj.

70 zaposlenih si je za svoj moto izbralo:

- ponuditi kupcu največ za najmanj denarja,
- moderna informacijska tehnologija,
- vseživljenjsko izobraževanje.

(vse podrobnosti na Internetni strani [www.trenca.si](http://www.trenca.si))

Imamo moderen način nagrajevanja, zato k sodelovanju vabimo vse, ki imajo vizijo o svoji karieri.

### VODJA CENTRA

Zahteva se:

- najmanj VI. stopnja izobrazbe smer organizacija, agronomija, ekonomija in najmanj 2 leti delovnih izkušenj na področju vodenja ali
- najmanj V. stopnja izobrazbe trgovsko-komercialne-ekonomske ali agronomске smeri in 5 let izkušenj na področju vodenja

Pomembna znanja:

- trgovska, strojniška, agronomska, znanja iz psihologije, skupinsko delo, znanja komuniciranja, poznavanje blagajniškega poslovanja

Koristna znanja:

- vrtnarska znanja, aranžerska, motoroznanstvo, poznavanje elektro-naprav (kosilnice, električne škarje, črpalke, agregati)

### POMOČNIK VODJE CENTRA - izmenovodja

Zahteva se:

- najmanj srednješolska izobrazba trgovsko-komercialno-vrtnarske smeri z najmanj 2 leti izkušenj

Pomembna znanja:

- izkušnje na področju vodenja ljudi, znanje iz psihologije, znanja komuniciranja, trgovska, strojniška in agronomska znanja

Koristna znanja:

- skupinsko delo, poznavanje blagajniškega poslovanja

### AGRONOM

Zahteva se:

- najmanj VII. stopnja izobrazbe smer agronomija. Poznavanje vseh vrst škropiv in gnojil, predvsem tistih, ki se uporabljajo individualno. Poznavanje problematike zajedavcev in rastlinskih bolezní. Znanje svetovanja uporabe pravih komponent za uspešno vrtnarjenje.

Pomembna znanja:

- vrtnarska, aranžerska, trgovska, znanje iz psihologije, znanje komuniciranja

Koristna znanja:

- aranžerska, motoroznanstvo, poznavanje elektronaprav (kosilnic, električnih škarij, agregatov...)

### VODJE ODDELKOV

(vrtnarski del, strojni del - vrtna orodja, kosilnice, kompresorji)

Zahteva se:

- najmanj srednješolska izobrazba ustrezne smeri ter najmanj 2 leti izkušenj na omenjenih področjih ali
- izobrazba IV. stopnje ter 5 let izkušenj na ustreznem področju

Pomembna znanja:

- trgovska, strojniška, agronomsko-vrtnarska, izkušnje na področju vodenja ljudi

Koristna znanja:

- poznavanje blagajniškega poslovanja

### PRODAJALCI smer: vrtnar - cvetličar, tehnična smer

Zahteva se:

- najmanj IV. stopnja trgovsko-komercialne-ekonomske smeri
- najmanj eno leto delovnih izkušenj na področju prodaje:
- \* rož, vrtnega programa, sadik, fontan...
- \* kosilnic, motornih kos, motokultivarjev, kompresorjev...

Pomembna znanja:

- poznavanje računalnika, izkušnje za delo z ljudmi

Odgovornost

- za določene blagovne skupine, ki jih kot prodajalec zadolži, čistoča na delovnem mestu in korekten odnos do strank in sodelavcev

### BLAGAJNIČARKA

Zahteva se:

- najmanj V. stopnja izobrazbe
- poznavanje blaga, blagajniškega poslovanja, komuniciranje, znanje računstva

Pomembno

- poznavanje računalnika, poznavanje živilsko-trgovskega blaga

Odgovornost

- za blagovne skupine, poznavanje blaga, zaračunavanje blaga, korekten odnos do strank in pomoč le-tem

### MEHANIČSKLADIŠČNIK

Zahteva se:

- najmanj poklicna šola, smer avtomehanik in 2 leti delovnih izkušenj

Pomembna znanja

- znanje o dvo-, štirikratnih ter dizel motorjih, elektronapravah (kosilnice, agregati, kompresorji, črpalke), strojništvu, znanje komuniciranja z ljudmi

Koristna znanja

- trgovska, agronomsko-vrtnarska

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s poskusnim delom.

Delovni čas bo prilagojen delovnemu utripu Trgovskega centra.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, spričevalom 8. razreda in vseh letnikov nadaljnega študija, pošljite v 8 dneh na naš naslov. V kolikor zahtevanih dokazil ne boste poslali, vaše prošnje ne bomo obravnavali.

Naslov: Trenča, d.o.o., Savska cesta 34, 4000 Kranj



## Sava spet pokroviteljica predstave

Kranj - "Ena najprijetnejših tiskovnih konferenc, kar sem se jih udeležil, pridem tudi na premiero," je zagotovil Janez Bohorič, predsednik uprave Sava, d.d., potem ko je skupaj z novinarji in ustvarjalci pred premiero Ruzantejeve komedije La Moscheta v tork dopoldne užival ob kratki predstavitvi nastopajočih v Prešernovem gledališču Kranj. Vendar pa ni le zato v imenu podjetja podpisal tudi pogodbe o generalnem pokroviteljstvu te predstave, pač pa je na ta način ponovno potrdil naklonjenost Save, d.d., gledališki in sploh kulturni ustvarjalnosti v Kranju. Sava je bila med drugim tudi lani pokroviteljica predstave Heinerja Muellerja Eksplozija spomina III v režiji Eduarda Milerja v Prešernovem gledališču Kranj. • Lea Mencinger, foto: L.M.

### Združevanje Iskre

## Šešok poskuša ponovno

Kranj, jan. - Pred letom je propadla zamisel o dokapitalizaciji ljubljanske Iskre Holding s stvarnimi vložki njenih družb, tokrat predsednik Iskrine uprave Dušan Šešok poskuša malce drugače. Lastniki njenih družb naj bi te delnice zamenjali za novo izdane delnice krovne Iskre.

Delniška družba Iskra Holding naj bi z dokapitalizacijo osnovni kapital, ki sedaj znaša skoraj 4 milijarde tolarjev, povečala na 6,2 milijarde tolarjev, kar pomeni, da naj bi dokapitalizacija znašala 2,2 milijarde tolarjev. To je precej več, kot je bilo predvideno pred letom, ko so jo poskušali dokapitalizirati za 1,2 milijarde tolarjev in sicer s stvarnimi vložki njenih družb v krovno družbo. Vendar zamisel lani ni uspela, ker se s tem ni strinjal kapitalski sklad kot največji lastnik.

Tokrat je dokapitalizacija zamišljena tako, da bi lastniki Iskrinih družb delnice zamenjali za delnice krovne družbe. Kapitalski sklad se o tem še ni izrekel, zdi pa se, da utegne takšno rešitev podpreti. Pri tem pa je zanimivo, da naj bi zamenjavo delnic ne bi bile vključene vse Iskrine hčerinske družbe, med njimi denimo ni Iskre Avtoelektrike, ki zelo dobro posluje. V zamenjavo naj bi bilo vključenih tudi nekaj Iskrinih hčerinskih družb na Gorenjske in sicer Iskra Instrumenti Otoče in Iskra Stikala Kranj.

## Delnice Lipa na borzi

Kranj, jan. - Na prostem trgu Ljubljanske borze so v sredo, 12. januarja, začele kotirati delnice blejskega Lipa.

Ljubljanska borza je na svoj prosti trg uvrstila delnice delniške družbe LIP Bled, v skupni vrednosti 2.155.899.000 tolarjev. Nominalna vrednost delnic znaša 1.000 tolarjev, v centralni register vrednostih papirjev pri KDD so bile vključene 28. decembra lani. Prvi dan trgovanja je enotni tečaj delnic znašal 705 tolarjev.

### Združevanja slovenskih oljarn

## Bo Kmečka družba prevzela kranjsko Oljarico?

Kmečka družba je že januarja lani pridobila 40,8-odstotni lastninski delež v kranjski Oljarici, sedaj vse kaže, da bo napovedala njen prevzem.

Kranj, jan. - Združevanje slovenskih oljarn se bo, kot vse kaže, le nadaljevalo, za kar se zavzema Kmečka družba, ki bo napovedala prevzem kranjske tovarne olja Oljarica. Do njene povezovanja s tovarno olja Gea Slovenska Bistrica doslej ni prišlo, ker se niso uspeli dogovoriti o menjalnem razmerju med delnicami.

Tovarna olja Oljarica Kranj se je leta 1995 preoblikovala v delniško družbo, ki je bila v 80,3-odstotni lasti Poslovnega sistema Mercator in 19,7-odstotni lasti družine Zabret kot denacionalizacijske upravičenke. Leto kasneje se je zamenjavo delnic Mercatorjev delež zmanjšal na 40,8-odstotnega, notranji delničarji pa so pridobili 39,4-odstotnega. Mercator je januarja lani svoje delnice v Oljarici s Kmečko družbo, ki je postala 40,8-odstotna lastnica. Predvideno je bilo povezovanje s tovarno olja Gea Slovenska Bistrica, ki se je pred tem že povezala s Heliosovo oljarno. Vendar pred slabim letom do zamenjave delnic ni prišlo, ker se oljarni nista mogli dogovoriti glede menjalnega razmerja.

Kmečka družba zdaj poskuša pospešiti združevanje, ki je ostala po pol poti. Konec lanskega leta je že uspela pridobiti približno 50-odstotni lastninski delež kranjske Oljarice. Vendar na skupščini ne more glasovati več kot s 40 odstotki delnice, če ne ponudi prevzema, je moč pričakovati, da bo to napravila v kratkem, začasno pa je prodala 10 odstotkov delnic.

Že lani je Kmečka družba spodbudila dogovore o povezovanju kranjske in slovenjebistriške oljarne, vendar so se stvari zapletle pri menjalnem razmerju. Kmečka družba ima namreč 12,25-odstotni lastninski delež tudi v tovarni olja Gea. Nujnosti povezovanja se zavedajo tudi v obeh oljarnah, saj je tuja konkurenca vse bolj prisotna na našem trgu.

V kranjski Oljarni so imeli lani približno 3 milijarde tolarjev prometa in približno 150 milijonov tolarjev dobička. V primerjavi z letom poprej je bil fizični obseg proizvodnje nekaj manjši, dobiček pa za 80 odstotkov večji. Nekoliko so namreč spremenili proizvodni program, saj so lani uvedli nekaj novih izdelkov, pri katerih je zaslužek večji.

## MEŠETAR

### Cene kmetijskih zemljišč in gozda

Če kupujete ali prodajate kmetijska zemljišča in gozd, vam bodo informativne cene, ki sta jih pripravila sodna izvedenca in cenilca Pavel Okorn iz Škofje Loke in Andrej Avsenek iz Dvorske vasi, koristni pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene so v tolarjih za kvadratni meter in so veljale decembra lani.

Bonitetni razred	Njiva, int. sadovnjak	Travnjak, ekst. sadovnjak	Pašnik
------------------	-----------------------	---------------------------	--------

#### Območje občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri

1.	564,20	423,20	197,50
2.	507,80	366,80	169,30
3.	451,40	310,40	141,10
4.	394,90	253,90	112,80
5.	338,50	197,50	84,70
6.	282,10	169,30	56,40
7.	225,70	141,10	28,30
8.	169,30	112,80	-

#### Območje občine Trzič

1.	434,00	325,60	152,00
2.	390,60	282,20	130,20
3.	347,20	238,80	108,60
4.	303,80	195,40	86,80
5.	260,40	152,00	65,20
6.	217,00	130,20	43,40
7.	173,60	108,60	21,80
8.	130,20	86,80	-

Vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda, vrednost gozdenega zemljišča se v skladu z metodologijo ovrednoti v višini 20 odstotkov vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču, vrednost varovalnega gozda pa je minimalna in se giblje od 10 do 30 tolarjev za kvadratni meter. Zaradi posebnosti gozda je nujno, da cenitev opravi sodni izvedenec.

### Odkupne cene govedi in konj

V Kmetijsko gozdarski zadrugi Gozd Bled odkupujejo od lanskega 1. novembra dalje do dve leti stare bike prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 580 tolarjev (neto) za kilogram mesa, bike drugega razreda po 550 tolarjev, tretjega razreda po 530, četrtega razreda po 500, petega po 400 in bike šestega razreda po 300 tolarjev. Telice in klavne prvesnice, stare do dveh let in pol, plačujejo po naslednjih cenah: prvi ocenjevalni in plačilni razred - 540 tolarjev za kilogram mesa (neto), drugi razred - 500 tolarjev, tretji - 450, četrti - 400, peti - 350 in šesti razred - 290 tolarjev. Do 120 kilogramov težka teleta prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda odkupujejo po 900 tolarjev za kilogram mesa (neto), teleta drugega razreda po 850 tolarjev, tretjega razreda po 820, četrtega po 800, petega po 700 in teleta šestega razreda po 600 tolarjev za kilogram. Žrebeta plačujejo po ceni 300 do 400 tolarjev (neto) za kilogram žive teže, konje pa po 200 do 240 tolarjev za kilogram.



Zaposlimo:

### 1. KOMERCIALISTA

- končana višješolska izobrazba
- znanje enega tujega jezika
- obvladanje dela na računalniku
- delo z ljudmi
- starost do 35 let

### 2. STROJNEGA TEHNIKA

- končana V. stopnja izobrazbe tehniške smeri

### 3. DOSTAVLJAČA

- končana najmanj III. stopnja izobrazbe
- starost do 30 let
- vozniški izpit B kategorije
- smisel za delo z ljudmi

Prijave pošljite do 22. 1. 2000 na naslov: VIPI, d.o.o., Brezje 76 d, 4243 Brezje.

### UNIQUE, d.o.o.

Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje  
Savska cesta 34, 4000 Kranj

Zaposili:

### VODJO PROJEKTOV V GRADBENIŠTVU

- izobrazba - ing. gradbeništva (VI. stopnja) - 5 let izkušenj ali
- dipl. ing. gradbeništva (VII. stopnja) - 3 leta izkušenj
- znanje osnov računalništva v okolju Windows (Word, Excel)
- vozniški izpit kategorije "B"

### VODJO PROJEKTOV V STROJNIŠTVU

- izobrazba - ing. strojništva (VI. stopnja) - 5 let izkušenj ali
- dipl. ing. strojništva (VII. stopnja) - 3 leta izkušenj
- znanje osnov računalništva v okolju Windows (Word, Excel)
- vozniški izpit kategorije "B"

Ponudbe pošljite v 15 dneh na zgornji naslov.



## Združevanje trgovine se nadaljuje Živila prevzela Potrošnika

Živila pa so izstopila iz jeseniške Rožce, ki jo bo kot vse kaže prevzela Emona Merkur

Kranj, jan. - Živila Kranj so minulo sredo tudi uradno objavila prevzem trgovskega podjetja Potrošnik Murska Sobota, saj so že njegov 61,3-odstotni lastnik. Živila pa so pred tednom prodala 20-odstotni lastninski delež v jeseniškem trgovskem podjetju Rožca.

Živila Kranj so prevzela veletrgovino Potrošnik Murska Sobota, v njej imajo večinski, 61,3-odstotni lastninski delež. Institucionalni in veliki lastniki so Živilom prodali 53 odstotkov delnic, razliko torej predstavljajo mali delničarji. Nekateri so jih torej zamenjali za delnice Živil in za eno delnico novega večinskega lastnika dali devet delnic Potrošnika. Pozivu direktorja Potrošnika Jožeta Kovača, naj delnic ne zamenja, niso odzvali, temveč so ocenili, da je zamenjava vendarle

ugodna. Direktor Kovač je napovedal tudi svoj odstop, če bo prevzem s strani Živil uspel, če bo držal besedo, se bo to v kratkem zgodilo.

Jeseniško trgovsko podjetje Rožca pa bo, kot vse kaže, prevzela ljubljanska Emona Merkur, ki ima v njem že 49-odstotni lastninski delež. Kranjska Živila so namreč prejšnji teden borzni hiši Publikum prodala svoj 20-odstotni lastninski delež v jeseniški Rožci. Za koga je Publikum kupil delnice, še ni znano, nemara je v igri še kakšen trgovec, čeprav so v Rožci naklonjeni Emoni Merkurju in prevzem verjetno ne bi bil sovražna. Rožca je pomembno trgovsko podjetje na Jesenicah, sicer pa spada med manjša v Sloveniji, lani je imelo 1,5 milijarde tolarjev prometa, dobiček bo po prvih ocenah znašal 20 milijonov tolarjev.

## Sava kupuje delnice Gorenjske banke

Kranj, jan. - Banka Slovenije je dovolila Savi Kranj, da pridobi več kot 20-odstotni lastninski delež v Gorenjski banki.

Sava Kranj je za pridobitev kvalificiranega deleža, ki posredno ali neposredno presega 20-odstotni delež glasovalnih pravic ali kapitala Gorenjske, potrebovala soglasje Banke Slovenije. Dobila ga je torkovi seji sveta Banke Slovenije.

Sava ima v Gorenjski banki že skoraj 20-odstotni lastninski delež, povečati ga namerava na 30-odstotnega. Franc Balanč, član uprave delniške družbe Sava za finance, pravi, da svoj delež v Gorenjski banki nameravajo povečati, ker menijo, da je to dobra naložba. "V prihodnosti pričakujemo, da se bo Gorenjska banka povezovala. Verjetno sodi med tiste domače banke, ki se že povezujejo, niso pa izključeni tudi razgovori s tujimi bankami," pravi Balanč.

## Nastaja drugi, mariborski bančni steber Združitev druge in tretje največje banke

Nova Kreditna banka Maribor in ljubljanska banka SKB danes v Mariboru podpisujeta dogovor o združitvi.

Kranj, jan. - Ugibanj je konec, združujeta se druga in tretja največja slovenska banka, kar pomeni, da v Sloveniji nastaja drugi bančni steber. Lahko mu rečemo kar mariborski, saj vse kaže, da bo imela nova banka sedež v Mariboru, imela bo približno 24-odstotni tržni delež. Propadlo pa je povezovanje SKB banke z Abanko.

Združena banka bo, kot vse kaže, imela sedež v Mariboru, ki bo tako postal drugo pomembno slovensko finančno središče, dobila bo novo ime, na začetku naj bi jo vodil predstavnik NKBM. Nova banka bo imela približno 24-odstotni delež, saj njuna skupna bilančna vsota znaša 638 milijard tolarjev (NKBM 312,4 milijarde tolarjev in SKB 325,8 milijarde tolarjev), njun kapital znaša približno 60 milijard tolarjev.

Združitev bodo seveda morali potrditi še lastniki obeh bank, NKBM je po sanaciji v stodstotni lasti države. Banka SKB ima pisano lastninsko sestavo, med lastniki so tudi tujci: 28,9-odstotni delež ima The Bank of New York ADR, 15-odstotnega EBRD in 5-odstotnega DEG. Med domačimi bankami ima v SKB banki 4,9-odstotni delež NKM in 3,2-odstotnega Abanka.

Prvi bančni steber že sestavlja bančna skupina Nove ljubljanske banke, skupaj z Dolenjsko banko in Banko Celje, nastaja torej drugi, NKBM je prisotna predvsem na Štajerskem in Novogoriškem, SKB pa ima poslovalnice po vsej Sloveniji, tudi na Gorenjskem. Oba stebra bosta obvladala približno dve tretjini slovenskega bančnega trga. Zunaj obeh stebrov ostaja Abanka, ki je minuli tork večer sporočila, da je propadlo dogovarjanje z SKB banko. Zunaj obeh bančnih stebrov ostaja tudi Gorenjska banka, ki ostaja odprta za vse povezave.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 13.1.2000	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MEJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 IFL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	101,63	102,25	14,41 14,53 10,24 10,32
EROS (Stari Mory) Kranj	<b>NE POSLUJE VEČ</b>		
GORENJSKA BANKA (vse enote)	101,40	102,36	14,41 14,55 10,24 10,34
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	101,60	102,00	14,40 14,50 10,22 10,30
HIDA-tržnica Ljubljana	101,80	101,95	14,45 14,49 10,28 10,32
HRAM ROŽICE Mengeš	101,92	102,00	14,45 14,52 10,27 10,30
ILIRIKA Jesenice	101,60	102,00	14,40 14,50 10,23 10,30
ILIRIKA Kranj	101,55	102,10	14,40 14,52 10,22 10,32
ILIRIKA Medvode	101,70	102,10	14,45 14,50 10,26 10,30
INVEST Škofja Loka	101,80	102,20	14,47 14,53 10,28 10,32
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	101,70	102,60	14,46 14,58 10,27 10,36
LEMA Kranj	101,80	102,10	14,45 14,51 10,24 10,32
VOJKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.	101,55	102,30	14,41 14,57 10,24 10,38
NEPOS (Šk. Loka, Trzin)	101,70	102,00	14,45 14,53 10,24 10,32
NOVA LB Kranj, Krj. Medvode, Šk. Loka	101,66	102,37	14,45 14,55 10,27 10,34
ROBSON Mengeš	101,80	102,30	14,46 14,54 10,27 10,33
PBS d.d. (na vseh postah)	100,50	102,10	13,53 14,53 9,68 10,30
PRIMUS Medvode	101,80	101,95	14,48 14,51 10,26 10,29
PUBLIKUM Ljubljana	101,60	101,99	14,45 14,52 10,26 10,33
PUBLIKUM Kamnik	<b>ZAPRTO ZARADI BOLEZNI</b>		
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	101,70	102,20	14,41 14,51 10,25 10,35
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	101,55	102,45	14,40 14,59 10,23 10,36
SLOVENIATURIST Boh. Bistrica	101,40	-	14,41 - 10,24 -
SLOVENIATURIST Jesenice	101,50	102,00	14,40 14,50 10,23 10,30
SZKB Blag. mesto Žim	101,50	102,30	14,43 14,55 10,25 10,35
SUM Kranj	<b>362-600</b>		
TALON Škofja Loka	101,70	102,20	14,43 14,52 10,23 10,32
TENTOURS Domžale	101,60	102,40	14,40 14,52 10,27 10,37
TRG Bled	101,50	102,00	14,37 14,49 10,20 10,30
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	101,90	102,00	14,45 14,49 10,27 10,30
WILFAN Jesenice supermarket UNION	<b>862-696</b>		
WILFAN Kranj	<b>360-260</b>		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	<b>704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)</b>		
WILFAN Tržič	<b>863-816</b>		

**POVPREČNI TEČAJ** 101,61 102,16 14,39 14,52 10,22 10,32

**Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.**  
Podatke za tečajnico nam sporočajo menja nice, ki s pridržujejo pravico dnevnih sprememb menja nižkih tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih vs utah.  
**Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.**

## Novost iz škofjeloškega Terma Prevozniška borza v Termu

Škofja Loka, jan. - V škofjeloški tovarni kamene volne Termo so kot prvi pri nas uvedli urejanje prevozov prek interneta in prevozniki se lahko prijavijo glede na objavljeni načrt prevozov.

Iz škofjeloške tovarne kamene volne Termo vsak dan odpre trideset do štirideset tovornjakov, naloženih s tervolom, ki ga razvažajo v številne evropske države. Kamena volna zavzame precej prostora, zato je logistika za Termo zelo pomembna. Pogodbeno sodelujejo s številnimi prevozniki, s katerimi so poslej povezani prek interneta. Termo jim ponudi plan prevozov in prevozniki se lahko prijavljajo, nakar se v Termu odločijo in potrdijo prevoze. Potemtakem lahko rečemo, da so uvedli prevozniško borzo. Uporaba sodobne informacijske tehnologije prinese prihranek pri času in denarju ter omogoča hitro odzivanje na zahteve trge. Kdor je ne bo uporabljal, se bo seveda sam izločil iz sodobnih načinov poslovanja in novost iz škofjeloškega Terma dokazuje, da informacijska tehnologija prodira na vsa področja.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

### DONOSI DELNIC V LETU 1999

OZNAKA	IME DELNICE	4.1.2000	1.1.1999	RAST OZ. PADEČ
MELR	Mercator	13,699.20	7,300.00	87.7%
JASG	Jadran Sežana	2,500.00	1,400.00	78.6%
AVCG	Avto Celje	1,291.00	770.00	67.7%
LSBG	Lesnina Emmi	900.20	540.00	66.7%
TODG	Tosama	8,700.00	5,510.00	57.9%
SALS	Salus	32,976.80	21,300.00	54.8%
DOBR	Dolenjska banka	20,490.20	14,000.00	46.4%
VLOG	Valkarton	2,900.00	2,051.00	41.4%
BTC	BTC	15,397.50	11,250.00	36.9%
KOVR	Kovinotehna	635.30	480.10	32.3%
KOVP	Kovinotehna	660.00	500.00	32.0%
GRVG	Gorenje	2,283.00	1,761.00	29.6%
LISG	Lisca	1,500.00	1,200.00	25.0%
IEKG	Intereuropa	2,352.90	1,902.00	23.7%
TCRG	Terme Catež	13,311.10	11,106.00	19.9%
SKBB	SKB banka	2,298.90	1,961.00	17.2%
HDOG	Helios	37,061.50	32,066.00	15.6%
CICG	Cinkarna Celje	8,762.60	7,832.00	11.9%
TEAG	Tekstina	365.50	327.00	11.8%
MAPG	Marina Portorož	7,710.20	6,973.00	10.6%
TUBG	TUB Swaty	4,300.00	4,000.00	7.5%
KMPG	Kema Puconoci	407.50	384.00	6.1%
DRPG	Droga	35,381.00	33,500.00	5.6%
ZMTG	Moravske	1,525.00	1,450.00	5.2%
LKPG	Luka Koper	3,073.40	2,939.00	4.6%
KRKG	Krka	25,868.70	25,009.00	3.4%
CHZG	Komat Zreče	1,446.00	1,402.00	3.1%
AELG	Aerodrom	3,072.00	3,000.00	2.4%
JMLG	Jata meso	24,696.40	24,412.00	1.2%
JRDG	Jatar reja	12,200.00	12,110.00	0.7%
KOLR	Kolinska	2,100.80	2,130.00	-1.4%
ETOG	Etoi	20,150.00	20,666.00	-2.5%
ITB	Istrabenz	2,843.20	2,964.00	-4.1%
MER	Merkur	17,010.10	18,000.00	-5.5%
EOKG	Emona obala Koper	2,120.00	2,250.00	-6.8%
LEKA	Lek	33,939.90	36,684.00	-7.5%
SKAG	Svilanit	1,052.10	1,150.00	-8.5%
PETG	Petrol	24,326.10	26,649.00	-8.7%
SLLG	Slovenijales	3,737.50	4,227.00	-11.6%
RARG	Radenska	2,100.00	2,420.00	-13.2%
CETG	Cetis	12,183.80	14,077.00	-13.4%
COMG	Color	4,403.40	5,110.00	-13.8%
SVMG	Svila	177.00	223.00	-20.6%
BFUG	Bohor	430.00	550.00	-21.8%
USLG	Unitas	1,910.00	2,500.00	-23.6%
FRAG	Fruactal	1,982.50	2,609.00	-24.0%
LOKG	Loka	1,544.40	2,241.00	-31.1%
TEHG	Tehnounion	29,000.00	44,972.00	-35.5%
ICRG	Imp črpalke	530.00	1,000.00	-47.0%

Ani Klemenčič, borzna posrednica

## Nov nadzorni svet Kovinotehne

Kranj, jan. - Predsednik nadzornega sveta celjske Kovinotehne je postal Bine Kordež, njegov namestnik Viktor Vauhnik, oba iz uprave kranjskega Merkurja.

Skupščina celjske Kovinotehne je v sredo, 12. januarja, razrešila dosedanji nadzorni svet družbe, na lastno željo in na predlog kranjskega Merkurja kot večinskega delničarja. Izvolila je nov nadzorni svet, ki ima štiriletni mandat, sestavljajo ga predsednik uprave Merkurja Bine Kordež, član uprave Merkurja Viktor Vauhnik in direktor družbe SIP Šempe Bojan Voh, ki zastopajo interese delničarjev. Svet delavcev Kovinotehne pa je v nadzorni svet imenoval Romano Žlof, Janeza Kastelica in Jožeta Tanka, ki zastopajo interese delavcev. Nov nadzorni svet je nato na svoji prvi seji za predsednika izvolil Bineta Kordeža in za namestnika Viktorja Vauhnik.

To so letošnji zmagovalci in poraženci. Če pokomentiramo stanje, lahko ugotovimo, da so največ zaslužili oz. svoje pro-moženje najbolj oplenitili tisti investitorji, ki so se odločili kupiti delnice Mercatorja, Jadrana iz Sežane, Avta iz Celja, Lesnina Emmi, Tosame iz Domžal in Salusa.

Lansko leto so zelo malo prinesle v letu 1998 najdonosnejše delnice, ki so bile med najprometnejšimi (Krka, Petrol, Kolinska, Aerodrom, Droga in Zdravilišče Moravske toplice).

Z naložbo v delnice Radenske, Colorja, Fructala in obeh podjetij, ki sta v večinski lasti DZU Aktive, in sicer Tehnunion in IMP Črpalke, pa sploh ne moremo biti zadovoljni.



## KREKOVA BANKA

**UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA  
PREBIVALSTVA DO 5 LET  
ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE**

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11  
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540  
www.krekova-banka.si  
*Da bu denar v službi človeka*

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

**A & S SAFESTEPS, d.o.o., ČEŠNJICA 37, ŽELEZNIKI**

objavlja zelo ugodno prodajo:

**- ČEVLJARSKIH, ŠIVALNIH IN DRUGIH STROJEV IN  
- PISARNIŠKE OPREME**

Prodaja bo v torek, dne 18. 1. 2000, v času od 9. do 13. ure v prostorih A & S SAFESTEPS, d.o.o., ČEŠNJICA 37, Železniki (bivši RATITOVEC).

Prodajni pogoji:  
- takojšnje plačilo kupnine  
- DDV plača kupec  
- prodaja se izvrši po načelu VIDENO - KUPLJENO  
- kupljeno opremo je treba takoj odpeljati

**Uspešno poslujemo in rastemo!**

Vabimo vse podjetne, komunikativne, z nekaj izkušnjami s prodajo televizijskega oglaševalskega časa in željne novih znanj in skupne rasti za sodelavce v trženju

Delo ponujamo regionalnemu vodji projektov v trženju na Gorenjskem, ki je visoko izobražen, komunikativen, podjeten, ima izkušnje s trženjem televizijskega oglaševalskega časa, pozna delo z računalnikom in se sporazumeva tudi v angleškem jeziku.

Zaposlitev po pogodbi o delu.

Prijave z življenjepisom v slovenskem in angleškem jeziku ter dokazili pošljite v osmih dneh od objave razpisa na naslov:

Kanal A, d.d.  
Kadrovske zadeve  
1545 Ljubljana

## Izobraževanje lastnikov gozdov

## Tečaji o varnem delu in krojenju lesa

Kranj - V Zavodu za gozdove Slovenije in v njegovih območnih enotah bodo tudi letos v sodelovanju s postojnsko srednjo gozdarsko šolo pripravili za lastnike gozdov vrsto tečajev o varnem delu z motorno žago in s traktorjem, o krojenju lesa in o vzdrževanju "motorke". Iz razporeda, ki so ga pripravili v zavodu, je razvidno, da bo na Gorenjskem letos kar osem dvo-oz. celo tridnevni tečajev o varnem delu z motorno žago: na kranjskem gozdnogospodarskem območju od 8. do 10. marca, od 29. do 31. marca in od 4. do 6. oktobra, poleg tega pa še 12. in 13. oktobra ter 26. in 27. oktobra, na blejskem gozdnogospodarskem območju v krajevni enoti Radovljica 23. in 24. oktobra ter v enoti Jesenice 16. in 17. novembra, na ljubljanskem območju pa 9. in 10. oktobra v krajevni enoti Domžale. Še več, kar deset, bo enodnevnih tečajev o varnem delu s traktorjem. Na kranjskem gozdnogospodarskem območju naj bi bili 14. januarja, 9. in 16. maja ter 26. oktobra, na blejskem 15. marca v krajevni enoti Radovljica, 23. oktobra v enoti Bohinj in 16. novembra v enoti Pokljuka, na ljubljanskem pa 17. in 24. februarja ter 9. oktobra v krajevni enoti Domžale. Poleg teh bodo na Gorenjskem tudi trije tečaji o krojenju lesa: 5. in 12. septembra na območju kranjskega zavoda za gozdove, 4. oktobra pa v krajevni enoti Kamnik. • C.Z.

## Strokovna predavanja

## Prehrana molznic in vplivi na mleko

Škofja Loka - Govedorejsko društvo Škofja Loka vabi rejce na predavanje Franca Pavlina, specialista za govedorejo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, o prehrani krav molznic, predvsem o presušitvi, obdobju po telitvi in vplivu prehrane na vsebnost mleka. Predavanje bo v ponedeljek ob devetih dopoldne v hotelu Transturist v Škofji Loki.

## Gnojenje poljščin in travinja

Cerklje - Cerkljanska enota kmetijske svetovalne službe vabi v ponedeljek ob desetih dopoldne v malo dvorano zadružnega doma v Cerkljah na predavanje o gnojenju poljščin in travinja. Predaval bo Janez Sušin iz Kmetijskega inštituta Slovenije.

## Ekološko kmetovanje

Lesce, Cerklje - Iz radovljiške enote kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bo v torek ob devetih dopoldne v prostorih KGZ Sava v Lescah predavanje o ekološkem kmetovanju, predvsem o zahtevah za tovrstno kmetovanje, preusmeritvi kmetije, vodenju evidenc, organiziranju kontrole, organiziranosti in predvideni državni pomoči. Predaval bo kmetijski svetovalec in strokovni tajnik gorenjskega ekološkega društva Dušan Jovič. Na podobno predavanje vabi tudi Društvo kmečkih žena Kranj. Najprej je bilo predvideno, da bo predavanje v četrtek, a bo že dan prej - v sredo, ob pol desetih v zadružnem domu v Cerkljah.

## Davek na dodano vrednost

Goriče - V ponedeljek ob pol enajstih dopoldne bo v domu krajevnih skupnosti v Goričah predavanje Ane Demšar iz gorenjske kmetijske svetovalne službe o zakonu o davku na dodano vrednost. Na predavanje vabi kmetijska svetovalna služba. • C.Z.

## V blejskem zavodu za gozdove

## Večino denarja iz proračuna, del tudi sami

Bled - V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije naj bi letos za svoje delovanje prejeli iz državnega proračuna 178 milijonov tolarjev, še nekaj več kot 5,5 milijona tolarjev prihodkov pa bodo ustvarili z lastno dejavnostjo, predvsem z najemninami za prostore in stavbe. Od skupnega zneska 183,7 milijona tolarjev bodo 14,7 milijona namenili za vzdrževanje, naložbe in nabavo opreme, med drugim načrtujejo nakup terenskega vozila, opreme za upravno stavbo na Bledu in v Radovljici, nabavo računalniške opreme, ureditev učilnice v krajevni enoti Jesenice in ogrevanja v objektu na Mrzlem Studencu ter obnovo objekta na Rovtarici. • C.Z.

## Združevanje mlekarn

## Nova mlekarska poroka?

Kranj - Medtem ko so delničarji Gorenjske in Ljubljanskih mlekarn ob koncu lanskega leta podprli združitev obeh mlekarn, kar je bila prva "mlekarska poroka" v Sloveniji, bo očitno kmalu sledila nova. Iz vzhodne Slovenije je slišati novice, da se bo Mlekarna Ptuj pripojila k Pomurskim mlekarnam, dokončno odločitev o tem pa naj bi lastniki obeh mlekarn sprejeli do sredine prihodnjega meseca. Združena mlekarna naj bi na leto odkupila 60 milijonov litrov mleka. • C.Z.

**Klasje Tel.: 064/331-375**  
**Kranj, Costa na Klanec 9**

- PRODAJA REZERVNIH DELOV ZA KMETIJSKO MEHANIZACIJO
- REZERVNI DELI ZA TRAKTORJE TORPEDO, IMT, ZETOR, UNIVERZAL, TOMO VINKOVIČ, FIAT
- PRODAJA VSEH TIPOV AKUMULATORJEV VESNA, SOLITE
- POPRAVILA VSEH TIPOV TRAKTORJEV (TUDI NA VAŠEM DOMU)
- PRODAJA IN POPRAVILO KARDANOV
- GUME, OLJA, FILTRI...

## Država se bo umaknila s trga z žiti

## Pšenico bo lahko odkupovala šele jeseni

Slovenija bo do konca leta 2002 tržno ureditev za žita postopoma prilagodila skupni ureditvi Evropske unije. Pridelovalci bodo pšenico po tržni ceni prodajali neposredno mlinsko predelovalni industriji, država pa bo morebitne presežke po vnaprej znani intervencijski ceni lahko odkupila šele jeseni.

Kranj - V Sloveniji pridelujejo žita na okoli 70 odstotkih njiv. Ker je poljedelstvo izrazito podrejeno potrebam živinoreje, je kar 40 odstotkov njiv namenjenih pridelavi koruze za zrnje in silažo, 10 odstotkov ostalemu krmnemu žitu (ječmen, oves in tritikala), 20 odstotkov pa krušnemu žitu (pšenica, rž, pira, ajda, proso). Površina njiv za pridelavo žit (brez silažne koruze) se je v sedemletnem obdobju 1992-98 zmanjšala s 111 na 95 tisoč hektarjev, pridelok pa se je v tem času povečal s 365 na 556 tisoč ton, med njim najbolj koruze in ječmena. Velik "skok" je bil tudi pri koruzi za siliranje, v začetku devetdesetih let je "zasedala" približno 25 tisoč hektarjev njiv, ob koncu že blizu 30 tisoč. Pridelava krušnih in krmnih žit v vsem tem času ni nikoli pokrila domačih potreb, vsako leto je bil potreben uvoz, največ iz držav Evropske unije, ostalo pa iz držav Cefte in z območja nekdanje Jugoslavije.

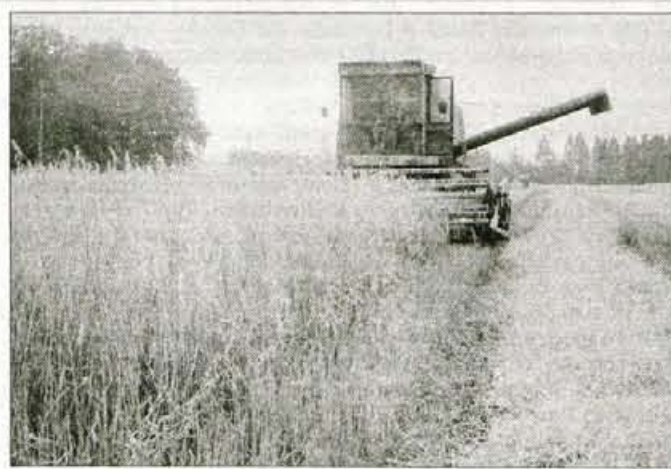
## Tudi lani večino žita odkupile blagovne rezerve

V Sloveniji dosedanja ureditev trga z žitom ni bila primerljiva z ureditvijo, kakršno

poznajo v Evropski uniji. Do 1998. leta je država določala raven odkupnih cen, ob žetvi zagotavljala odkup vseh pogodbenih količin pšenice in rži, domačo pridelovalca štiti la z zunanjetrgovinsko zaščito in dohodke povečevala tudi z različnimi proračunskimi podporami (regres za seme, dodatek k odkupni ceni, plačilo analiz kakovosti itd.). Do nekaterih sprememb na trgu krušnih žit je prišlo že predlani in lani. Ker je uveljavitev Dodatnega protokola 6 k sporazumu Cefte omogočila uvoz pšenice po 15-odstotni carinski stopnji, je država pri uvozu pšenice z Madžarske predlani uvedla začasni zaščitni ukrep, znižala odkupno ceno in razliko nadomestila iz proračuna. Lani je uvedla hektarska plačila v znesku 54 tisoč tolarjev, določila intervencijsko ceno 23 tolarjev (približno takšna je bila tudi v Evropski uniji), večino krušnega žita pa je ob žetvi po intervencijski ceni še vedno odkupil republiški zavod za blagovne rezerve.

## Odkupna cena se bo oblikovala na trgu

Vlada je septembra lani sprejela program razvoja kmetijstva, živilstva, gozdarstva in ribištva za obdobje 2000 -



2002, po katerem bo v tem času tudi za žito postopno v celoti sprejela skupno tržno ureditev Evropske unije, od tega velik del že letos. Najpomembnejša sprememba bo ta, da se bo država postopno umaknila s trga krušnih žit, in da bo tržno ureditev s pšenice in rži razširila še na ostala žita. Ker bodo možnosti za zunanjetrgovinsko zaščito zelo omejene, bo tržna cena pšenice sledila gibanju svetovnih cen, pri čemer najnižje pričakujejo prav letos, nato pa naj bi postopno naraščale. Država bo pridelovalcem izpad dohodka nadomeščala s kompenzacijskim plačilom (54 tisoč tolarjev na hektar). Blagovne rezerve bodo izgubile nepos-

redno in aktivno vlogo na trgu, njihove naloge bodo omejili na obnavljanje strateških rezerv žit. Pridelovalci bodo pšenico po tržnih cenah neposredno prodajali mlinsko predelovalni industriji ali trgovcem z žiti, država pa bo presežke po vnaprej znani intervencijski ceni lahko odkupila šele v jesenskem obdobju. Za pšenico in rž naj bi bila letos okvirna intervencijska cena 22,25 tolarja za kilogram, prihodnje leto 21,32 in čez dve leti 20,40 tolarja, za koruzo letos 15 tolarjev, drugo leto 15,50 in 2002. leta 16 tolarjev, za ječmen pa letos 14 tolarjev, naslednje leto 15 in čez dve leti 16 tolarjev za kilogram.

• C. Zaplotnik

## Ob petinšestdesetletnici Društva gojiteljev malih živali Kranj

## Male živali na razstavi, kunci še za superpokal

Člani iz štirih gorenjskih društev bodo dosežke pri gojenju kuncev, golobov ter okrasne in vodne perutnine prikazali na regijski razstavi, kunci se bodo prvič pomerili še na superpokalu.

Kranj - Društvo gojiteljev malih živali Kranj je že lani nameravalo v prostorih Gorenjskega sejma v Kranju pripraviti enajsto gorenjsko razstavo malih živali in prvi slovenski superpokal za kunce, a so prireditvi zaradi zapleta s prostorom morali tik pred zdajci odpovedati. "Letos se kaj takega ne more zgoditi, razstava bo. Za prostor je vse dogovorjeno, še dvesto kletk si bomo sposodili v Ljubljani," je v torek, tri dni pred začetkom razstave in superpokala, ki ju bodo odprli danes dopoldne, pripovedovala predsednica društva Marija Bizjak in poudarila, da sta prireditvi v letu, ko društvo praznuje jubilej - 65-letnico obstoja in uspešnega delovanja.

Kranjski gojitelji malih živali so se že 1932. leta začeli sestajati v znani gostilni Beksel v Kranju, društvo z imenom Gorenjski rejec malih živali so ustanovili in registrirali marca 1935. leta, še istega leta pa so v okviru obrtniškega sejma v Kranju pripravili prvo razstavo. Med drugo svetovno vojno so za krajši čas prekinili z dejavnostjo, potem je tako kot večina društev doživljalo vzpone in padce. Že z imenom Gorenjski rejec malih živali je nakazalo odprtost v ves gorenjski prostor, ta se kaže tudi danes, ko se imenuje Društvo gojiteljev malih živali Kranj. Člani, vseh je okrog petdeset, namreč prihajajo kar iz štirinajstih občin, delujejo pa v treh sekcijah - kuncerejski, perutninarski in golobarski. Najvišje priznanje, plaketo Antona Lehrmana, je doslej poleg društva prejelo še pet članov: Anton Žumer, Marija Bizjak, Stane Korošec, Marijan Oblak in mag. Roman Grandič, člani so doslej opravljali odgovorne funkcije tudi v Zvezi društev gojiteljev malih pasemskih živali Slovenije. Anton Žumer je bil od 1986. do 1992. leta celo njen predsednik. Društvo tudi po uspehih sodi med najboljše v državi, v svoji sredini ima tudi štiri sodnike za



kunce, enega za perutnino ter še pripravnik sodnika za golobe. Na lanski državni razstavi v Gornji Radgoni, kjer zaradi bolezni ni bilo kuncev, so pokale za slovenske prvake osvojili Srečo Gregorin iz Križa pri Komendi, Marjan Ušeničnik iz Goričan, Stane Korošec iz Orehovalj in Vili Rojko iz Spodnjih Pirnič, na evropski razstavi novembra predlani so Koroščevo

touluško gos razglasili za evropsko prvakinja, medaljo in priznanje pa je prejela tudi na lanski razstavi treh dežel - Slovenije, Avstrije in Italije.

V letu, ko društvo praznuje jubilej, bodo poleg enajste gorenjske razstave v sodelovanju z zvezo prireditvi še prvi slovenski superpokal za kunce, na katerem bo sodelovalo štirinajst društev iz vse Slovenije, vsako pa bo "prispevalo" po deset kuncev najmanj petih pasem in od najmanj štirih lastnikov. Na gorenjski razstavi bodo gojitelji iz kranjskega, kamniškega, jese-niškega in škofjeloškega društva predstavili okrog 160 kuncev, 260 golobov, 150 okrasne in vodne perutnine ter še nekaj drugih malih živali, obiskovalci pa si bodo med drugim lahko ogledali tudi evropsko prvakinja - touluško gos. Razstava in superpokal bosta odprta tri dni, od danes (petka) do nedelje, vse dni od devetih dopoldne do sedmih večer.

• C. Zaplotnik

## Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov

## Neurejeni odnosi z GG-ji in sporni zakup

Ljubljana - Odbor državnega zbora za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je po treh neuspešnih poskusih v torek le obravnaval poročilo nadzornega odbora o delu sklada kmetijskih zemljišč in gozdov o delu v predlanskem letu in v prvi polovici lanskega leta. Po polemični razpravi, v kateri so se nekateri spraševali celo, ali je takšen sklad sploh potreben, je odbor sklenil predlagati državnemu zboru, da naj poročilo obravnava na prvi letošnji seji, nadzorni odbor pa naj dotle na predlog poslanca dr. Franca Zagožna dopolni poročilo z informacijo o vseh brezplačnih zakupih zemljišč na Kočevskem. Nadzorni odbor je tokrat izpostavil le en primer: pogod-

bo o brezplačnem zakupi 143 hektarjev zemljišč, ki naj bi jo sklad v nasprotju z veljavnimi zakupnimi pravili sklenil z Jožetom Hobičem, zdaj že bivšim predsednikom sveta sklada in nekaj časa tudi vršilec dolžnosti direktorja sklada. Član odbora, poslanec Franc Čebulj je predlagal, da bi državnozborni odbor od nadzornega odbora zahteval o primeru Hobič dodatna pojasnila, vendar njegovega predloga niso podprli: predstavnik sklada so celo zatrjevali, da pogodba ni sporna. Nadzorni odbor je opozoril tudi na premajhno zavzetost vodstva sklada, da bi uredilo koncesijska razmerja z gozdnimi gospodarstvi o delu v državnih gozdovih. • C.Z.



## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Mestne hiše razstavlja barvne fotografije *Janez Marenčič*. V Galeriji Prešernove hiše sta na ogled razstavi *Tema smrti v Prešernovi poeziji* in razstava *Pedagoški opus mag. Slavka Brinova*. V predverju Iskratel razstavlja fotografije *Vasja Doberlet* in *Janez Pelko*. V avli Iskrateling razstavlja slike *Branje Povalej*. V klubu Trezor v hotelu Creina razstavlja fotografije *Tina Dokl*. V Cafe galeriji Pungert razstavlja ilustracije *Gorazd Vahen*. V beli dvorani gradu Khislstein razstavlja *Uroš Lampič*.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

Novo v kinu

## ZBIRALEC KOSTI

Na filmska platna v tem tednu prihaja srljivka *Zbiralec kosti*, film posnet po prav tako vznemirljivi in grozljivi knjigi *Jeffreya Deaverja*.

O filmu pravi režiser *Phillip Noyce* (Patriotske igre, Nevarno morje), da vsebuje štiri zgodbe: vznemirljivo ljubezensko zgodbo, srljivko, detektivsko zgodbo in še zgodbo o vstajenju in ponovnem začetku. Vlogo sijajnega detektiva, specialista za sodno medicino, ki se po poškodbi hrom od vratu navzdol, premika lahko le en prst, kljub temu spoprime z odkrivanjem zločinca, so zaupali igralcu *Denzlu Washingtonu* (Filadelfija, Pelikanovo poročilo, Škrlatna plima, oskar za stransko vlogo v filmu *Vojna za slavo*); njegovo sijajno pomočnico, tiho, bistro poulično policistko, ki mu pomaga odkriti serijskega morilca, pa *Angelina Jolie*. Napeta zgodba vsekakor, čeprav se polovica filma dogaja v sobi, kjer paraliziran leži detektiv.

## JESENIŠKE MINIATURE

Jesenice - Združenje glasbene mladine *Jesenice* pripravila v novem letu nov cikel koncertov z naslovom *Jeseniške miniature*. Prvi koncert bo danes, v petek, 14. januarja, ob 19. uri v Kosovi graščini.

Koncertna sezona je zamišljena kot niz glasbenih prireditev, na katere bodo povabili v prvem delu že uveljavljene jeseniške glasbenike, kasneje pa tudi druge mlade in obetavne jeseniške glasbenike predvsem iz Glasbene šole *Jesenice*.

Za prvi koncert so izbrali DJ kvartet, ki ga sestavljajo: *Domen Jeraša*, pozavna, *Mitja Jeraša*, saksofon, *Alenka Jeraša*, saksofon, flauta, in *Frenk Rožič*, saksofon. Omenjena glasbena skupina deluje že deset let, že nekajkrat pa je nastopila na jeseniških glasbenih dogodkih, med drugim tudi pred dvema letoma v glasbenem ciklu *Dobimo se v Kosovi*. Ta cikel je lansko jesen predstavil glasbo iz *Rezije*.

V nocojšnjem glasbenem programu, ki bo tudi precej jazzovsko naravnano, bodo poslušalci prisluhnili pestri glasbeni paleti avtorjev, kot so *Searle*, *Lawrence*, *Shekov* in drugih, katere priredbe je napisal tudi *Domen Jeraša*; z dvema lastnima skladbama pa se bo predstavil tudi sam.

Pri Združenju glasbene mladine *Jesenice* upajo, da bodo v tej sezoni ljubitelje glasbe lahko razveselili še s kakšnim koncertom, vse ali vsaj največ pa je odvisno od tega, koliko denarja bo tem prireditvam lahko namenila Občina *Jesenice*. Poleg sredstev iz občinskega proračuna so za nocojšnji koncert prispevali denar tudi sponzorji, zato je cena vstopnice le 500 tolarjev.

• Lea Mencinger

## TRIO MEFISTO

Kranj - V dvorani Glasbene šole *Kranj* bo v ponedeljek, 17. januarja, ob 19.30 koncert *Tria Mefisto*, ki ga pripravlja Društvo študentov Akademije za glasbo v okviru cikla *Glasba je povabilo k ljubezni*.

Trio *Mefisto* sestavljajo diplomanti Akademije za glasbo v Ljubljani: violinistka *Mojca Menoni* (dobitnica več mednarodnih nagrad in študentske Prešernove nagrade), klarinetist *Gregor Kovačič*, član orkestra *Mariborske filharmonije* in *Opere SNG Maribor*, ter pianistka *Ilonka Kovačič*, članica več komornih glasbenih skupin. Program koncerta obsega dela *Milhauda*, *Hačaturjana*, *Strmčnika* in *Stravinskega*. Sponzorsko so koncert podprli: *Gorenjski glas*, *Radio Kranj*, *Vipi Brezje*, *Gorenjka Lesce*, *Cvetličarna Mak Kranj*. • L.M.

Moški pevski zbor DU - Kranj

## Vabilo k sodelovanju

Kakor v vsej svoji 37-letni zgodovini, tako tudi letos pripravljamo vrsto pomembnih nastopov. Ker pa je to Upokojenski pevski zbor, je osip seveda večji, kakor pri običajnih odraslih pevskih zbora. Seveda v najbolj potrebnih glasovih v prvem tenorju in drugem basu. Pevce, ki imate posluš in glas, vas vabimo, da pridete na pevske vaje ob torkih in petkih, ob 17. uri na Društvo upokojencev, *Tomsčičeva 4*, *Kranj*. Želimo, da se odločite najkasneje do 18. 1. 2000, ali sporočite vašo pripravljenost na tel. št. 241-635.

Pevci MoPZ - DU Kranj

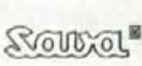
Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

## SOBOTNA MATINEJA

Otroška lutkovna delavnica iz Ljubljane:



## MARTIN KRPAN, SNEGULJČICA IN SEDEM PALČKOV

sobota, 15. januarja, ob 10. uri, v kinu *STORŽIČ!*Pred premiero radožive *La Moschete*

## "PEPERAMENTNI" RUZANTE

Kranj - Na odru *Prešernovega gledališča Kranj* bodo jutri, v soboto, zvečer predstavili že tretjo premiero te sezone in že drugo komedijo iz letošnjega gledališkega programa: *La Moscheta* je po *Molierovem Skopuhu* prav tako komedija, ki prav tako kot pred stoletji tudi danes s svojim univerzalnim "nabojem" spodbuja ljudi, da se nasmejejo drugim - in sebi. O tem je v pogovoru povedal nekaj več režiser komedije *Zijah A. Sokolović*.

Ruzantejevo komedijo ste označili kot popolno psihološko komedijo - dramo. Lahko to označimo bolj razločite?

"Predvsem bi rad rekel, da je postaviti na oder eno najbolj znanih komedij *La Moscheta* ali *Mušico*, kot so jo pogosto naslavljali, vsaj zame velika odgovornost. Komedija sodi med najbolj znane renesančne komedije in tudi med najbolj igrane komedije v gledališčih po vsem svetu. Avtor komedije *Angelo Beolco Ruzante* je bil vsekakor izjemen, že kar fantastičen pisec komedij, pa tudi izvrsten igralec je bil, saj je sam igrall v svojih komedijah."

Kaj je tisto, čemur se lahko ljudje vedno smejejo?

"Sebi in drugim. V *Ruzantejevi* komediji danes skušamo odkrivati ne le komične plati, pač pa tudi drugačne, tudi tragične. Vse to je namreč v nas samih. Vesel pa sem, da sem imel priložnost postaviti na oder predstavo, za katero je bil narejen povsem nov, vsekakor za današnji čas ustrežnejši prevod. Dosljedno uprizorjene predstave so slonele na narečnem govoru, največkrat v primorskem. Avtor

je bil svoje čase prepričan, da bo le na ta način lahko zaobjel več pogledov na družbo, v kateri je živel. Vendar pa nisem hotel predstave, v kateri se smeh oglašja na račun določenega narečja ali določenega prostora. Smeh se mora nanašati na vse ljudi na vseh koncih sveta. Zakaj bi se smejali le primorščini?"

V kakšnem jeziku potem govorijo nastopajoči?

"Prevajalec *Aleksa Šušlić* je komedijo prevedel v pogovorno slovenščino. Razlog za takšno odločitev je bil pač ta, da komedija govori o človeških lastnostih, o tem, kar nosimo v sebi in zaradi česar počenjamo različne stvari."

O čem torej govori ta renesančni komediograf današnjemu gledalcu?

"Ruzante nam pripoveduje, da je v ljudeh nekaj, kar jih sili, da počnejo nekatere stvari - igrajo loto, se ozirajo za ženskami, se prekomerno zadolžujejo, varajo, skratka v vse to nas sili naša človeška narava, naš "peperament" oziroma temperament, kot bomo slišali v prologu h komediji. Ruzante se blago ponorčuje prav iz teh naših lastnosti: če se sprememo z domačimi, pravimo, da je tega kriv naš temperament, ne mi sami. No, ta naš nesrečni temperament nas lahko privede v kaj čudne situacije, o tem govori komedija."

To je ena plat predstave, kaj pa druga?

"Dobre komedije nas nasmejejo, a nas tudi prisilijo, da se zamislimo, v tem našem primeru - kar nad samim seboj. Kaj nas sili, da ravnamo kot ravnamo? Ali svoj temperament sploh lahko kdaj obvladujemo?"

Kaj mislite vi?

"Mislim, da ne, naš temperament vedno zmagava, ne obvladujemo ga z razumom. Zato je še najbolje, da se temu nasmejemo."

Se bodo gledalci smejali besedam ob glasbi?

"Tako je ob glasbi, gibu in kos-



Režiser *Zijah A. Sokolović*  
Foto: L.M.

tumih. Skupaj z glasbo in kostumi govorimo tudi o spremembah časa, z detajli na kostumih vodimo gledalce nekaj stoletij nazaj pa spet do današnjega časa. S tem pripovedujemo, da se obleka, moda menja, človekov temperament pa ostaja enak - tak je bil v 16. stoletju, ko je bil *Ruzante* rojen, tak je tudi v letu 2000: človek vedno sledi svoji naravi."

Kot režiserja vas kranjsko gledališko občinstvo še ne pozna, že dolgo pa vas hodi gledat, kadar nastopate kot igralec. Najbrž imate kot režiser drugačne poglede na gledališče kot takrat, ko ste v vlogi nastopajočega...

"Na gledališče gledam seveda na svoj način, podobno kot *Ruzante* se sicer znajdem v obeh vlogah kot avtor, kot igralec in kot režiser. Posebno v tej režiserski vlogi sem seveda lahko povsem drugačen. Skupaj z vsemi ustvarjalci predstave smo si predstavili zamislili kot komedijo posebne vrste, neobičajno za današnje pojme. Trudili smo se, da bi bila predstava drugačna - brez vulgarnosti, enostavnosti in površnosti, kot so nekatere današnje komedije bulvarskega tipa..."

...skratka, imela bo marsikaj Sokolovičevega...

"Tako je, kot vse moje dosedanje predstave, ki sem jih režiral v Ljubljani, v Mariboru, na Ptuj. Pri tem me je vodila misel, da komedija nikakor ni šibkejši del gledališča, ta lastnost se nekako drži še iz grških časov. Občinstvo vsekakor zelo dobro razume tudi kvalitetno komedijo, vulgarnost in preproščina nista nujni spremljevalki. Za tako vrste predstav, ki je zelo zahtevna tudi po igralski plati, smo se vsi skupaj trudili. Prav igralsko umetnost smo v tej predstavi skušali kar najbolj poudariti."

...v skladu z vašim *Glumac...*

je *glumac...* je *glumac...*

"Da." • Lea Mencinger



Ruzantejeva komedija *La Moscheta*. Posnetek z vaje. Foto: *Damjan Svarc*

Exlibris '99

## DROBNE UMETNINE OZNAČUJEJO KNJIGE

Škofja Loka - Na lanskega marca objavljen že drugi razpis *Knjižnice Ivana Tavčarja* za ekslibrise slovenskih knjižnic, se je odzvalo kar 71 avtorjev z 147 ekslibrisi. V začetku tega tedna so v knjižnici slovesno podelili nagrade in odprli razstavo.

Da ekslibrisi nikakor niso pri nas kakšna pozabljenka zadeva, priča vsekakor odmevni zdaj že tudi drugi razpis, ki so ga pripravili v *Knjižnici I. Tavčarja* v *Škofji Loki*. Čeprav so se omejili le na slovenske knjižnice, odzvalo se jih je kar 21, je bil tudi tokratni odziv izjemno velik, saj se ga je na povabilo organizatorjev udeležilo kar lepo število slovenskih likovnih imen in celo grafik iz sosednje *Hrvaške*. Vrsta knjižnic je na ta način dobila svoje ekslibrise, nekatere še dodatne, te zanimive znake za lastništvo knjige pa so dobili tudi mnogi ljubitelji knjig. Za prvi znani ekslibris pri nas velja tisti iz leta 1510 last glasbenika, humanista in škofa *Jurija Slatkonje*. Na-



Prvo nagrado za najboljši ekslibris si delita *Peter Abram* in *Arpad Salamon* - Foto: L.M.

Še posebej je zanimiv prispevek *Florjančičeve* o ekslibrisih, ki jih je našla v najstarejših knjigah, ki jih hrani knjižnica *kapucinskega samostana* v *Škofji Loki*. Skupaj z *Matejo Jan*, ki si je rokopisne zapise v starih knjigah izbrala tudi za *diplomsko nalogo*, sta pregledali blizu 2000 starih in nadvse dragocenih knjig; nekaj najzanimivejših oznak o lastništvu knjig iz 16. do 18. stoletja je predstavljeno v katalogu. V pregledanih knjigah, pri tem sta pomagala prevajati latinščino in gotico tudi *pater Angel Kralj* in *dr. Metod Benedik*, je našla le pet tiskanah ekslibrisov, drugo so le rokopisni zapisi.

tečaj sta podprla tako ministrstvo za kulturo kot tudi Občina *Škofja Loka*.

Žirija v sestavi *dr. Rajko Pavlovec*, *mag. Damir Globočnik*, *Ana Florjančič* in *Marija Lebar* je odbrala najboljši ekslibrise in prvo nagrado enakovredno podelila dvema: slikarju *Petru Abram* za ekslibris (lesorez, jedkanica) z nazivom *Izlok Geister* ter *Arpadu Salamonu* za ekslibrise namerjene p. *Felicianu*, *Tatjani Cmok*, *Martinu Žnidaršiču* in *Jožetu Hudečku*. Diplome pa so prejeli: *Stojan Brezocnik*, *Janez Hafner*, *Silva Karim*, *Ervin Kralj*, *Jure Miklavc*, *Barbara Sušteršič*, *Vanja Repič*, *Boris Roce*, *Apolonija Simon*, *Dušan Sterle*,

*Urška Stropnik*, *Helena Suštar* in *Fojž A. Zorman*. Posebno priznanje žirije - diplomu za serijo ekslibrisov pa so prejeli: *Lucijan Bratuš*, *Lojze Kalinšek* in *Igor Resnik*.

V zglede urejenem katalogu so objavljeni tako nagrajeni ekslibrisi kot tudi nekateri nenagrajeni, saj je žirija menila, da so dovolj zanimivi, domiselni in drugačni.

Najpogosteje so avtorji pri izdelavi ekslibrisa uporabili tehniko lesoreza in perorisbe, tudi suho iglo, redko pa globoki tisk in gumijev tisk. Posebnost pa je bila tehnika vakuumiranja na gumijevo ploščo.

Ob razstavi je izšel tudi katalog, v katerem *mag. Damir Globočnik* raziskuje zgodovino tega knjižnega znaka, ki je običajno tudi imenitna drobna likovna umetnina. *Ana Florjančič* se v svojem zapisu spominja nekaterih znanih imen, med njimi tudi nekaterih že umrlih, s katerimi jo je povezovalo zanimanje za ekslibris.

Zaključno poročilo o razpisu *Exlibris '99* pa je za katalog napisala *Marija Lebar*. Tako razstava kot katalog (dodani so tudi povzetki v nemškem in angleškem jeziku) prinašata na ogled celo vrsto novih ekslibrisov ljubiteljem knjig in tudi vsem, ki so jim pri srcu drobne grafike, zanimive spremljevalke knjig. • Lea Mencinger

# GORENJSKA

Milan Ceferin

STRAN 14

## Gozd ni grozd - ko smreko posekaš, dolgo raste druga

V kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so za najboljšega gozdnega posestnika leta 1999 izbrali 55-letnega Milana Ceferina, ki na samotni, zaokroženi kmetiji v Potoku (občina Železniki) dobro skrbi za gozd in gozdne prometnice...

Ivo Potočnik

STRAN 15

## Stroški spravila so različni, cena pa enaka

V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so za najboljši skrbnega gospodarja z gozdom izbrali 44-letnega Ivo Potočnika, gospodarja na Turkovi kmetiji v Rovtah pri Podnartu. Kot so zapisali v obrazložitve, je kot lastnik gozda lahko za zgled ostalim.

## Če lastnik ne ve za svoj gozd...

Skrbni kmetje, gozdni lastniki so nekdanj vsaj enkrat na mesec, običajno v nedeljo popoldne, prehodili vso svojo posest in pregledali meje, stanje v gozdu, na njivah, travnikih. V gozdu so bolj kot predse gledali višje, v krošnje in debla, da bi opazili rjavenje iglic, odpadanje lubja, sušenje vrha. Ta lepa kmečka navada je sčasoma skoraj povsem "dol prišla" in danes so le še redki gospodarji, ki na "gospodov dan" obidejo vso svojo posest.

Če so gozdarji doslej s prstom kazali predvsem na slabe gospodarje z gozdom, so lani v akciji Zavoda za gozdove Slovenije prvič izbirali najboljše, najbolj skrbne - takšne, ki ob poseku poskrbijo tudi za gozdni red, vzorno negujejo gozdne sestoje, redno in kakovostno opravljajo gojitvena in varstvena dela, vzdržujejo gozdne prometnice, spoštujejo odločbe zavoda in gozdarjeve nasvete, razumejo večpomensko vlogo gozda, se udeležujejo tečajev o varnem delu v gozdu in o krojenju lesa... Da sta oba najbolj skrbna gospodarja gozda, ki so ju izbrali na kranjskem in blejskem gozdno-gospodarskem območju, Ivo Potočnik iz Rovt pri Podnartu in Milan Ceferin iz Potoka pri Železnikih, s hribovskega območja, ni naključje. Na kmetijah, kjer imajo večjo gozdno posest in so od gozda močno življenjsko odvisni, zanj praviloma bolje skrbijo kot tam, kjer je le eden od virov za preživljanje ali le dodatek k dohodku od mleka, krompirja, govedi...

Če bi gorenjski gozdovi znali govoriti, bi namesto gozdarjev lahko povedali tudi marsikatero zanimivo zgodbo o slabih, nevestnih, brezbriznih gospodarjih. Na primer - zgodbo o ne tako redkih novih posestnikih, ki so gozd pridobili z denacionalizacijo in dediščino in bi brez gozdarjeve pomoči le težko našli svojo "posest"; o množici lastnikov, ki ne vedo za meje gozda in se niti malo ne potrudijo, da bi jih po poseku mejnih dreves obnovili; o nekaterih gozdnih lastnikih, ki so po gozdarskih spremembah v prvi polovici devetdesetih let mislili, da v svojem gozdu lahko počnejo, kar se jim zahoče, ali o lastnikih, ki so ob žledu pripravili le "kapitalne" smreke in bukve ob kamionski cesti, vzpostavljanje reda v mlajših sestojih pa jih (ekonomsko) niti malo ne zanima.

C. Zaplotnik

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj



### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"V tistih dobah je bilo torej. Kako se je od takrat izpremenila naša Zala! Kjer gledaš sedaj gole bregove, ondaj je raslo tiste dni visoko hrastovje in črni gozd se je razprostiral tja do Žirov in na drugi strani tja do ponižnih Lučin, ki tiče še dandanes kakor bel cvet sredi zelenih senožeti..." Tako je Ivan Tavčar opisal sliko, ki je nikoli ni videl (V Zali, 1894). Kakor je ni videl nihče od zdaj živečih in nobeden od onih, ki so tod okoli prebivali v zadnjih stoletjih. In upati je, da je tudi nihče od zanamcev ne bo! Kajti to bi pomenilo, da bi se kultivirana krajina znova zarasla, da bi jo vzel tisti, ki jo je dal. Bolje rečeno: povzel tisti, komur je bila prvotno vzeta - gozd.

Me prav zanima, ali se je okoli leta 1000 kdo povzpel na vrh že tedaj golega Blegoša in se razgledal po širni pokrajini, ki se vidi z njega. In kaj je videl? Znano je namreč, da se je večja in načrtna kolonizacija dolin pod njim in pobočij nad njimi izvršila šele v 13. stoletju, ob koncu leta tega pa je bilo v Loškem urbarju 1291 popisano stanje, ki je po njej nastalo. Leta 1000 se je vse naokoli razširjal en sam gozd. Zna biti, da tedaj tudi višje na Gorenjskem ni bilo dosti drugače. Kdor bi gledal s Šmarjetne gore ali Stola, bi videl človeško naselje tam, kjer je zdaj staro jedro Kranja, na skalnem pomolu med Savo in Kokro, pa na Blejskem otoku, v Rodinah in gotovo še kjé. Sicer pa je bila tudi gorenjska ravan poraščena z gozdovi.

Velik del Gorenjske je značilna gozdnata krajina, tudi drugod po Sloveniji najbolj razširjen krajinski tip. "V njej se mozaično prepletajo gozdne in kmetijske površine, prevladuje pa gozd. Človek jo je izoblikoval s stoletnim krčenjem gozda in umikanjem pred njim. V tej krajini, ki je skoraj na celotnem kmetijskem poselitvenem prostoru, prevladujejo manjše vasi, zaselki in celki. Velik delež gozda zagotavlja gozdnatim krajinam ekološko pestrost, stabilnost in regeneracijsko moč. Na Slovenskem so različne, nastajale so kot posledica naravnih in družbenih razmer v posameznih delih Slovenije in so visokovredne estetske tvorbe, hkrati pa zapis slovenske zgodovine v prostoru." Tako piše v Enciklopediji Slovenije (ES) pod geslom "gozdnatost". Priložen je



## GGGG: Gorenjski gozd, gnada in grožnja

tudi ljudi, ki gojijo do gozda prijazen odnos. Gozdarji, umni kmetovalci, naravovarstveniki in drugi si prizadevajo, da bi v gozdove posegali strokovno, jih po svoje obdelovali in hkrati varovali. Eni so po svojem ravnanju z gozdom deležni kritik in kazni, drugi dobivajo pohvale in priznanja.

Gozd je lahko tudi brez nas, mi, ki smo nekakšni "gozdovniki", bi brez njega težko. "Gozd izpolnjuje številne človekove materialne in nematerialne potrebe. Ne daje samo les, ampak tudi plodove, sadeže, zelišča, gobe, med, divjačino. Varuje sebe in sosednja zemljišča pred erozijo, plazovi, usadi in padajočim kamenjem, blaži klimatske ekstreme, ureja količinsko in kakovostno odtok padavin z gozdnih območij ter čisti in bogati zrak. Med njegovimi materialnimi dobrinami so posebnega pomena vloga v turizmu in rekreaciji, v estetiki okolja, ekološkem ozaveščanju, proučevanju naravnih zakonitosti, varstvu naravne in kulturne dediščine in SLO..." Tako piše v članku Gozd v ES; SLO pomeni splošni ljudski odpor in ne Slovenija. Sklenimo pa z ugotovitvijo, da bo gozd obvaroval Slovenijo, če bomo Slovenci varovali njega.

• Miha Naglič

I N T E R V J U

Cveto Zaplotnik

Milan Ceferin, najboljši gospodar z gozdom na kranjskem gozdnogospodarskem območju

# Gozd ni grozd - ko smreko posekaš, dolgo raste druga

V kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so za najboljšega gozdnega posestnika leta 1999 izbrali 55-letnega Milana Ceferina, ki na samotni, zaokroženi kmetiji v Potoku (občina Železniki) dobro skrbi za gozd in gozdne prometnice, vzorno sodeluje z zavodom, se udeležuje gozdarskih tečajev in tekmovanj, se vključuje v medsosedske pomoči...

Ko smo Milana spraševali, kako se sredi zime pride do njihove kmetije, nam je svetoval takole: do prvih hiš v Potoku je cesta dobro posuta, lahko se boste sami pripeljali, naprej vas bom peljal pa jaz. Ko bova pogovor končala, vam bom dal sanke in se boste v dolino spustili sami, sani pa pristonili k brunarici ob cesti... In prav tako je bilo: gor, na 975 metrov nadmorske višine, odkoder je lep razgled na Blegoš, Ratitovec, v triglavsko pogorje, nas je z avtom, ki ima pogon na vsa štiri kolesa, "potegnili" Milan, nazaj smo "drveli" s sankami. Prav hitro nismo upali spustiti, le kaj, če so na ovinku policisti z radarjem?! Ha, ha...! Sankanje je bilo le dodatek, vmes sva z Milanom prav resno klepetala o življenju na hribovski kmetiji, predvsem o gozdu in gozdarstvu.

**Gor smo se peljali po cesti, ki je večinoma speljana po gozdu, in tudi, ko smo se s samotne kmetije malo razgledali naokrog, smo na vse strani videli gozd. Gozd verjetno daje "pečat" tudi vaši kmetiji?**

"Kmetija je dokaj velika, obsega kar 68 hektarjev zemljišč, le dohodek ni temu primeren. Vsa zemljišča so v celku, v enem kosu. Gozda je po katastru le 34 hektarjev, a ker se je precej kmetijskih zemljišč zaraslo, ga je dejansko več, okrog 50 hektarjev, ostalo so kosovine. En travnik smo zagradili za pašo živine, doma, okrog kmetije, pa bolj intenzivno gnojimo s hlevskim gnojem in kosimo."

**Gozd se je povečal na račun zaraščanja kmetijskih zemljišč. Kdaj so se zarasla?**

"Najbolj se je začelo zaraščati v sedemdesetih letih. Zakaj? Oče je bil gospodar, jaz sem tudi hotel imeti svoj denar in sem šel v službo. Do 1982. leta sem delal, potem sem se posvetil le kmetiji."

**Je to že skrajna meja, bo gozd še silil na kmetijska zemljišča?**

"Še se bo zaraščalo. Zadnje čase se sicer veliko govori in piše, da bomo hribovski kmetje prejeli za negovanje pokrajine posebno hektarsko finančno podporo, vendar jaz temu bolj malo verjamem. Dohodkovne "škarje" se zapirajo. 1982. leta, ko sem pustil službo in prevzel

tvo zamrlo, moj ded pa je bil v prvi svetovni vojni ranjen, se je gozd začel obraščati, na senčni strani sta se najbolj razširili "buka" in jelka. Zdaj je lesna zaloga kar dobra."

**Kaj pa naravne ujme?**

"Tu smo že tako visoko, da nam žled pred dvema, tremi leti ni povzročil tako velike škode kot nekaterim drugim. Pri nas je prizadel okrog dvesto kubičnih metrov drevja, skupaj s sinovi pa smo nekaj zaslužili tudi tako, da smo prevzeli pospravilo polomije še v nekaterih drugih gozdovih."

**Je za lubadarja tu že previsoko?**

"To ne, tudi tu se razvije, vendar mu ne damo "dihati". Zelo pazimo, da sproti pospravimo vse napadlo drevje. Lubadar bolj napada smreko kot jelko, ki pa se bržkone suši zaradi onesnaženega ozračja. Pred dvema desetletjema smo zaradi tega posekali le nekaj dreves na leto, lani smo jih dva tovrnjaka."

**Nekateri mislijo, da je posek edino delo v gozdu. Pa ni čisto tako...**

"Že pri poseku je treba misliti na spravilo in paziti na to, da čim manj poškoduješ ostalo drevje. Seveda je v gozdu tudi veliko drugega dela: vzpostavljanje gozdnega reda, nega mladih sestojev, vzdrževanje vlak... Moj oče je bil zelo dosleden, vedno smo po poseku morali urediti sečišče, lepo zložiti veje in poskrbeti za lubje. Nekaj tega se je "prijelo" tudi mene, trudimo se, da bi v gozdu imeli red."

**V gozdu je tudi veliko nevarnosti, pasti. Ste doslej delali varno?**

"Kakšno prasko ali buško smo že staknili, kaj hujšega pa doslej še ni bilo. Pri delu v gozdu je zmeraj treba paziti, prav nikoli se ti ne sme muditi."

**Imate tri sinove - Emila, Blaža, Borisa, stare od 23 do 28 let. Za naslednika se vam verjetno ni treba bati?**

"Nič ni rečeno, lahko je tudi problem. Vsi so veliko delali na kmetiji in vedo, da je življenje tod trdo in da ni pravega dohodka. V časopisih sicer z velikimi črkami pišejo, kako država pomaga mladim gospodarjem kmetij; v razpisu pa je z malimi črkami zapisano, da je eden od po-



Milan Ceferin

naše potrebe, želje. Te niso bile nikoli pretirane, vedno smo se zavedali, da od gozda živimo in da gozd ni grozd. Ko smreko enkrat odsekaš, je ni več in moraš dolgo čakati na to, da zraste nova, enako debela. Tu, bolj visoko, raste še počasneje kot v nižinah."

**V kakšnem odnosu ste z gozdarji? V času pripravl na spremembe gozdarske zakonodaje je bilo slišati tudi očitek, češ - saj gozdarjev ne rabimo...**

"S tem se ne morem čisto strinjati. Na krajevni enoti v Železnikih je zdaj zelo dobra ekipa, zagnani so, marsikaj vedo, znajo tudi svetovati. Z revirnim gozdarjem sem se dobro razumel v

prejšnjem sistemu, enako se tudi zdaj. Občasno se sam oglasi, po potrebi ga tudi pokličem."

**V hribih je verjetno težje biti dober, skrben gospodar gozda kot na ravnem?**

"Razlika je očitna, vendar nimamo druge izbire. V hribih moramo dobro skrbeti za gozd, ker smo od njega tudi življenjsko odvisni, na nižini je marsikateri kmetiji le dodatek, banka, rezerva za hude čase."

**Prodajate le hlodovino ali tudi žagan les?**

"Hlodovine ne prodamo veliko, raje jo razžagamo sami in prodamo kot žagan les, po naročilu pa naredimo tudi kakšno brunarico, kozolec."

**Slovenija se pripravlja na vstop v Evropsko unijo. Vas je kaj strah prostega pretoka blaga in storitev?**

"Kar je Marija Terezija dobrega naredila za kmetijstvo, bo Bruselj bržkone pokvaril. Socializem je uničil velike kmete, kapitalizem bo pa male. Škoda! To bo slabo vplivalo na poseljenost, preprečevanje zaraščanja... Naša kmetija meji na dvanajst mejašev, a od teh je že šest domaćij praznih."

**Ali ni možnosti, da bi to vzeli v najem?**

"Svojega imamo dovolj, se to težko obdelujemo, pa tudi primerne dohodka ni. Tudi z dopolnilnimi dejavnostmi so težave. Da bi mi krajevna skupnost lahko plačala pluzenje ceste od Zale do središča Potoka, to je približno štirideset ur dela oz. 80 tisoč tolarjev, bi moral registrirati dejavnost, kar pa bi me stalo le malo manj, kot bi zaslužil."

**Ste bili presenečeni, ko so vas v minulem letu izbrali za najboljšega gozdarja z gozdom?**

"Zelo! Mislim, da tako kot pri nas skrbijo za gozd na vseh kmetijah, ki so od njega življenjsko odvisne."

Cveto Zaplotnik

Andrej Avsenek, vodja blejske območne

## Majhna posest in majhna

"Dobri, skrbni gospodarji gozda se zavedajo, da je v gozdu veliko dela ki prinaša koristi in dobiček šele

**Zavod za gozdove Slovenije je lani prvič izvedel vseslovensko akcijo, v kateri je vsaka območna enota izbrala najboljšega gospodarja z gozdom. Zakaj ste se odločili za to?**

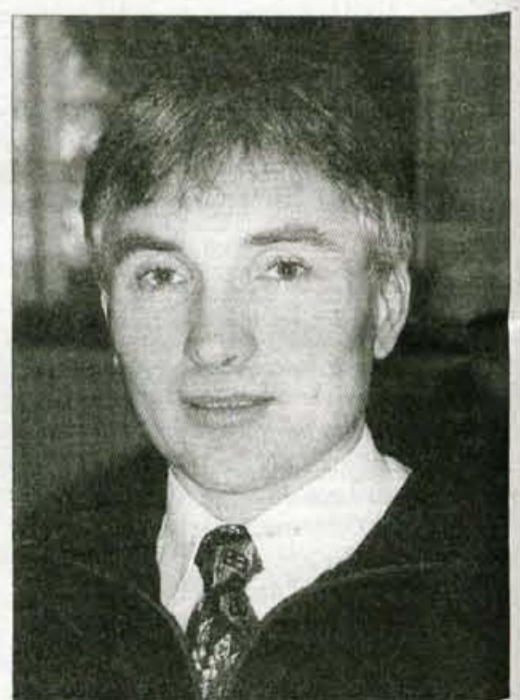
"V zavodu smo ocenili, da bi bila akcija lahko koristna in da bi z izpostavljanjem dobrih zgledov lahko spodbujali lastnike k večji skrbi za gozd. Da bi bili čim bolj pravični, smo za izbor oblikovali več meril. Upoštevali smo negovanost in stanje gozda, kakovost in obseg opravljenih gojivnih in varstvenih del, kakovost sečnje, upoštevanje večnamenske vloge gozda in strokovnih navodil, vzdrževanje gozdnih prometnic, udeležbo na izobraževalnih tečajih... To so tudi kriteriji, po katerih je mogoče dobre gospodarje z gozdom razlikovati od slabih."

**Je na blejskem gozdnogospodarskem območju več dobrih kot slabih gospodarjev?**

"Na našem območju je tradicija gospodarjenja z zasebnim gozdom v primerjavi z nekaterimi drugimi območji (Koroška, Notranjska) dokaj slaba. To je predvsem posledica majhne gozdne posesti, vsak zasebni lastnik ima namreč povprečno manj kot štiri hektarje gozda, še ta površina pa je razkosana na najmanj štiri parcele. Izjeme so večji lastniki gozdov, predvsem kmetje, ki z gozdom skrbno gospodarijo že zato, ker so od njega tudi življenjsko odvisni."

**Ali lahko navedete nekaj značilnih primerov slabega gospodarjenja z gozdom?**

"Nekateri lastniki so gozdarske spremembe v prvi polovici devetdesetih let razumeli tako, kot da bodo lahko v gozdu počeli, kar se jim bo zahotelo. Največje probleme so nam povzročali posamezniki, ki so gozdove dobili v de-



Andrej Avsenek

nacionalizacijskih postopkih in so pogosto sekali brez odkazila in ne da bi po poseku vzpostavili gozdni red. Ko so se takšni lastniki nekoliko unesli, so se začeli pojavljati novi podjetniki z dejavnostjo za delo v gozdu in odkup lesa, ki so pogosto okrog prinesli lastnike pa še dela v gozdu niso vedno opravili tako, kot bi ga morali. Zadnja leta se je stanje umirilo, črne sečnje je malo, lani jo je bilo v skupnem poseku le dva odstotka. Na črno sekajo predvsem problematični posamezniki, za katere je značilno, da radi ignorirajo javne službe."



Kmetija je na samem, na 975 metrih nadmorske višine.

kmetijo, sva morala z ženo za pokojninsko, invalidsko in zdravstveno zavarovanje plačati na leto 24 prostorninskih metrov drv, zdaj morava za to, da sva oba zavarovana, plačati na mesec od 43 do 45 tisoč tolarjev oz. deset metrov drv. Ne vem, kako bo s hribovskimi kmetijami, če se bo tako nadaljevalo. Ali bodo res šle vse po gobe?!"

**O podporah z velikimi črkami, o pogojih z malimi**

**Če rečemo, da je ves gozd v strmini, se verjetno nismo dosti zmotili...**

"Ne, nič se niste! Gozd se razprostira na nadmorski višini od 840 do 1258 metrov, hišni prag je 975 metrov nad morjem. To je mešana gozd, največ je listavec, predvsem bukve, med iglavci prevladuje jelka."

**So vaši predniki z njim dobro gospodarili?**

"Ta gozd je bil na prelomu iz 19. v 20. stoletje je popolnoma gol, iztrebljen. Tedaj so veliko sekali. Fužine v Železnikih so potrebovale ogromno oglja, tudi družina je bila številna in jo je bilo treba preživeti. Potem ko je fužinars-

gojev za pridobitev podpore tudi ustrezna kmetijska izobrazba. Čeprav bi sinu prepisal kmetijo, ne bi bil deležen pomoči, ker nima kmetijske šole. Tudi ko sem hotel zamenjati traktor z novim, malo boljšim, se je izkazalo, da država subvencionira le takšne, ki so vredni najmanj pet milijonov tolarjev. Za tak traktor na hribovski kmetiji težko spravimo "skupaj" toliko denarja pa še dolgo se ne izplača."

**Ali sekate toliko, kot bi lahko?**

"Pri iglavcih je na leto sedemdeset kubičnih metrov prirastka, pri listavcih od osemdeset do devetdeset "kubikov". Listavec ne sekamo toliko, kot bi jih lahko, iglavcev pa kar približno toliko. Prejšnja leta, ko smo doma gradili, so bile večje potrebe po lesu in smo tudi več sekali, zadnja leta sekamo manj tudi zaradi nizke cene."

**Socializem je uničil velike kmete, kapitalizem pa bo male**

**Ste v preteklosti močno občutili "primež" gozdarjevega žiga in obveznega poseka?**

"Saj sploh ni bilo tako hudo! Z gozdarji smo se vedno dobro razumeli, upoštevali so tudi

Ivo Potočnik, lani najboljši gozdni posestnik na blejskem gozdnogospodarskem območju

# Stroški spravila so različni, cena pa enaka

V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije so za najbolj skrbnega gospodarja z gozdom izbrali 44-letnega Ivo Potočnika, gospodarja na Turkovi kmetiji v Rovtah pri Podnartu. Kot so zapisali v obrazložitvi, je kot lastnik gozda lahko za zgled ostalim. Negovalna dela razume kot vlaganja v prihodnost, zato jih vsako leto redno opravi na približno dveh hektarjih. Lani je zgradil tudi šeststo metrov dolgo vlako, udeležuje se gozdarskih seminarjev in tečajev, svojo povezanost z naravo in gozdom pa zaokroža tudi kot lovec.

**Ivo, čestitam za priznanje! Ste ga bili veseli?**

"Malo sem bil presenečen, da so na blejskem območju, ki je tako veliko, izbrali prav mene. To je spodbuda, upam pa si trditi, da je takih, ki tako skrbijo za gozd kot pri nas in bi si tudi zaslužili priznanje, še veliko."

**Lahko na kratko predstavite kmetijo? Kako velika je, katere so glavne dejavnosti?**

"Kmetija ima štiriinšestdeset hektarjev gozda in deset hektarjev kmetijske zemlje. Največ se ukvarjamo z gozdarstvom in z živinorejo. Redimo okrog dvajset goved, za posestvo Poljce že dolgo vzrejamo plemenske telice. Poskusili smo tudi s kmečkim turizmom. Zdaj imamo malo odmora, brunarico z apartmajem, ki bi ga lahko uporabljali za turizem, smo dali v najem."

**V obrazložitvi k priznanju piše, da se ob živinoreji, ki je glavna usmeritev kmetije, ukvarjate tudi s sonaravnim sadjarstvom...**

"To je kmečki sadovnjak z visokodebelnimi, bolj odpornimi sadnimi drevesi, med katerimi so tudi stare, že skoraj pozabljene sorte. Ker ga nič ne škropimo, je tudi pridelek manjši. Boljše sadje prodamo, ostalo predelamo v mošt, kis, žgane pijače."

**Koliko vas je za delo na kmetiji?**

"Jaz sem pred tremi leti pustil delo v kropskem Plamenu in se posvetil samo kmetiji. Zena in starejša hči hodita še v službo, mlajša obiskuje še osnovno šolo, po svojih močeh pa pomagata tudi oče in mama."

**Lani ni bilo ne ujm in ne lubadarja**

**Kmetija je videti urejena. Ste veliko vlagali?**

"Vse, kar smo zaslužili, smo vložili nazaj v kmetijo, sicer bi nas čas povozil in bi preveč zaostali! Trudimo se..."



Ivo Potočnik

**Kaj načrtujete letos?**

"Letos bo po lanskim precejšnjim vlaganjem malo odmora. Lani smo delali sušilnico in garaže, skupaj s še nekaterimi kmeti iz vasi smo kupili kombajn za silažno koruzo."

**Kmetija ima za gorenjske razmere dokaj veliko gozda - 34 hektarjev. Je gozd glavni vir preživljanja?**

"Gozd nam zlasti v kriznih časih veliko pomeni, vendar brez vlaganj in dela ni rezultatov. Lani smo zgradili šeststo metrov vlake, veliko je tudi čiščenja, ki je potrebno za naravno pomlajevanje."

**Kakšen je gozd? Je strm, dovolj odprt...?**

"To je v glavnem mešani gozd, na petsto do osemsto metrov nadmorske višine, v smeri proti Jamniku. Skoraj ves je na strmih legah. Je dokaj dobro ohranjen, prejšnji rodovi so z njim dobro gospodarili, zadnja leta so ga prizadele le naravne ujme. Veliko je bilo žleda, ki je polomil precej mladega drevja, prizadel pa ga je tudi lubadar. Lansko leto je bilo vsaj za naš gozd dokaj ugodno, ujma ni bilo, tudi lubadar je miroval. Gozd je dobro odprt, skoraj povsod so vlake. Veliko smo jih naredili sami, lani nam je pri tem pomagala tudi občina."

"Res se rado tako zgodi. Poglejte samo letošnjo zimo! Če ne bi sneg padel tako zgodaj, bi v gozdu lahko že veliko naredili. Tako pa... Spomladi bo vse na kupu - delo v gozdu, na travnikih, na polju. Pri nas se prizadevamo, da vsako leto "očistimo" vsaj dva do tri hektarje gozda."

**Imate red v gozdu?**

"No, ja! Imamo, trudimo se... Na takšni površini je težko vse popolnoma nadzorovati in obvladati, tudi delovne sile na kmetiji ni dovolj. Delavca, ki je usposobljen za delo v gozdu, je težko dobiti, nevedčega ne upamo spustiti v gozd, da se mu kaj ne zgodi."

**Dobro, na vaši kmetiji očitno lepo skrbite za gozd! Kaj pa drugi?**

"Ne vem, kako je to drugje, za naše območje, ki ga bolje poznam, pa bi lahko rekel, da ljudje kar dobro skrbijo za gozd. Predvsem lastnikom, ki so od gozda odvisni in jim gozd pomeni tudi vir preživljanja, ni vseeno, kaj se v njem dogaja."

**Na odkupno ceno nimamo vpliva**

**Kako ste opremljeni za delo v gozdu?**

"Brez motorne žage, traktorja s pogonom na vsa štiri kolesa in vitle si dela v gozdu ne moremo več predstavljati. Z vitlo si veliko pomagamo, še zmeraj pa je treba prijeti tudi za sekiro in cepin."

**Ste lastnik gozda in hkrati tudi lovec. Kako ocenjujete škodo, ki jo v gozdu povzroča divjad?**

"Nekaj škode je vedno, povzročajo jo predvsem mufloni in jelenjad, vendar se mi zdi, da je vsaj za zdaj še v zmernih mejah. Vsaj za naš gozd bi si upal to trditi. Pomembno je, da se divjad preveč ne razmnoži in da škode ne postanejo pretirane."

**Pogosto slišimo in beremo: gozd propada. Ali res?**

"Pri nas tega dosti ne občutimo, gozd je še dokaj zdrav, nekaj je le kostanjevega raka."

**Delate v gozdu sami ali imate vedno koga s sabo?**

"Ja, to je pa problem! Če le morem, v gozd ne grem sam. Za večja dela zaprosim za pomoč sosedu, večkrat greva skupaj z očetom, včasih pa delam tudi sam. S sabo imam vsaj mobilni telefon, da lahko pokličem, če se kaj zgodi. Dokaj redno se udeležujem tudi tečajev, na katerih nas veliko opozarjajo, na kaj vse moramo paziti pri delu."

**Ste doslej delali varno?**

"Kaj hujšega se mi še ni zgodilo, kakšno poškodbo pa sem tudi že staknil. V gozdu je veliko nevarnosti."

**Vsako leto "očistimo" vsaj dva hektarja gozda**

**Po gozdarskih spremembah je za lastnike gozdov več svobode. Je tako bolje?**

"Vsekakor! V okviru najvišjega možnega poseka, ki ga določimo skupaj z gozdarjem, sami odločamo o tem, koliko bomo sekali; svobodni smo tudi pri uporabi ali prodaji lesa. Če rabimo



Turkovi so pred leti v akciji Kmečkega glasa Živimo s podeželjem prejeli tudi priznanje za urejeno kmetijo.

več lesa, tudi več sekamo. Nekaj ga razžagamo doma, s tem je več dela, zaslužiti pa se da kak dodatni tolar."

**Lastniki na blejskem gozdnogospodarskem območju na splošno sekajo manj, kot bi lahko. Ali tudi pri vas?**

"Tedaj, ko smo pospravljali po žledu poškodovano drevje, tega je bilo okrog tristo kubičnih metrov, in odpravljali posledice lubadarja, ki je napadel še okrog dvesto "kubikov" drevja, je bil letni posek bistveno večji kot v normalnih letih, ko znaša od sedemdeset do osemdeset kubičnih metrov lesa. Lani smo sekali še manj, vsega trideset "kubikov"."

**Kako je zdaj z lubadarjem, ga držite "na kratko"?**

"Upam, da ga zaenkrat ne bo. Žarišča smo sanirali, lubadarke posekali in napadli les odpejlali."

**Pogosto slišim očitke, češ - nekateri lastniki drevje še posekajo, za to, da bi vzpostavili gozdni red, poskrbeli za nego gozdov, pa jim zmanjka časa.**

**Ste z odkupno ceno lesa zadovoljni?**

"Na ceno nimamo vpliva, trg jo uravnava po svoje, odvisno od ponudbe in povpraševanja. Cena je realno padla, še bolj kot to nas boli, da je ves les enako vreden - ne glede na to, ali "pade" na cesto ali ga je treba do ceste spraviti iz težkega, težko dostopnega terena. Razlika v stroških pa je očitna."

**Je verjetno bolje kot hlodovino prodati žagani les?**

"Tudi tu se je trg zasičil, ponudba je velika, cena nizka."

**Kaj pa drva? Jih lahko prodate?**

"Odkar se je podražilo kurilno olje, gredo tudi drva bolje v prodajo. To delo spet postaja bolj cenjeno."

**Na vrata "trka" Evropska unija. Kako bo potlej za kmeta?**

"Nič kaj dobro se mu ne bo godilo. S kmetijstvom bo bolj slabo. Naša kmetija bo za evropske razmere še vedno majhna, pri nas skorajda ne vidim druge možnosti, kot da bi se začeli ukvarjati še s turizmom."

enote Zavoda za gozdove Slovenije

## navezanost na gozd

in da so predvsem gojitvena in varstvena dela dolgoročna naložba, njihovim naslednikom," pravi Andrej Avsenek.

**Gozdarji pogosto opozarjajo, da gospodarjenje z gozdom ni le posek, ampak tudi vzpostavljanje reda, nega, varstvo, vzdrževanje vlak... Je takšnih primerov, ko lastnik le poseka les, ostalo delo v gozdu pa ga ne zanima, veliko?**

"Tako ravna predvsem tisti, ki v gozdu iščejo trenutne koristi. Dobri, skrbni gospodarji se zavedajo, da je z gozdom veliko dela in da so predvsem gojitvena in varstvena dela dolgoročna naložba, ki prinaša koristi in dobiček šele njihovim naslednikom. Če dela opravijo v skladu z odločbo, so upravičeni tudi do državne podpore. Država ta dela sofinancira predvsem zaradi tega, da bi gozdovi tudi v prihodnje poleg lesno proizvodne vloge ohranili še številne druge, ki so enako pomembne ali še celo bolj kot lesna."

**Ali so te podpore že tolikšne, da bi lastnike spodbujale k boljšemu gospodarjenju, k večji zavzetosti pri negi...?**

"Lastniki se možnosti za pridobitev subvencij pri negovalnih delih še premalo poslužujejo. Te podpore so se lani povišale in so kar spodbudne, lastnikom omogočajo, da na uro zaslužijo od petsto do šeststo tolarjev prihodka, ki ni obdavčen."

**Se gospodarjenje z gozdom kaj razlikuje glede na lastništvo?**

"V državnih gozdovih dotlej ni bilo večjih težav, sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, ki z njimi gospodarji, je letne načrte poseka in gojenja izpolnjeval, ne pa tudi načrta vlaganj, predvsem izgradnje vlak in gozdnih cest. V zasebnih gozdovih nekateri lastniki opravljajo dela v skladu z odločbami in upoštevajo goz-

darjeve nasvete, drugi pa delajo po svoje. V gozdovih, ki so v lasti agrarnih skupnosti, je gospodarjenje odvisno predvsem od aktivnosti članstva, pohvalno pa je predvsem to, da so za razliko od prejšnjih gospodarjev - za drug, ki v te gozdove niso vlagale, začele opravljati v njih tudi gojitvena dela. V škofijskih gozdovih večjih težav ni, to, kar se dogovorimo, tudi naredijo, res pa je, da prevladujejo varovalni gozdovi."

**V območni enoti ste pred nedavnim analizirali, zakaj lastniki ne opravljajo gozdnogojitvenih del. Kaj ste ugotovili?**

"Ugotovili smo, da na to vplivajo majhna posest, nezainteresiranost za delo zaradi skromne dohodkovne odvisnosti od gozda, neusposobljenost za gozdarsko delo, nedokončani dedni postopki, socialni problemi in tudi pretekli gozdarski režim, v katerem je gozdno gospodarstvo tudi v zasebnih gozdovih opravilo gojitvena in varstvena dela..."

**Kako ukrepate zoper slabe gospodarje?**

"Zaenkrat jih predvsem izobražujemo, jim svetujemo, jih prepričujemo, le izjemoma posežemo tudi po izvršbi."

**Letos pripravljate tudi novost. Kakšno?**

"V sodelovanju z občinami bomo v gozdovih poskusili tudi z javnimi deli. Lastnik, ki iz kakršnihkoli razlogov ne bo pripravljen ali zmožen opraviti potrebnih del v svojem gozdu, naj bi podpisal izjavo, s katero bo delo in tudi državno subvencijo prepustil javnim delavcem. Že doslej smo se posluževali možnosti, da so po enakem postopku delo namesto lastnikov opravili upokojeni gozdarji, podjetniki in drugi."







## To so naši




101.

Oči in ušesa niso nikoli siti.

## Francoski

Se tolikanj bolj je potrebna pozornost ter zbranost vselej, ko službeno (vseeno na kateri način) vandraš naokrog. Zato je ekipa Republiške turistične patrolje pri Turistični zvezi Slovenije (predsednik dr. Marjan Rožič) vselej na preži. A nikakor zato, da bi odkrite napake obešali na veliki zvon kar tako brez smisla. Ne, veliko bolj smo zadovoljni vselej, ko z dobronamernimi opozorili ter nasveti pripomoremo k bolj prijazni turistični ponudbi.

Prva letošnja pot je patroljo vodila na Koroško. Kot je videti, bosta prihodnja dva meseca kar najbolj namenjena obiskovanju smučarskih središč. Dušan Božičnik, generalni sekretar Zdrženja slovenskih žičničarjev (tudi namestnik Andreja Babiča, predsednika turistične patrolje) je tudi letos zelo angažiran pri izvedbi naših zimskih ogledovanj. Najprvo smo se odpravili v Hotel Peco (v njihovo ponudbo sodi tudi sedežnica Staleker, ki je od hotela oddaljena samo 500m). Direktorica Viktorija Simon Sakotič nas je prijazno sprejela ter nam predstavila številne tegobe, ki tarejo tamkajšnje turistične delavce. Navkljub večnemu občutku, da so nekoliko zapostavljeni, ne bodo odnehali s prizadevanji za razvoj kvalitetne turistične ponudbe.

Tudi tokrat nas je priganjal čas. Prav hitro smo se odpravili v turistično-rekreacijski center Ivarčko. V tem prijaznem kraju (v bližini Kotelj) nadaljujejo tradicijo alpskega turizma. Direktor in lastnik podjetja Ivarčko, d.o.o., Igor Filipančič nam je predstavil aktualno ponudbo ter njihove smele razvojne načrte. Celoten kompleks (nekaj cvetoče središče je približno deset let živoarilo) so pred tremi leti rešili propada. Zasebna pobuda je poskrbela za zares kvalitetno turistično ponudbo. Smučišče je lepo urejeno (brez gneče) in je primereno za FIS tekmovalca. Bojda je na tem smučišču svojo prvo FIS zmago dosegel tudi legendarni Tržičan Bojan Kržaj.



Römer Quelle: blagovna znamka zdravilne vode.

Črna točka v tej sicer idilični podobi je vsekakor propadajoči hotel Rimski Vrelec. Zaradi denacionalizacijskih postopkov (naravnost grozno je, da se ti zahtevki čisto po nepotrebnem zavlačujejo) niso možna nikakršna prepotrebna vlaganja. Zadaj za hotelom pa je (neurejen in neosvetljen!!!) znameniti izvir mineralne vode Römer Quelle. Analize govorijo, da sodi ta voda med tri najbolj kvalitetne v Evropi. Za časa Marije Terezije so jo v polliterskih stekleničkah (za lajšanje želodčnih težav) prodajali v evropskih lekarnah. Ker je Vaš poročevalec pravi Gorenjec, si jo je prinesel domov v dvolitrski steklenici Coca-cole.

Se dve veliki zagati je ugotovila patrolja. Najmanj pozornosti so vselej deležni potniki na avtobusih. Poleg zane-marjenih mestnih avtobusnih postaj pa smo tokrat ugotovili tudi, da so obcestna postajališča zatrpna s starim, zmrznjenim napluzenim snegom.

Skoraj pravilo je tudi, da v TIC-ih (Turistično informativni center) službujejo brezposelne osebe iz naslova javnih del. Ker turistični delodajalci premalo poskrbijo za njihovo izobraževanje, je običajno prvi vtis turista bolj žalosten (saj ne izve niti osnovnih podatkov o ponudbi v mestu).

Sinoči so v Iskratelovem razstavišču na Laborah (direktor Andrej Polence) pripravili otvoritev fotografske razstave našega prijatelja Janeza Pelka (stalni zunanji sodelavec Gorenjskega glasa). Nekaj več besed o tamkajšnjem dogajanju bomo zapisali v kolonni prihodnjega tedna.

Danes pa bo slovesno in zabavno v Portorožu. V Hotelih Morje (glavni direktor Marino Antolovič) bodo pripravili slovesno odprto novega centra za tradicionalno tajsko masažo Wai Thai (je kraj, kjer se v mističnem okolju daljnega vzhoda znova najde duša in telo).

Jutri zvečer se bomo odpravili v kranjsko Prešernovo gledališče. Pričakujemo, da bo veselo. Premiersko si bomo ogledali (v režiji Zijaha Sokoloviča) komedijo klasičnega avtorja Angela Beolca Ruzanteja La Moscheta. Generalni pokrovitelj predstave je delniška družba Sava Kranj (predsednik uprave Janez Bohorič), ki tako kar najbolj prijazno izkazuje velik posluš za umetniška dogajanja v domačem kraju.

Vinko Tušek, akademski slikar, ki se srečuje s prostorom

# Magični vrtovi emocionalnega doživljanja narave in urbanega

"Vedno rečem, da za kaj drugega tako nisem bil. Na likovnem področju sem se vedno počutil doma. Ko sem bil še osnovnošolec, sem videl, da tu prehitvam sošolce, čeprav takrat še nisem vedel, kaj to pomeni. Seveda pa me je vseskozi spodbujal neki notranji vzgib. To, da je bil eden mojih prednikov znani podobar Anton Tušek, ki je živel v osemnajstem stoletju, sem izvedel šele mnogo kasneje."

"Ko sem imel jeseni v Mestni galeriji v Ljubljani pregledno razstavo, sem sedel v naslonjaču v tamkajšnjem lokalu, pil pivo in opazoval velik steklen vhod v galerijo, kjer je pisalo Vinko Tušek. In sem se spomnil mladih let, ko sem šel mimo in sanjal, oooo, če bi lahko kdaj jaz tu notri razstavjal, to bi pa bilo nekaj...." v pogledu nazaj skromno razmišlja Vinko Tušek, akademski slikar iz Kranja. Letnik 1936, diplomiral na ALU v Ljubljani, bil skoraj dvajset let likovni pedagog, od leta 1984 samostojni kulturni delavec, od zadnje jeseni upokojenec. Skoraj štirideset let se je množila njegova umetniška zbirka risb, grafik, slik, objektov, ambientov, umetniških del, ki so nastajala iskreno, z vso zlahtnostjo likovnega raziskovanja in vseskozi napajana iz njegove lastne, samosvoje likovne ideje. "Vidiš, korajžen moraš biti, korajžen! Kar tako naprej," ga je ob enem njegovih ambientov v začetku sedemdesetih let pohvalil eden naših največjih slikarjev Veno Pilon. Korajža in pokončna umetniška drža ga je vodila skozi njegov ustvarjalni čas; preproste risbe, umetniškega izpovedovanja skozi pogled neokonstruktivista, čas sprehodov skozi koloristične gozdove slik, leta njegovega pedagoškega udejstvovanja... Sicer pa, čas traja, prav tako kot traja Tuškova monografija "Srečanje s prostorom". Knjiga, ki nima konca. Ko se pa z vsakega hriba vidi toliko novih dolin. Po nekaterih sva se v tokratnem pogovoru sprehodila tudi midva z Vinkom Tuškom.

Kako se kaj imate, odkar ste se lansko jesen upokojili? Sprašujem zato, ker ne verjamem v "umetniško upokojevitv", pri tem še posebej mislim na vas likovnike. Dokazov za mojo tezo je seveda mnogo...

"Res je, kar praviš. Upokojevitv je dobra predvsem iz materialnega vidika, da s pokojnino, ki jo dobiš konec meseca, plačaš račune..., da si malo bolj brez skrbi. Sicer pa se življenje nič ne spremeni, vsaj zame je ostalo tako, kot je bilo. Ugotavljam pa, da sem vedno bolj navezan na svoje delo, na slike, objekte... Zdi se mi, da človek brez tega, kar je pravzaprav počel celo življenje, enostavno ne more več biti. Preprosto, navadiš se.

Dobro je tudi, če si še toliko pri zdravju, da tisto, česar v mladosti nisi mogel oziroma si realiziral slabo, lahko ponovno popraviš. Ko sem se lani poleti ukvarjal s svojo monografijo in pregledom del, ki sem jih ustvaril v vseh teh letih, sem s takratne perspektive dobil občutek, da je še kup stvari, ki sem jih v preteklosti naredil na pol. Kajti, ko je človek mlad, hitro drvi naprej k novim idejam, novim projektom, in staro, kot že dokončano, pušča za seboj. Šele kasneje lahko vidiš, kako si takrat morebiti preskočil pomembne stvari, vidiš česa nisi dovolj dobro naštedel, se kot slikar premalo dobro izrazil. Vsak slikar namreč skozi svoje delo pripoveduje o sebi, njegove slike so besede. Torej, če si nekaj slabo povedal, imaš kot starejši še možnost to "izjavo" popraviti, jo izčistiti."

Mar niso pogledi nazaj, na doslej ustvarjeno, vedno nekoliko samokritični, ne glede na takratno "odličnost izdelka", če vzamem izraz iz gospodarstva. Tu so vedno nove izkušnje...

"Če kritično pogledaš nazaj, vidiš, kako si takrat jecljal, kako nisi dobro povedal. Ampak življenje je polno spreminjanj, vedno znova greš drugam, se zanimajaš za nove stvari. Tudi kot slikar nenehno potuješ. To pomeni, da vseskozi opazuješ življenje okrog sebe, ki nate deluje tako, kot je, lepo ali grdo.

Jaz sem se naprimer v nekem trenutku odločil za konstruktivizem. Zagledal sem lepoto konstrukcije in si rekel, to je pa tako dobro, da bom šel kar po tej poti. Kasneje se na neki način izprazniš, smeri je konec in ne veš, kam bi. To je najbolj kritičen trenutek, zdi se ti, da si že vse povedal, šel bi naprej, a je doline, kjer je bilo tako lepo, konec. V takih trenutkih sem se vedno vračal na hrib, pogledal naokrog in videl novo dolino. Potovanje se nikdar ne sme zaključiti v črni luknji, brez možnosti povratka. Nikoli mi ni bilo hudo vračati se nazaj. Pa mi rečejo, to si pa že delal. Nič zato, sem bil pa drugič boljši, bolj natančen..."

Pravzaprav je tudi pogled nazaj podoben, a nikoli enak?

"Človek tako ali tako celo življenje dela eno sliko, svojo lastno, tisto ki mu je najbolj všeč. V simbolnem smislu je tako. Venerer rešuje isti problem z različnih zornih kotov in vselej si to ti."

Naj se še vrnem v lansko jesen, zaznamovali sta jo namreč tudi velika pregledna razstava v Mestni galeriji v Ljubljani in izid vaše monografije "Srečanje s prostorom". Zakaj ste se za slednjo odločili šele zdaj?

"Odgovor je povsem preprost, iz materialnih razlogov. Doslej sem praktično imel le manjši katalog na kakih 30 straneh. Mislim pa, da ni slikarja, ki si ne bi želel imeti obsežne monografije z veliko slikami, človek si vedno potihoma želi, da bi vse svoje stvari videl skupaj, na enem mestu. Kot starši radi vidijo, da za rojstni dan otroci pridejo domov, da povedo, kako živijo..."

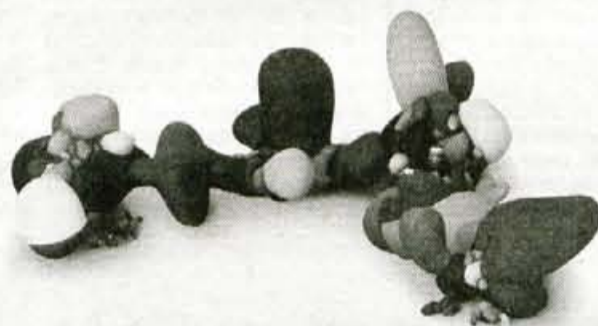
Zame je ta monografija zadovoljstvo, čeprav niti o njej niti o svojem delu ne

ne skupine, takrat sem ustvaril nekaj ambientalnih postavitev in šele po 25 letih se je na neki način ugotovilo, da sem bil na področju ambientov prvi v Sloveniji. Torej sem tudi jaz prinesel en delček, en izum v celoto slovenske kulture."

Akademski slikar Vinko Tušek je od leta 1967 naprej imel 65 samostojnih razstav in več kot 200 skupinskih razstav doma in v tujini. Za svoja dela je prejel več nagrad: Zlata ptica, nagrada revije Mladina, Ljubljana (1971), Prešernova nagrada za Gorenjsko, Kranj (1973), Odkupna nagrada na 5. bienalu male plastike, Murska Sobota (1981), Nagrada Prešernovega sklada, Ljubljana (1982), Častna nagrada na 1. mednarodnem ARGE Ex tempore v Beljaku (1988), Odkupna nagrada na Ex tempore Kranj '92 (1992) in 3. nagrada Bienala mesta Kranj 1993 (1993).

Ne en, mnogo "različnih delčkov" tvori vaš ustvarjalni opus in hkrati napolnjuje obsežno monografijo, zgodbo o življenju in likovni umetnosti, ustvarjanju eksistence in pogumu v iskanju likovnega izraza...

"Eden znanih profesorjev na likovni akademiji je bil tudi slikar Gabrijel Stupica. Študentje smo ga gledali kot genija. Kdor hoče biti moj kolega, je nekoč dejal, bo moral preplezati prepad med idejo in realizacijo. Na akademiji smo bili seveda mladi, ambiciozni, najpametnejši... Ko prideš z akademije se pojavijo vprašanja, kje boš slikal, začneš iskati atelje, začneš si ustvarjati družino, pridejo otroci, potrebuješ večje stanovanje... Kar naenkrat o realizaciji sploh ne razmišljaš več. Takrat si postavljen pred vprašanje, ali boš imel toliko moči, da boš poleg tega, da boš služil kruh za družino, še vedno uspel naslikati tisto, kar si si zamislil, da boš izpolnil svoje ideje. Svoje osnovne ideje, mladostne notranje želje po izpovedovanju svoje misli, ne smeš nikdar izgubiti. Če te ne realiziraš, potem ves tvoj trud ni nič vreden. Precej mojih kolegov in znancev z akademije je ostalo nekje na pol poti. Začeli so slikati slike, ki so jih lahko prodajali, pravzaprav so iz slik gradili stanovanja in hiše, ideje pa so dali na stran. Nikoli niso uspeli doseči in izraziti svoje notranje želje. Prav to je tista žalost, grenak priokus znanega slikarja, ki je v materialnem smislu bogat, nima pa za seboj razvo-



Modro-oranžni ambient, leta 1981 razstavljen pred Festivalno dvorano na Bledu.

morem soditi sam, to je stvar objektivne presoje drugih, zadovoljstvo je, da lahko na enem mestu vidim celotni opus svojih del. Ko takole gledam knjigo, vidim, kaj sem v vseh teh letih pravzaprav naredil in da tega sploh ni tako malo.

Po drugi strani ima taka knjiga tudi lastnosti obrambno-pojasnevalnega značaja. Postavim naprimer razstavo, a je ta samo izseček mojega dela skozi celo življenje in širša javnost ne more videti tistega, kar sem delal pred leti. V knjigi pa vidiš, da je ena taka razstava le delček ideje, ki se že dlje časa razvija naprej."

In tudi, da ste s svojimi ambientalnimi postavitvami posegali v sam slovenski vrh, pripisuje se vam tudi prvenstvo na tem področju...

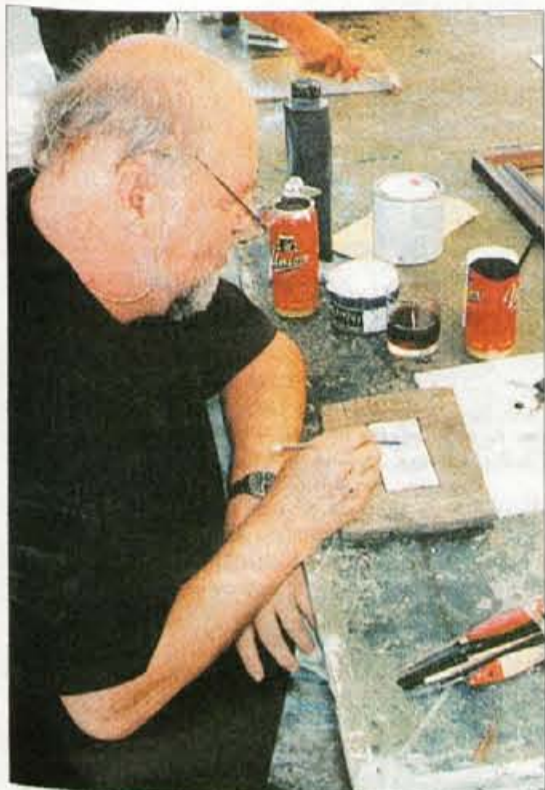
"V sedemdesetih letih sem bil član neokonstruktivistič-



V ateljeju leta 1969.



Prva skica ambienta Rdeče - modro - oblo, 28x10,5, flomaster 1970 - Ambient je bil še istega leta postavljen v okviru razstave Atelje 70 v Moderni galeriji v Ljubljani.



Vinko Tušek v ustvarjalni vmeni na likovni koloniji Premantura '99.

ja, opusa, da bi bil zaznamovan, da je sploh bil na svetu. To nas žene naprej, ne k slavi niti častihlepu, to je poslanstvo, ki ga čutiš kot slikar, kot umetnik. Do slikanja imaš neke vrste organski odnos, edino tu sem na svetu, drugje me ni. Nisem najboljši športnik, nisem najboljši profesor, nisem najboljši fizični delavec, nekje pa bi rad bil boljši od drugih..."

Pohvala, ki vam jo je veliki slovenski slikar Venko Pilon izrekel ob vaši postavitvi krogljčnega ambienta na razstavi Neokonstruktivistični v Moderni galeriji v Ljubljani leta 1970, vam je v tem smislu torej še toliko bolj godila?

"Vsekakor. Pilon je bil med slovenskimi slikarji velika osebnost. Živel je v Parizu in tam bil kot nekakšen "ata" znanim našim umetnikom Šubicu, Ciuhi, Boljki... V spremstvu Janeza Boljke si je tako prišel ogledat moje "kroglice". Kdo pa je tole naredil, je vprašal, Boljka pa mu je odgovoril, da tale ta mlad, in pokazal name, Pilon me je zagrabil čez ramena, vsedla sva se na klopico v kotu galerije, in mi dejal: "Vidiš, korajzen moraš biti, korajzen! Kar tako naprej," me je pohvalil. To je bila zame največja spodbuda za nadaljnje delo."

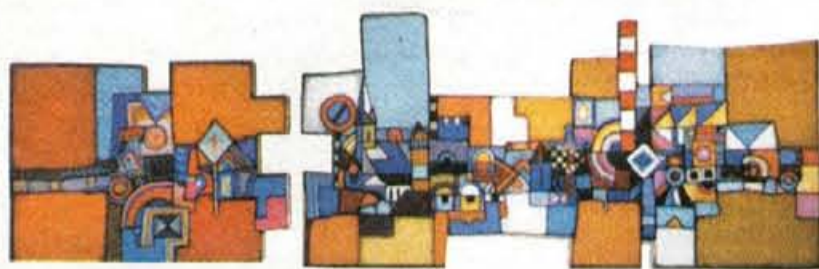
Kateri pa je bil prvi vzgib, da ste se podali na pot likovne umetnosti. Eden vaših prednikov je bil menda znani podobar v naših krajih?

"Jaz vedno rečem, da za kaj drugega tako nisem bil. Na likovnem področju sem se vedno počutil doma. Ko sem bil še osnovnošolec, sem videl, da tu prehitel vam šošolce, čeprav takrat še nisem vedel, kaj to pomeni. Seveda pa me je vseskozi spodbujal neki notranji vzgib. To, da je bil eden mojih prednikov znani podobar Anton Tušek, ki je živel v osemnajstem stoletju, sem izvedel šele mnogo kasneje."

Kresalo se je najbrž šele na akademiji? "Niti ne. Praktično nisem nikoli kaj dosti razmišljal o tem. Nič drugega ni prišlo v poštev, razen slikarstva. Zelo vesel sem bil, ko sem bil sprejet na akademijo, saj sem vedel, da sem prišel na svoj teren. Pri Francetu Miheliču, ki me je učil risbo, na primer nisem imel nikoli problema. Vedno sem imel najvišjo oceno, medtem ko so se mnogi "matrali", Mihelič je bil namreč zelo strog profesor."

Čeprav ste vseskozi gojili tudi neko svojo risbo, poleg tiste, ki ste se je učili v šoli...

"Akademija je imela, ne vem, če je še tako, v načrtu likovni študij po renesančnem vzoru. Učili smo se "fotografsko" ri-



Mesto, akril na lesu, 250x80 (1993)

sati figuro ali pa objekt v prostoru, temu rečemo iluzija tretje dimenzije. Stara ljudstva Egipta, Mezopotamije, Azteki, Kitajci pa sploh nimajo te iluzije, oni imajo drugačen, linearno-ploskovit način risanja. Jaz sem bil takrat zelo zaverovan v tak, linearen način in sem pravzaprav še sedaj. Študiral sem te stare kulture, njihove risbe... Hotel sem uživati v vlečenju črte po beli ploskvi. Največji užitek je imeti bel papir in črn čopič, črna in belina, kako je to lepo, ta kontrast... Tako sem bil potem razdvojen, na eni strani sem bil perfekten risar z desetko, na drugi strani pa zaverovan v drug risarski način."

Učili so vas mnogi znani profesorji, poleg Miheliča in Stupice še Marij Pregelj, Maksim Sedej, Božidar Jakac, Riko Debenjak..., skratka prva liga slovenskih slikarjev. Kako je bilo s povzemanjem njihovih tehnik, stilov..., bodisi zavestno ali podzavestno?

"Vsak od njih je bil kot velika osebnost v slikarstvu, vsak je povedal nekaj svojega, vsak je imel svoj način, svoj filozofski pristop. Krasno je bilo, če ti je uspelo osvojiti njihovo znanje, obenem pa poskusiti po svoje. Stupica je recimo imel precej svojih "zasvojenecov". Bili so ta mali Stupice in še 10 let po končani akademiji so imeli težave."

Čeprav za časa študija najbrž ni bilo mogoče ne vem kako izstopati...

"Težko."

Je tisto "gmoto" idej, ki se naberejo v mislih, v glavah mladih umetnikov, mogoče prihraniti za pozneje? Je lastna vizija še tako močna, da ostane in kasneje butne ven?

"Vsak človek, ne le likovnik, si na neki svoj način dela zalogo stvari, ki so skrivne in čakajo le nanj, da jih odpre. Stvari, ideje, skratka množico pozitivnih vtisov, ki so ti vseč, spravljaj v nekakšen predalček, kjer čakajo. Iz tega predala potem črpaš. Iz tega kupa sem črpal tudi jaz, da sem ustvaril, kar pač sem."

Kakšen odnos ste v pedagoškem smislu imeli s sinom Markom, ki je tudi akademski slikar? Zagotovo ste mu prav vi bili prvi pedagog...

"Pedagog ne sme "zaslužniti" svojega učenca oziroma mlajšega kolega. Najbolj sem se tega bal prav pri svojem sinu. Vedno sem pazil, da ga nisem s čim silil. Nikdar mu nisem direktno rekel, na kakšno šolo naj se vpiše. Sam se je odločil za Srednjo šolo za oblikovanje, pravtako kasneje za Akademijo likovnih umetnosti. Je pa Marko sam povedal, da je vso likovno teorijo slišal že doma, kadar so bili pri nas na obisku moji stanovski kolegi in smo imeli neskončne debate o likovni umetnosti. Seveda je imel pri meni vedno na voljo tudi vso literaturo... Sicer pa mislim, da ima Marko drug način likovnega izraza kot jaz, čeprav se tudi ukvarja z objekti."

Skoraj dvajset let ste preživeli kot likovni pedagog v osnovni šoli in pri svojem delu bili tudi zelo uspešni. Za prosveto ste se odločili že takoj po akademiji...

"Ko prideš iz šole, nisi nič, poln si znanja, ki si ga dobil od profesorjev, tistega, kar si se naučil iz debat s kolegi sošolci, iz strokovnih knjig... Z vsega tega si vržen v realno življenje. Poroka, družina, vojaščina, meni se je vse to zgodilo v nekaj letih. S službo v šoli sem si takrat zagotavljal os-

novno eksistenco, živeli smo skromno, a moram reči, da se z veseljem spominjam tistih let. Tudi v umetniškem smislu so bila to zame leta izbruha aktivnosti in ustvarjalnosti. Prišle so prve skupinske razstave, leta 1967 prva samostojna."

Pravzaprav zelo pozno, če vemo, da danes večina prvič razstavlja že v študentskih letih...

"Po akademiji sem veliko risal. Svojo pozornost sem posvetil predvsem vaški arhitekturi in idiličnim, starinskim odnosom. Taka je bila tudi prva razstava. Kmalu pa sem se odločil, da v tej smeri praktično ni izhoda in sem se moral soočiti z direktnimi zadevami, z življenjem, ki sem ga tisti hip živel. To pa je bila fabrika, predmestje,

bučanje industrije, nekaj povsem drugega kot idilična propadajoča kmečka vas. Začel sem uporabljati znakovje. Istočasno je bil v Benetkah 34. mednarodni bienale. To je bila zame razstava prelomnega pomena. Tiste ideje, ki sem jih gojil, sem enostavno že zagledal v Benetkah. Vse je že bilo tam, postavitve v prostoru, objekti, slika na platno je bila le eno izmed sredstev med ostalimi. Leta 1970 smo na dvorišču Gorenjskega muzeja v Kranju razstavljali Henrik Marchel, Marko Pogačnik in jaz. Takrat sem postavil prvi ambient na Slovenskem, sestavljen iz belih tekstilnih zaslonov."

Sledilo je vaše neokonstruktivistično obdobje.

"K sodelovanju so me povabili neokonstruktivistični iz Ljubljane. Iz tistega časa izhaja več ambientalnih postavitvev, tudi znani "krogljčni ambient", moj zaščitni znak, bi lahko dejal. Takrat sem ustvarjal kontraste med kubusnim prostorom galerije in objekti, ki so nanj delovali organsko. Na to sem mislil tudi pri postavitvi ambienta "Sprehod skozi sliko" (leta 1985), le da je ta gozd elementov, ki vijo s stropa, bolj kolorističen, kot so bili nekateri prejšnji ambient. Dreves tega gozda je vsako leto več, zdaj jih je že kakih sto. Še letos naj bi jih razstavil tudi na Dunaju."

Ambientalna postavitvev je tudi plastika, ki je bila postavljena na Bledu pred Festivalno dvorano. Za to postavitvev sem tudi dobil nagrado Prešernovega sklada."

Kakšen je bil vaš prehod iz pedagoških vrst med svobodne umetnike, za to ste se odločili relativno pozno, šele pri 46 letih?

"Iz šole sem šel, ker sem imel občutek, da sem bil tam že kot inventar. Moram reči, da me je bilo strah, češ kje bom pa prodajal svoje slike, kdo jih bo pa kupil. A sem se vseeno odločil. Tri leta sem bil potem zaposlen na ZKO. V tistem času nisem imel niti ene razstave, takrat sem vse za druge delal, zase pa nič. Ustanovili smo Likovno društvo Kranj. Po treh letih sem si naredil lastni načrt, kako bom preživel "na svobodi". Ugotovil sem, da se da preživeti, seveda če si dovolj aktiven. Dobro je početi še kaj zraven, jaz se naprimer ukvarjam z restavracijami. Tudi obnavljanje poslikav na kapelcah zna biti še kako zanimivo, predvsem pa je škoda, da bi ta značilnost slovenske pokrajine bila obnovljena slabo in nestrokovno."

Ste kakšno od vaših različnih ustvarjalnih obdobij kdaj imeli za bolj plodno od drugih?

"Mladostna obdobja so obdobja odločitvev in so kot taka pomembna, saj se odločaš ne glede na to, kaj bo kdo rekel. Jaz sem se odločil za konstruktivizem, kar se je kasneje izkazalo za dobro, saj sem likovno izročilo z lahkoto prilagodil filozofskemu pogledu na okolje. Seveda pa so pomembna tudi druga obdobja. Pravtako nagrade, saj so le-te na neki način priznanje okolice za tvoje delo. Bil si opažen."

V zaključku vaše monografije "Srečanja s prostorom" je nekaj praznih strani. Vaš komentar?

"To je sinov izzum. Monografija je pregled dosedanjega dela. Sedaj sem v šestdesetih, kot sem na začetku dejal, pa je moj pokoj kar aktiven. Sin, ki je oblikoval monografijo, je zato dodal še nekaj praznih strani, kar simbolično pomeni, nekaj strani imaš še za "pomalat". Meni je prav, bom poizkusil." • Igor K., fotografije so iz arhiva Vinka Tuška

## Tiskovna agencija B.P. poročča



"Niko, jutri, 15. januarja, te vabim na Stari vrh, od koder imamo v akciji NAJ slovenska smučišča tokratno oddajo 'Dobro jutro Slovenija', ki jo delamo za devet radijskih postaj. Odkar ima tvoj nekdanji delodajalec Turistični center Soriška planina nova lastnika, ti pa novo službo na Ministrstvu za promet in zveze, imaš ob sobotah več časa kot prej!" /Franci Potočnik, glavni organizator akcije "NAJ slovenska smučišča 2000"; Niko Rant, bivši direktor TC Soriška planina; Dušan Božičnik, sekretar Poslovne skupnosti žičničarjev Slovenije, g.i.z./



"Ronko, s Sašo Einsiedler sta Pod srečno zvezdo imenitno opravila zaključno zrebanje super Comingove nagradne igre z Mercedesom razreda A kot glavno nagrado. Če bomo pri Autocommercu delali kakšno veliko nagradno akcijo, te zanesljivo povabim na zrebanje." /Desno: Marjan Anzur, pomočnik generalnega direktorja za investicije v skupini Autocommerce; Ronko Gostiša, direktor družbe Coming, ki je tudi lastnica Elektrotehne SET/



"Beti, danes pridi gledat moj fenomenalni GA-GA 2000 veleslalom na Pohorju!"

/Danes, 14. januarja, poteka na snežnem stadionu na Pohorju tradicionalni VELESLOM ZVEZD, ki ga organizira revija Stop; na njem sta udeležbo obljubila tudi Sašo Hribar, priljubljeni radijski voditelj, ter Beti Tomsic, prejšnja urednica rubrike Pop-IN v nedeljski oddaji 24 ur na Pop TV/



V letošnji zimi je sankanje znova postalo izredno popularno. Veliko odličnih sankališč je povsod po Gorenjskem - po stari ljubeljski cesti, na treh lokacijah v Bohinju, v Selski dolini, od planinskega doma Pod Storžičem do Grahovš, z Bistrške planine, itd. Sankajo (se) vsi, ki utrjujejo kondicijo in se preizkušajo, kako je, če nasankaš. V podjetju Hribar & Otroci Kranj sta se Tatjana in Jože Hribar odločila, da bo njuno podjetje pokrovitelj nagradnega izbora 'NAJ sankališča 2000', v katerem bo zanesljivo sodeloval Gorenjski glas, bržčas pa tudi Radio Kranj, kajti njegov direktor Marjan Potrata je postal pravi sankalski navdušenec.

**REMONT** d.d. KRANJ  
 RENAME Center rabljenih vozil  
 Ljubljanska c. 22, 4000 KRANJ  
 Tel., fax: 064/222-624  
 http://www.alpetour-remont.si

**AVTO** *stil*  
 ureja: Matjaž Gregorič

**SKODA**  
**SERVIS ŠTERN**  
 uradni prodajalec  
 Šmidova 13, 4000 Kranj  
 Tel.: 064/213-510, 213-511

**V novo leto z novo podobo**

Pravzaprav je vseeno ali se je novo tisočletje že začelo ali se bo šele prihodnje leto. Leto 2000 je že zaradi številke samo po sebi dovolj pomembno, da pričakujemo marsikaj novega in zanimivega. In zato smo se tudi v uredništvu Gorenjskega glasa odločili za novo podobo strani, ki jih namenjamo avtomobilizmu. Prva sprememba je že na vrhu, kajti prejšnji Avtomobilski trg je zdaj postal AVTO STIL. Morda ime ni ravno najbolj slovensko, zagotovo pa odseva vsebino, ki bo sedaj še bolj raznolika in zanimiva. Tako bomo železnemu avtomobilskemu repertoarju zlasti v poletnem času dodali še več zapisov o motociklih, v posebno rubriko bomo uvrstili gospodarska vozila, postopno pa bo med vozila na kolesih verjetno zajadrjala tudi kakšna novica iz sveta navigike. Vse skupaj je zajeto v prenovljeni grafični podobi, za katero upamo, da vam bo všeč. Dobra časopisa seveda ni brez sodelovanja bralcev, zato bomo veseli vsake pohvale, kritike ali vprašanj. Zato še enkrat vabilo: če imate morda s svojim avtomobilom težave, če se ne morete odločiti glede nakupa in če vas zaradi vašega dvo- ali štirikolesnika tlači mora, se obrnite na nas in zagotovo bomo za vas našli prave odgovore. Za začetek pa prijetno branje!

**General Motorsu diši švedski Saab**

Koncern General Motors je 10. januarja najavil popoln prevzem švedske avtomobilске tovarne Saab. Od leta 1990 je bil koncern GM že polovični lastnik, zdaj pa naj bi od podjetja Investor AB kupil še preostanek delnic. Saab se sicer že več let ubada z izgubami, vendar je predsednik koncerna GM mnenja, da ima Saab z ohranitvijo lastne identitete in s pomočjo njihove finančne, marketinške in produkcijske podpore še veliko možnosti. Pri Saabu so lani naredili 128.000 avtomobilov, na Švedskem imajo tri tovarne in zaposlujejo 10.000 ljudi. Avtomobile prodajajo v 50 državah, glavni trgi so ZDA, Velika Britanija, Švedska in Nemčija. GM naj bi dokončen prevzem izpeljal že do konca januarja. • M.G.

**LUŠINA** ← **HYUNDAI**  
 tel.: 064 652 200  
 SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
 SALON VOZIL  
 POOBlašČENI SERVIS

**POPUSTI V JANUARJU 2000:**

ATOS - 80.000 SIT	SONATA - 500.000 SIT
ACCENT - 100.000 SIT	GALLOPER - 150.000 SIT
LANTRA - 100.000 SIT	H-1 - 150.000 SIT
COUPE - 100.000 SIT	H-100 KAMIONET - 200.000 SIT

**POSEBNI - DODATNI POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI, KI SE BOSTE PONOVO ODLOČILI ZA NAKUP VOZIL ZNAMKE HYUNDAI**

**SUBARU 1999**  
**POPUSTI do 200.000 SIT**  
 za vozila letnik 99  
**Subaru MOBILNA GARANCIJA**  
 KADIVEC Šenčur 064 418 0032  
 KADIVEC Lesce 064 718 585

**SUZUKI 99**  
**POPUSTI do 300.000 SIT**  
**SWIFT 4x4**  
 že od 1.995.000 SIT

**SUZUKI Odar**  
 KADIVEC Šenčur 064 418 00 32  
 KADIVEC Lesce 064 718 585  
 LUŠINA 064 652 200  
 BOGATAJ 064 555 222  
 STRIKOVIČ 064 223 626  
 JERSIN 064 242 779

**GROBIJAN S KANČKOM PRESTIŽA**

TEST: NISSAN PATROL GR 2,8 TD



Nissan patrol GR je pravi terenec z agresivno obliko, ki jo poudarjajo predvsem visoko nameščena žarometna in veliki kolesni izrezi.

pospeševanja in končna hitrost pa so le v sivem povprečju. Velika zaloga moči in navora seveda prideta zelo prav pri premagovanju terenskih ovir. Pogon je pri patrolu GR v osnovi speljan k zadnjim kolesom in samo s tem ni mogoče storiti veliko. Štirikolesni pogon je priključljiv, prav tako pa pomaga tudi reduktor motorne moči. Če tudi to ni dovolj, ima voznik na voljo še stikalo za vključitev diferencialne zapore in potem za avtomobil skoraj ni več težav. Le v izjemnih primerih, na primer, če avtomobil nasede in se kolesa vrtijo v prazno, patrolu GR (kot tudi drugim terencem), ni pomoči. Manjšo zadrego predstavlja tudi teleskopska radijska antena; ta ni v prid ne videzu niti ni primerna za vožnjo pod drevesnimi krošnjami.

- agresivna zunanost, oprema za udobje, motorne zmogljivosti
- utesnjena kabina, krilna prtljažna vrata.

glednost nazaj, vendar si je mogoče pomagati s solidno velikima bočnima ogledaloma.

Pred voznikom je precej pogreznjena, sicer pa dobro pregledna armaturna plošča in večina tistega, kar najbolj pogosto iščejo voznikove roke, je na dostopnih mestih. Ugaja tudi oblika in debelina volanskega obroča, vendar bi se konstruktorji lahko odločili za nekoliko manjši premer, saj je na



Nekoliko nerodno za terenski avtomobil: dvo-krilna prtljažna vrata.



Motor je močan in zanesljiv, vendar se obnaša precej tovarnjaško.

je zaradi dolgega motornega pokrova prikrajšana kar za nekaj centimetrov; vstopanje k zadnji klopi je zaradi kratkega vzdolžnega pomika sedežev precej težavno opravilo in predstavnice nežnejšega spola ali tisti, ki imajo težave s hrbtenico ne bodo prav z veseljem "plezali" na zadnjo klop. Tudi



Notranje udobje omejuje precej utesnjena kabina, v tolažbo pa je bogata serijska oprema.

**TEHNIČNI PODATKI**

vozilo: terenski kombi, 5 sedežev  
 mere: d. 4,44, š. 1,84, v. 1,84 m  
 medosna razdalja: 2,40 m  
 prostornina prtljažnika: 620/1625 mm  
 motor: turbodizelski, šestvaljni, vrstni  
 gibna prostornina: 2826 ccm  
 moč: 95 kW/130 KM pri 4000 vrt./min  
 navor: 252 Nm pri 2000 vrt./min  
 najvišja hitrost: 155 km/h (tovarna)  
 pospešek od 0 do 100 km/h: 17,5 s  
 poraba goriva po EEC: 9,5/11,2/14,5  
 maloprodajna cena: 6.619.800 SIT  
 zastopnik: Nissan Adria, Ljubljana

brezpotjih včasih potrebno hitreje in odločneje vrteti volan.

Za terenske zmogljivosti tega avtomobila ima veliko zaslug motor, 2,8-litrski vrstni šestvaljni turbodizel. Zaradi indirektnega vbrizga goriva je čas predogrevanja za nekaj sekund daljši, kot je v navadi pri sodobnih dizlih, zato pa postreže z izjemnim skoraj športno agresivnim zvokom. Motor je kljub 130 konjskim močem naravnost bolj tovarnjaško, precej kratka prestavna razmerja in visok navor zahtevajo hitro pretikanje.

Z opremo patrol GR izkazuje tudi malce prestiža; kdor je voljan doplačati, si lahko omisli celo usnjeno oblačenje sedežev, sicer pa poleg električnih pomagala za pomik stekel in bočnih ogledal, za udobje skrbi tudi samodejna klimatska naprava. Ker imajo pri Nissanu že kar precej dolgo tradicijo izdelovanja terenskih avtomobilov, kaže tudi patrolu GR zaupati. Seveda ostaja vprašanje, ali bi takšen avtomobil uporabljal bolj na urejenih cestah ali tam, kjer jih ni. To drugo mu je bolj pisano na kožo. • M. Gregorič

**AVTO KADIVEC**  
 Šenčur, tel.: 064/418-000  
**DODATNI SUPER POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI**  
**POPUSTI V JANUARJU**

ATOS - 80.000 SIT	SONATA - 500.000 SIT
ACCENT - 100.000 SIT	GALLOPER - 150.000 SIT
LANTRA - 100.000 SIT	H-1 - 150.000 SIT
COUPE - 100.000 SIT	H-100 KAMIONET - 200.000 SIT

**UGODNI KREDITI - ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI**

Nemški Opel prvič sodeluje na avtomobilskem salonu v Detroitu

## Snežna Zafira Snowtrekker

Letošnji avtomobilski salon v ameriškem Detroitu, ki je običajno prva vsakoletna avtomobilska razstava, bo letos s svojo prisotnostjo prvič v zgodovini počastil tudi nemški Opel. Za predstavitev ameriški in mednarodni javnosti so pripravili zanimiv konceptni avtomobil, ki je nastal na osnovi že znane enoprostorske zafire.

Zadeva se imenuje zafira snowtrekker, ki s srebrno sivo barvo in prilagoditvami na zunanosti in v potniški kabini odseva Oplove prihodnje oblikovalske smernice. Zanimivo je, da je tovarna Opel pri snovanju tega konceptnega avtomobila stopila v navezo s francoskim proizvajalcem smučič Rossignol, ki je skupaj z zafiro snowtrekker predstavil svoje nove kratke smučiči T-power in si s tem prislužil tudi logotip na avtomobilu.

Zafira snowtrekker se ponaša z vrsto inovativnih rešitev, ki so namenjene predvsem smučarskim aktivnostim. Na novo je oblikovan prtljažnik za smučič, pod katerim je stekleno proti vročini izolirano panoramsko steklo. Kljub temu steklo zagotavlja naravno svetlobo, ki prodira do šestih sedežev. Zafira ima v serijski izvedbi sedem sedežev, snowtrekker pa šest, v srednji vrsti je nameščen velik ogrevan odlagalni prostor, ki lahko služi tudi za ročno oporo. Pogledu v prihodnost je prilagojena tudi armaturna plošča s tremi osrednje



nameščenimi gumbi, ki uravnavajo klimatsko napravo, radio, mobilni telefon, navigacijski sistem in ostale funkcije.

Zafiro snowtrekker poganja nov 2,2-litrski ECOTEC DIRECT motor, ki je bencinski štirivaljnik z neposrednim vbrizgom

goriva. Njegova zmogljivost je 150 konjskih moči, v primerjavi s klasičnim motorjem pa je za 8 do 12 odstotkov varčnejši. Ker je avtomobil namenjen predvsem zimskim športom, je pogon seveda speljan k vsem štirim kolesom. • M.G., foto: Opel

## Kmalu tudi k nam pride Clio Renault Sport Športni Clio dviguje adrenalin

Nekoč predvsem med mlajšimi vozniki zelo popularni re-nault clio williams dobiva svojega naslednika. Namesto prejšnjih 150 bo zdaj pod motornim pokrovom kar 172 konjskih moči, za malega športnika pa bo pri nas predvidoma potrebno odšteti okoli 4 milijone tolarjev.



Zaradi manjše zamude pri proizvodnji se prihod clia re-nault sport sicer še ne bo zgodil v začetku pomladi, skoraj zagotovo pa bo na voljo še pred začetkom poletja. Avtomobil v primerjavi z ostalimi različicami clia izstopa zaradi razširjenih prednjih blatnikov iz kompozitnih snovi, agresivnejšega prednjega odbijača z dodatnimi režami in seveda zaradi bolj športne notranjosti.

Pod (aluminijastim) motornim pokrovom je 2,0-litrski štirivaljnik s 16 ventili, ki zmore kar 172 konjskih moči. Motor športnika požene do hitrosti 220 kilometrov na uro, do hitrosti 100 kilometrov na uro potrebuje le 7,3 sekunde, povprečna poraba naj bi po tovarniških podatkih znašala 7,9 litra na 100 kilometrov. Clio re-nault sport bo tako kot strup v malih stekleničkah naprodaj v zelo majhnih količinah. • M.G., foto: Renault

Na cesti: Škoda Octavia Combi 4x4

## Ne boji se slabih cest

Češka avtomobilska tovarna je že lansko pomlad najavila svoj model octavia s štirikolesnim pogonom. Proizvodnja se je začela kar nekaj mesecev kasneje in v prvih dneh letošnjega leta novinko iz Škodine družine sprejema tudi slovenski avtomobilski trg. Avtomobil je zanimiv zaradi dobrih voznih lastnosti, še bolj pa zaradi zelo primerne cene.

Octavia combi 4x4 se po zunanosti ne razlikuje od običajnih različic, vendar je oddaljenost od tal pridobila dodatnih 23 milimetrov, zato ni bojazni, da bi avtomobil nasedel že ob prvi manjši prelomnici ali grbini. Štirikolesni pogon je iz Volkswag-nove najnovejše generacije in ga koncern uporablja tudi pri drugih modelih. Pogonski sklop poleg kardanske gredi tvori še haldex sklopka, tipala na kolesih in posebne črpalke. Tako pogon na vsa štiri kolesa ni stalen, ampak se vključuje po potrebi, s pomočjo elektronike pa se največ motornega navora do-deljuje kolesu z najboljšim oprjemom. Octavia 4x4 combi se zato lahko brez posebnih skrbi zapelje tudi v nekaj centimetrov snega. Zaradi drugačnega pogonskega sklopa in prilagojene zad-nje preme je sicer precej velik prtljažnik za nekaj litrov manjši, medtem ko so konstruktorji za 8 litrov povečali prostornino posode za gorivo.



Za pogon sta na voljo dva motorja in sicer 2,0-litrski bencinski s 115, ki bo pri nas na voljo nekoliko kasneje, in šibkejši od obeh 1,9-litrskih turbodizlov z zmogljivostjo 90 konjskih moči. Tovarna ni predvidela, da bi s štirikolesnim pogonom opremljali tudi limuzinsko različico, bržkone pa bo čez nekaj časa na voljo še močnejši turbodizelski pogonski stroj.

Kot se je pri Škodinih avtomobilih že večkrat izkazalo, bo ver-jetno tudi pri octaviji combi 4x4 pomembno vlogo odigralo razmerje med ceno in uporabnostjo. Zastopnik Avtoimpex bo avtomobil ponujal z dvema paketoma opreme in sicer s sred-njim GLX in bogatejšim SLX, ki med drugim obsega tudi samodejno klimatsko napravo in vzdolžne strešne nosilce pr-ljažnika. S cenama 3,3 oziroma 3,6 milijona tolarjev ta različica še dodatno opravičuje vodilno mesto v srednjem razredu, ki ga je octavia na slovenskem trgu dosegla lani.

draži me

... že sama misel na veliko dražbo popustov letnika 1999 v salonih Renault.

URADNI PRODAJALEC  
SERVIS ŠTERN  
Tel.: 064/213-510, 213-511  
SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o., Šmidova 13, 4000 Kranj

ZAKAJ IMAM RAD NAŠO ŠKODO? KER NAGRAJUJE ZAUPANJE S POPUSTOM DO 150.000 SIT.

UGODNI KREDITI, LEASING, SERVIS, STARO ZA NOVO, REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA



Po sledih naših dobroteljskih akcij

# Janez je pred življenjsko odločitvijo

Ko je bil Janez Čarman petošolec, so v osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati spodbudili dobrodelno akcijo za poseben invalidski voziček, da bi se fant, prizadet zaradi cerebralne paralize, lažje gibal po šolskih stopnicah.

Škofja Loka, 14. januarja - V akcijo sta se vključila tudi Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka in Gorenjski glas in že v nekaj mesecih je bilo zbrano dovolj denarja za nakup posebnega invalidskega pripomočka. Janezu sedaj že tretje leto dobro služi, po šoli se še vedno vozi tudi s prilagojenim triciklom, sicer pa mu pri gibanju pomaga tudi spremljevalec Janez Gartner. Deček je sedaj osmošolec in v kratkem ga čakajo usodne odločitve. Kam po osnovni šoli, kjer se je kljub invalidnosti uspešno integriral? Bo tako tudi na srednji šoli? Bodo imeli posluš za njegovo drugačnost? Bo lahko sledil hitremu tempu učenja na srednji šoli?

Janez Čarman je prve štiri razrede osnovne šole opravil v podružnični šoli v Retečah, v petem razredu pa je prišel na centralno šolo na Trato. Kot pravi ravnateljica Mara Potokar, so njegovi invalidnosti že prvo leto prilagodili šolske razmere. Njegov peti razred se ni selil iz učilnice v učilnico, nastanjen je bil v pritličju, tako da je bilo gibalno oviranemu Janezu lažje. Čeprav ima že od začetka šole spremljevalce, je lahko kolikor toliko samostojen in brez težav sledi šolskemu delu. Do lani je bil celo odličnjak in prava škoda bi bila za bistriga fanta, če bi ne bil integriran v redno osnovno šolo. V šestem razredu pa se kabinetnemu pouku ni bilo več mogoče izogniti in zato so v šoli razmišljali o tem, kako bi Janezu (in učencem s podobnimi težavami, ki morebiti še pridejo za njim) olajšali šolanje. Tako je nastala pobuda o posebnem invalidskem vozičku, ki lahko vozi po stopnicah in s katerim je Janezu dostopen domala vsak kotiček v šoli. Ravnateljica dodaja, da je bilo treba narediti še nekaj dodatnih korakov. Tako so denimo prilagodili urnike, da je gibanje po šoli za Janeza čim manj. Pri matematiki in slovenščini so mu v učilnici namestili posebno mizo in stol, tudi na stopnišču so dodali talne obloge, da se voziček lažje giblje. Še veliko več kot vsi materialni posegi pa je vreden odnos uč-

teljev in učencev do drugačnega otroka, ki ga okolica sprejema takšnega, kot je in mu tako ne otežuje njegove posebnosti. Janezu sedaj voziček že tretje leto dobro služi in pričakovati je, da mu bo še prihodnjih nekaj let, ko pojde na srednjo šolo. Za katero se bo odločil, ta čas še ni jasno. Psihologinja Darja Dunat, ki veliko dela z Janezom in njegovimi starši, takole razmišlja:



Janez Čarman s spremljevalcem Janezom na šolskem stopnišču.

Po šoli se vozi tudi s prilagojenim triciklom.

"Skupaj razmišljamo o treh možnostih. Ena je škofjeloška gimnazija, kjer so pripravljene sprejeti Janezovo drugačnost in se prilagoditi njegovim potrebam. Te dni imamo dogovorjen obisk na kranjski ekonomski šoli, ki Janeza prav tako zanima. Ena od možnosti

pa je tudi podoben program v škofjeloškem Centru slepih in slabovidnih, kjer pa šolanje za ekonomskega tehnika traja pet let. Slednje bi bilo za Janeza, ki zaradi gibalne oviranosti nekoliko počasneje opravlja šolsko delo, zelo primerno. Tempo učenja je malce počasnejši kot na drugih srednjih šolah, program nič ne izgubi, ob manjšem številu učencev pa je več individualnega dela. Fant še ni čisto odločen, sicer pa ga v kratkem čaka še eksterno preverjanje znanja, ki je poleg šolskega uspeha eno od meril vpisa na srednjo šolo."

In kako o svoji prihodnosti razmišlja sam Janez?

"Vesel sem, da imam voziček, ki mi omogoča gibanje po šoli. Brez njega bi težko ostal na redni osnovni šoli, saj kabinetni pouk terja stalne selitve iz razreda v razred. Hvaležen sem ravnateljici šole, psihologinji in vsem, ki so mi omogočili priti do tega pripomočka in mi tudi sicer šli na roke, da se lahko šolam enakovredno svojim vrstnikom. Letos končujem osmi razred in treba se bo odločiti, kam naj se vpišem. Pri meni ni pomemben le šolski uspeh, pač pa moram misliti tudi na to,

kako bom sledil šolskemu tempu, saj sem pri pisanju malo počasnejši. Pomembno pa je tudi, kakšne in koliko stopnic ima šola in kako se bom s svojim vozom lahko gibal po njej. Možnosti nadaljnjega šolanja bomo morali še pretehtati skupaj s starši in psihologinjo, ki se zelo zavzema zame."

Janeza že vse osnovnošolsko obdobje spremlja spremljevalec, sedaj menda že deveti, Janez Gartner. Zaposlen je prek javnih del in večidel ga plačuje država, medtem ko se je za del sofinanciranja šola dogovorila z občino Škofja Loka. Kako bo v prihodnje, ko Janez ne bo več osnovnošolec? Bodo morali te stroške prevzeti starši ali pa bo država še vedno imela dovolj posluha za drugačnega mladostnika. V šoli na Trati Janez ni edini "integrirani" otrok. Še nekaj jih je, ki se svojim posebnim potrebam navkljub šolajo enako kot vrstniki. Le nekaj več dela in pozornosti je potrebno, pa gre, meni ravnateljica Mara Potokar. Zrelo razmišljujoči Janez se zaveda naklonjenosti svoje šole in je zanjo iskreno hvaležen.

• D.Z. Žlebir

## Darovali ste

### Prvi milijon za Nežo in Kristino

Tretjina denarja, potrebnega za nakup kombija s posebno klančino za družino Kržišnik iz doline Hrastnice, je že zbrana. Veseli smo, da se ljudje tako darežljivo odzivajo. Računamo tudi na enak odziv sponzorjev, ki smo jih zaprosili za sodelovanje pri tej dobrodelni akciji. A o tem več prihodnjic.

K prvemu milijonu za invalidni Nežo in Kristino so poleg darovalcev, ki smo jih že objavili, prispevali še: Grobelnik (15.000), Bertonec in Oblak (10.000), Nadišar (2000), Občlana Zeleznički (21.724), Mateja Sinkovec (20.000), AL Market, Škofja Loka (15.000), Ivan in Boža Ogrš, Škofja Loka (10.000), Majda in Janez Urh, Virmaše (10.000), Jožica Laharnar, Jelendol (1000), Angelca Štanta (5000), Jerca Malovašič (8000), Franc Smid (2000), Colnar (5000), Marija Poljanec (6000), Kristina in Stane Markelj (20.000), Milka Krmelj (10.000), Marija Sovinc (10.000), Stefan Krmelj (10.000), Sigma, d.o.o., Škofja Loka (20.000).

Za kombi, ki ga bo družina Kržišnik uporabljala za prevoz svojih dveh invalidnih otrok, še vedno lahko nakužete svoje prispevke. Zbiramo jih na računu Rdečega križa Škofja Loka, številka 51510-678-80807 (s pripisom "kombi za Nežo in Kristino"). Vsem, ki ste že prispevali, in tistim, ki se boste, se v imenu družine Kržišnik lepo zahvaljujemo. • D.Z.

### Računalnik komunikator za rojstni dan Suzana se pogovarja prek računalnika

Kranj, 10. januarja - Tik pred koncem leta je Humanitarni zavod VID, v sodelovanju z regionalnim časopisom Dolenjski list, uspešno zaključil še eno humanitarno akcijo. Tokrat so, dan pred njenim trinajstim rojstnim dnem, Suzani Brčina s Črnomlja kupili računalnik komunikator, ki bo dekletu zelo olajšal stike z okoljem.

Suzana je trinajstletnica, ki ima že od rojstva cerebralno paralizo. To pomeni, da se težko giblje in ne govori, kljub temu da govor zelo dobro razume. Hodi v šesti razred osnovne šole s prilagojenim programom, za sporazumevanje s sošolci, učitelji in prijatelji pa je doslej uporabljala slikovne simbole v obliki listov in knjig. Z mamo sta si tako blizu, da se - vsaj za osnovne stvari - nekako zmenita tudi brez tega... Za hitrejšo in pestrejšo sporazumevanje so ji strokovnjaki na Zavodu za rehabilitacijo RS predpisali računalnik - komunikator. Toda ker Suzana živi sama z mamo, ki je šivilja, si stroškov za nakup tako zahtevnega tehničnega pripomočka nista mogli privoščiti. V tovarni Beti Metlika, kjer je Blaženka Brčina zaposlena, sicer kažejo veliko razumevanja zanjo, a je zaradi pogostih bolniških odsotnosti sicer redna plača kljub vsemu premajhna za tako velik nakup.

Zavod VID in Dolenjski list sta tako z akcijo zbiranja denarja za Suzanin računalnik začela lansko pomlad in zbrala 458.500 od potrebnih 762.700 tolarjev. Denar so večinoma prispevali darovalci z Dolenjske, petintrideset jih je bilo vseh skupaj. In ker je del sredstev, približno 400.000 tolarjev, dal tudi Zavod za zdravstveno zavarovanje, bo s preostankom denarja Humanitarni zavod VID lahko pomagal še drugim otrokom. • M.A.

### Moj zdravnik 2000

Revija Viva v sodelovanju z več slovenskimi mediji, med njimi tudi z Gorenjskim glasom, že četrto leto organizira akcijo "Moj zdravnik 2000". V Sloveniji je nedvomno veliko dobrih splošnih in družinskih zdravnikov, ki si prizadevajo po strokovni in človeški plati ustreči svojim pacientom. Slednji se jim lahko oddolžijo tako, da jih predlagajo za najbolj priljubljene slovenskega zdravnika ali zdravnico. Zanj(o) lahko glasujete na priloženem kuponu, kjer na vrhu napišete svoje ime in naslov, spodaj pa ime predlaganega zdravnika in zdravstveni dom ali ambulanto, kjer dela. Kupon pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (pripis Naj zdravnik 2000), revija Viva pa bo vse glasovalne kupone zbrala, preštela in tisti ali tista, ki bo dobil(a) največje število glasov, bo najzdravnik (zdravnica) leta 2000. Ime najbolj cenjenega zdravnika ali zdravnice bo znano 6. aprila, ko se bomo lahko ob svetovnem dnevu zdravja oddolžili tem plemenitim ljudem. Naj še dodamo, da je za glasovalce na voljo več privlačnih nagrad, ki jih bo revija Viva izžrebala ob koncu akcije, zato na glasovalni kupon vestno zapišete tudi svoje ime in naslov.

**GORENJSKI GLAS**

**viva**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

naslov: \_\_\_\_\_

MOJ ZDRAVNIK (napišite ime in priimek zdravnika/ce, ki ga/jo predlagate, zdravstveni dom): \_\_\_\_\_

Če želite, napišite tudi, kaj vas pri njegovem/njenem še posebno navdušuje: \_\_\_\_\_

### Zahvala društva Sožitje

Društvo za pomoč duševno prizadetim Sožitje iz Škofje Loke se lepo zahvaljuje Socialdemokratski mladini Slovenije za podarjene igrače. Zahvala je namenjena tudi vsem posameznikom, ki so se trudili za otroke. Naredili so jim veliko veselje, igrače pa so tople in za malčke nadvse primerne. Hvala tudi vsem tistim, ki so igrače darovali. Obenem se društvo Sožitje zahvaljuje tudi vsem drugim darovalcem: Avtoservis Pišek, Grenc pri Škofji Loki, Avtoservis Paulus Škofja Loka, Izobraževalno računalniško podjetje Freising, Mercator Gorenjske - Loka kava Škofja Loka, Alpetour bandag, Mikom, d.o.o., občine Žiri, Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka in Zeleznički. Hvala tudi vsem tistim, ki kakorkoli pomagajo pri delu društva Sožitje.

• D. Z. Žlebir

## Odprte dlani

Iz skrinjice za Emin smučarski tečaj

# Hotel Ribno je "posvojil" rejenko Emo

Lani so v hotelu Ribno iz skrinjice, v kateri se zbira drobiž hotelskih gostov, prvič obdarovali dve gorenjski rejenki.

Ribno, 14. januarja - Denar so takrat v sodelovanju z zavodom Vid in nekaterimi sponzorji namenili Darji z Bleda, ki živi pri rejnikih blizu Moravč, in Kranjčanki Emi, ki je v reji pri kranjski družini Cof v Senožečah. Dekleti sta že srednješolki in imata poleg šole tudi druge interese, za katere pa rejniki običajno nimajo dovolj denarja, zato so dobrotniki poskrbeli, da sta si dekleti lahko plačali glasbeno šolo in jezikovni tečaj. Letos po novem letu pa so v hotelu Ribno denar iz skrinjice namenili Emi Sešek, ki si letos želi na smučarski tečaj.



Lani ob odpiranju skrinjice v hotelu Ribno, z leve proti desni: direktorica hotela Zvezdana Cesen, Aleš Pajestka z zavoda Vid ter rejenki Ema in Darja.

Emo obiskuje srednjo vzgojiteljsko šolo in kot prihodnja vzgojiteljica naj bi znala tudi smučati. Rejnina, ki jo Milena in Samo Cof dobita za štiri otroke, in skromna nagrada zadoščajo zgolj za vsakdanje potrebe rejencev, dodatne stroške pa si družina težko privoščiti, zato so bili Cofovi in Ema nadvse veseli zneska iz skrinjice hotela Ribno.

"Potem ko smo lani skupaj z zavodom Vid odprli skrinjico za darove hotelskih gostov in njeno vsebino namenili rejen-

cem, smo se sedaj odločili za eno samo rejenko, in sicer Emo Sešek," je povedala direktorica hotela Ribno Zvezdana Cesen. "Če je akcija bolj osebna, se ljudje raje odzivajo, zato bomo v prihodnje skrinjico opremili tudi z Emino sliko in kratkim zapisom o njej. Od pomladi do vključno novega leta, ko je bil hotel še posebej poln, se je nabralo nekaj denarja, ki smo ga že nakazali Emi, ona pa bo že vedela, za kaj ga potrebuje. Na tak način bi radi skrbeli zanjo do konca nje-

sestrici ter četrti Cofova rejenka Brigita imajo veliko srečo, da so našle izjemno ljubečo in skrbno družino, ki bo poskrbela za njihovo prihodnost. Za kak približek, ki je njihovim vrstnikom v vsakdanjih družinah povsem samoumeven, pa poskrbijo dobrotniki, kakršen je bil najprej zavod Vid in za njim hotel Ribno. Lepo bi bilo, ko bi lahko vsak od bližnjih dva tisoč rejniških otrok v Sloveniji imel takšnega "botra".

• D. Z. Žlebir

## NORDIJSKA KOMBINACIJA

### Roman Perko se je poslovil od tekmovalni TRETJA NEUSPEŠNA SEZONA BI BILA PREVEČ

Tržič, 14. januarja - Kljub temu da je imel 22-letni reprezentant v nordijski kombinaciji Roman Perko iz Tržiča po dveh ponesrečenih sezonah za letošnjo zimo načrt, da se spet začne vzpenjati proti svetovnemu vrhu, kjer je že bil leta 1997 (svetovni mladinski prvak, peti na svetovnem članskem prvenstvu), pa je bilo razočaranje po neuspehih na prvih tekmah preveliko in odločil se je, da konča s tekmovalno kariero.



Roman Perko

Je tvoja odločitev o zaključku tekmovalne kariere dokončna?

"Moja odločitev, da se poslovim od tekmovalni v nordijski kombinaciji, je dokončna. Že tretje leto se je namreč letos ponovilo, da so bile priprave dobre, da so bili poletni rezultati spodbudni, ko pa so se začele zimske tekme, rezultatov enostavno ni bilo. Tega sem se naveličal, enostavno mi je vse "padlo dol" in kljub temu, da smo se v ekipi dobro razumeli, sem sklenil, da ne bom več tekmoval. Naj pač tekmujejo mlajši."

Ali to pomeni, da ne greš več na skakalnico?

"Rad bi nastopil še na letošnjem državnem prvenstvu čez mesec dni. Tako trenutno skačem na skakalnici v Sebenjah, kjer pomagam trenirati naraščajnike v domačem trziškem klubu, vendar pa je odločitev o nastopu odvisna od tega, kako mi bo šlo na 90-metrski skakalnici."

Kaj boš počel sedaj?

"Trenutno si želim, da bi končal srednjo komercialno šolo v Ljubljani, zato že pridno študiram. Nato pa imam načrt, da se vpisem na Fakulteto za šport. Vmes pa se bom najbrž ukvarjal tudi s trenerskim delom, posebej z mladimi."

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

## NOGOMET

### MARKO TREBEC TRENER NOGOMETAŠEV ŽIVIL TRIGLAVA

Kranj, 14. januarja - Dva meseca pred začetkom nadaljevanja letošnje nogometne sezone za drugoligaše so se včeraj na prvem treningu zbrali nogometaši Živil - Triglava. Od konca jesenskega dela tekmovalni je v ekipi kar nekaj sprememb, saj so pogodbe s kranjskim drugoligašem potekle Pokornu (trenira z Olimpijo), Alibabiču (je v vojski), Zupančiču (še brez kluba), prav tako pa so se v klubu dogovorili tudi o prestopih Jožefa in Bogatinova. Kranjčani so v ekipo ponovno dobili napadalca Konca, poleg tega pa iz Domžal še Boštjana Avgušтина. Verjeten je tudi prihod enega do dveh tujcev, ki zaenkrat prihajata v Kranj na preizkušnjo iz Dalmacije in Beograda. Seveda bodo vrzeli v ekipo zapolnili tudi nekateri mladinci "izhodnega" letnika.

Poleg igralških sprememb so se v klubu že pred časom dogovorili, da delo športnega direktorja prevzame Boris Sirk, klubski vodja logistike je Gorazd Kužnik, dosedanji direktor kluba (izvoljen na skupščini) Miran Šubić pa svojo funkcijo opravlja kot vršilec dolžnosti. Do sprememb je prišlo tudi med trenerji, saj bo dosedanji trener mladincev (z njimi je osvojil tudi naslov državnih prvakov) Marko Trebec prevzel vodenje članske ekipe, dosedanji članski trener prof. Rajko Korent pa bo po svoji želji vodil klubski nogometni center in mladinsko moštvo. • V.S.

## TV tombola SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 1. kroga ...10...1... 2000.

### IZZREBANE ŠTEVILKE

3, 4, 6, 8, 9, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 28, 31, 33, 34, 35, 36, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 49, 51, 52, 53, 58, 59, 61, 68, 69, 70, 71, 72, 73.

SONČKI: 15, 21, 75.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	1.486.785 SIT
krog dobitek	3	109.226 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	43.690 SIT
dobitek dveh vrst	199	2.744 SIT
dobitek ene vrste	5.896	214 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačajo športna loterija v Ljubljani, Ogaletova 15/l, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadalj dan za izplačilo je 11.3.2000. Sklad za 2. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.



V igrah 17.1.2000 bodo sodelovali:

### KVIZ KOLO

Tadeja Pajnc, Tomičeva 18, Idrija  
Barbara Rajh, Selišči 9, Sv. Jurij  
Polona Jan, Kurirska 10, Jesonice

### HIŠA ZVEZD

Ester Finžgar, Ulica Kirbiševih 39, Maribor

### KOMORA

Martin Potočnik, C. B. avgusta 8, Ptuj

### LABIRINT

Marko Tiran, Čopova 5, Ljubljana

O vseh podrobnostih bodo izbranci obveščeni po pošti.

Slovenski skakalci, trenerji in vodstvo naših skakalnih reprezentanc so se ta teden zbrali v Planici

# SKAKALNICO SO NAJPREJ "NAPADLI" Z LOPATAMI

Naši reprezentanti in trenerji v smučarskih skokih so razočarani nad pogoji za delo, saj večino energije izgubljajo na poti na tekme in treninge ter pri delu z lopatami - Konec tedna v Planici v organizaciji SK Triglav Kranj Alpski pokal v skokih in nordijski kombinaciji

Planica, Kranj, 14. januarja - Večina naših smučarjev skakalcev, na čelu z reprezentanti, se je v terek zbrala v Planici, kjer naj bi opravili treninge pred nadaljevanjem tekmovalni tako v svetovnem pokalu kot nato na tekmah svetovnega mladinskega prvenstva in svetovnega prvenstva v smučarskih poletih. Ker pa 120-metrski skakalnica za treninge ni bila pripravljena, so trenerji v roke najprej vzeli lopate in se pod Poncami namesto treningov lotili fizičnega dela.

"Za težave pri treniranju v naši Planici trenerji ne dolžimo domačinov, saj se nekateri, na čelu z Janezom Goriškom, zagotovo trudijo, da bi bili v Planici primerni pogoji za vadbo in tekme. Toda v Planici je vse tako zastarelo, da brez ogromno fizičnega dela enostavno ne gre. In ker je

letos prvotna skrb planiških delavcev namenjena letalnici, kjer bo marca tekma v poletih, za ostale naprave, posebej 120-metrsko skakalnico, zmanjkujeta časa. No, kljub vsemu nam je uspelo skakalnico dokončno pripraviti za treninge in fantje so lahko te dni vseeno trenirali. Žal pa mi je, da trenerji, namesto da bi se posvečali treningom, tako pozimi kot poleti največ energije porabimo za prevoze na treninge v tujino in na koncu še za delo z lopatami. Tudi tekmovalci se že pred najpomembnejšimi tekmami "zasitijo" stalnih potovanj, ki jih izčrpavajo tako fizično kot psihično," pravi glavni trener naše mladinske reprezentance in kranjskega Triglava Jani Grile.

Ugotovitve izkušenega kranjskega trenerja so seveda le potrditev stanja v naši ekipi in tudi povzete očen strokovnega sveta odbora za skoke pri SZS, ki se je v sredo zbral v Planici. Jasno je, da je do teh ugotovitev prišel



Jani Grile

tudi glavni trener Heinz Koch, ki dobro pozna razmere v tujini in v ostalih reprezentancah. V vseh skakalnih državah so nas po številu objektov tako za letne kot zimske priprave in tekme že zdavnaj prehiteli in dejstvo je, da brez poletne 100-metrski skakalnice, ob kateri bodo imeli fantje, posebej srednješolci, možnost tako trenirati, kot se šolati, ne bo več šlo. Zaostanek v kvaliteti bo iz leta v leto večji.

"Težko rečem, kdo je kriv za tako rekoč nemogoče razmere v našem športu, vendar je dejstvo, da se bo končno moral zganiti tako vrh Smučarske zveze kot Ministrstva za šport. Drugače bo kvaliteta smučarskih skokov iz leta v leto padala in nič ne bo pomagalo uspešno delo sveta trenerjev, ki ga vodi Bogdan Norčič in res dobro delo z najmlajšimi naraščajniki v klubih," pravi Jani Grile.

Sicer pa bo ta konec tedna v Planici vendarle spet živahno, saj kranjski smučarski klub Triglav jutri in v nedeljo pripravlja tekmo mladincev alpskih držav v skokih in nordijski kombinaciji. Tekma bo sicer na 90-metrski skakalnici, zanimanje zanjo pa je ogromno, saj je bilo že včeraj prijavljenih okoli 160 tekmovalcev, danes ob 9. uri pa se začne uradni trening. Jutri se bo tekma kombinatorev začela ob 9. uri, ob 11. uri bodo sledili solo skoki, ob 14. uri pa še tek za nordijsko kombinacijo. V nedeljo se bo tekmovalje začelo ob 9. uri s poskusno serijo in eno samo serijo v nordijski kombinaciji. Ob 11. uri bodo solo skoki in ob 14. uri še sprint na 5-kilometrski razdalji. • V. Stanovnik

## SMUČARSKI TEKI

### NAMESTO NA JEZERSKEM NA POKLJUKI

Kranj, 14. januarja - Tekaški smučarski klub Merkur Kranj bo jutri in v nedeljo organizator državnega prvenstva za letošnje leto v smučarskih tekih. Tekmovalni odbor pa se je med tednom odločil, da zaradi pomanjkanja snega načrtovano prvenstvo z Jezerskega prestavi na Rudno polje na Pokljuko.

Spored tekmovalja ostaja nespremenjen, kar pomeni, da se bo prvenstvo začelo jutri z otvoritvijo ob 9.30 uri, ob 10. uri pa bodo tekme v sprintu. V nedeljo se bo tekmovalje začelo ob 9. uri s tekmami v klasiki, ob 13. uri pa bo tekma prosto - zasledovalna. Oba dneva bo razglasitev rezultatov pol ure po končanem tekmovalju. • V.S.

## HOKEJ

### SPET NAPOREN VIKEND

Kranj, Bled, Jesenice, 14. januarja - Potem ko je v mednarodni hokejski ligi ekipa Olimpije v terek na Dunaju v zaostali tekmi premagala domači WEV s 4:5 (2:1, 2:1, 0:3), bodo danes v tej ligi spet zanimivi obračuni. Ekipa Acroni Jesenic bo v domači dvorani v Podmežakli ob 18. uri gostila Dunaffer, Olimpija pa v Tivoliju VSV. V nedeljo bodo Jeseničani gostovali pri VSV, Olimpija pa pri KAC-ju.

Včeraj zvečer so bile na sporedu pokalne tekme, jutri pa nov krog čaka tudi hokejiste v državnem prvenstvu. Ekipa Hit Casinoja Kranjska Gora bo gostovala pri Celju, na Bledu pa bo gorenjski obračun med Bledom in kranjskim Triglavom. • V.S.

## ALPSKO SMUČANJE

### ZA POKAL ZAVAROVALNICE TRIGLAV

Krvavec, Kranjska Gora, januarja - Smučarji zahodne regije so nadaljevali s tekmovalni za pokal Zavarovalnice Triglav. Zaradi ugodnih vremenskih in snežnih razmer na domačih smučiščih so organizatorji pohiteli, da bi nadoknadili odpade tekme v decembru.

Prejšnjo sredo in četrtek sta SK Triglav iz Kranja in SK Jesenice organizirala veleslaloma za mlajše in starejše dečke in deklice na Krvavcu in na poligonu v Kranjski Gori. Najuspešnejša smučarka letošnje sezone med starejšimi deklicami Urška Rabič iz Kranjske Gore je dosedanjim zmagam v veleslalomu, slalomu in smuku dodala dve novi v obeh zadnjih veleslalomih, ter ostala zmagovalka vseh letošnjih tekem. Sledita ji Jan Škofic iz Radovljice med starejšimi in Miha Kurner z Bleda med mlajšimi dečki, oba s tremi veleslalomskimi zmagami in odstopom v slalomu.

Rezultati, Krvavec, st. dečki: 1. Jan Škofic (Rad), 2. Andrej Križaj (Bl.D), 3. Rok Perko (Tržič); st. deklice: 1. Urška Rabič (Krg), 2. Urška Torkar (Bled), 3. Metka Likar (Trg); ml. dečki: 1. Miha Kurner (Bled), 2. Anže Mravlja (Trž), 3. Miha Trojar (Bl. D); ml. deklice: 1. Maruša Ferik (Jes), 2. Nastja Podobnik, 3. Maja Anžič (obe Zel).

Krvavec, st. dečki: 1. Jan Škofic (Rad), 2. Gašper Markič (Trž), 3. Anže Bizjak (Krg); st. deklice: 1. Urška Rabič (Krg), 2. Urška Torkar, 3. Andreja Završnik (obe Bled); ml. dečki: 1. Miha Kurner (Bled), 2. Matic Skube (Apt), 3. Anže Mravlja (Trž); ml. deklice: 1. Janja Robnik (Bl.D.), 2. Nastja Podobnik, 3. Maja Anžič (obe Zel). • D.K.



# ASTROLOŠKI KOTIČEK

## Vse najboljše, kozorog!

Od 22. decembra 1999 zjutraj, od 8. ure in 40 minut je Sonce v znamenju kozoroga, znamenju, ki označuje začetek zime. Zima je tudi najljubši letni čas teh ljudi, ki ljubijo samoto in neodvisnost prav tako kot živali, po katerih se njihovo sončno znamenje imenuje.

Kozorog je zemeljsko, realno znamenje, polno vedno novih idej, ki so vedno dobro premišljene, znamenje, ki je uporno pri premagovanju težav, ki so na poti pri doseganju njegovih ciljev. Zastavlja pa si vedno nove in nove. Nikoli ne počiva na lahorikah.

Tudi v letu, ki je pred vami, kozorog, bo vaša ambicioznost močno izražena. Posebno tisti, ki ste rojeni v mesecu decembru, se boste taktno in še bolj premišljeno lotevali zahtevnih nalog na delovnem mestu. Čeprav boste dajali brezbržen vtis, pa bodo vaši mozgani mleli in mleli vedno nove ideje in načrte za njihovo uresničenje.

Odločitve boste sprejemali le na osnovi dobro premišljenih in preverjenih informacij, ki jih boste nenehno zbirali. Čeprav bo Mars povzročal negotovost, posebno rojnim januarja, pa kljub temu ne boste obupali ob manjših neuspelih. Saj vendar veste, da je sreča opoteča, zavedate pa se tudi, da je treba vztrajati do konca.

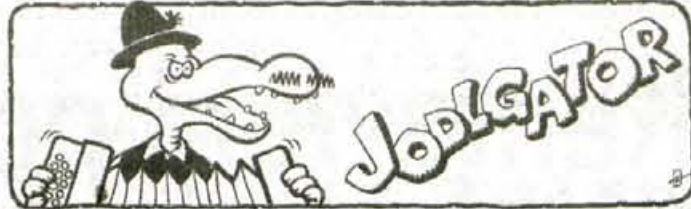
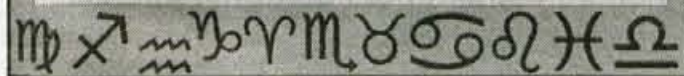
Odnosi s sodelavci bodo dobri - pripravljene vam bodo pomagati. Z zvezdno podporo, ki ji boste pač morali dodati še nekaj vašega truda, se vam obeta tudi manjše napredovanje na delovnem mestu. Dokazali boste, da se s potrpežljivostjo, premišljenostjo in marljivostjo lahko veliko doseže, kot že tolikokrat doslej. Posebej uspešni boste tisti, ki se ukvarjate z nepremičninami ali ste zaposleni v gradbeništvu.

Družina bo tudi naslednje leto vaša mirna luka, kjer boste našli zadovoljstvo. Srečo vam prinaša Jupiter. Zdaj je trenutek, da povečate našo nataliteto!

Rojeni v decembru boste veliko svoje energije vložili v prenovo stanovanja oz. gradnjo hiše, za tiste, ki praznujete ta mesec, pa bo leto v znamenju krajših potovanj in izletov, mogoče se bodo odločili za nakup novega avtomobila ali računalnika.

Venera, ki trenutno domuje v vaši 12. hiši, bo vznemirila vaše srce. Prebudila bo skrite želje, ki si jih dolgo niste upali priznati. Še več - pomagala vam jih bo tudi uresničiti. Ne bodite torej prestrogi sami s seboj.

Vse najboljše, kozorogi in veliko uspehov v letu, ki je pred vami! **ROZI**



## Ma n' nka govorit

Seveda ste vedeli, kaj za eno stvar sem vaš spraševal zadnjič. O oddaji TV Poper je bilo govora, mar ne. Poprovci že kar nekaj let tlačijo televizijsko zemljo, preden so se razširili na 1. program nacionalke, so si naredili že lepo kariero na Koprskem regionalnem programu. Kakorkoli že, fantje s punco se dobro trudijo in vsak četrtek, kdaj bolj posrečeno, kdaj manj, uspejo nasmejati vesoljno Slovenijo. Tista CD plošča, ki jo tako večje propagirajo v 24 Kur, je že izšla in jo dobite tudi pri Aligatorju. Na njej so največji hiti spenski posebej za TV Poper. Tam seveda tudi izvedene. Meni je sicer najbolj všeč tista: "... Mi smo familija Vižentin, cin cin...". No, ker ne bomo več kaj dosti trosili take in drugačne naokoli, bomo pristopili kar k žrebu. Takole se je zgodilo, nagrado dobi **Anja Žezlina, Stružvo 47D, 4000 Kranj**. Čestitam. Počakati dopis, potem pa z njim zvizzz v Muziko Aligator v Kranj po nagrado.

Aja, še to. Par besed o tako imenovanem **Aligatorjevem ugrizu**, t.j. cedeji, katerih cena pri aligatorju popušča in popušča. Naj jih napletem (ha, kako smešna beseda) eno par. kasete Pearl Jam - Yield (900sitov), cd-ji Caught In The Act (1000), Al di Meola - Infinite Desire (2000), dario G - Sumertime (1500), Gary Barlow - Open Road (1500) in še in še...

### TOP 3

1. Atlantis 2
2. Pover mix 10
3. California - Še zmeri 1000 kilometrov

### NOVOSTI

**TUJE:** Totalni ponovoletni štrajk. **SLO:** Ego Malfunction - Guilty all over, 2227 - Vse živo (dvojni cd), Neca Falk - Življenja krog, Svetlana Makarovič - Namesto rož, Zoran Zorko - Millennium, Ljubljanski oktet - Tebi v spomin, Renato Chicco & String.si - Sentimental Journey, Nace Junkar - Nace. Kalendarjev je tudi še nekaj.

### KONCERTI inu VSTOPNICE

Leta 2000 bodo na sporedu naslednji koncerti, za katere vstopnice lahko že nabavite pri Aligatorju: **Rage Against The Machine:** 8. februarja v Hali Tivoli (3990 tolarjev). **YES:** 20. marca, spet v Hali Tivoli (4500 slovenskih). **Steve Vai & Support:** Eric Sardinas (4000 flike). **Jethro Tull:** 11. maja, takisto v Hali Tivoli (3500 tolarjev). **Sting:** 14. maja, le kje? Ja, v Hali Tivoli! (6 jurčkov). Jasno z Aligatorjem gremo tudi na koncert Tine Turner 23. julija v Munchen.

### IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 385:

Kakšne barve lase ima Neca Falk, ali pa podprašanje, kakšne barve pa Svetlana Makarovič. Torej: odgovore na dopisnice, dopisnice v nabiralnik. Pošljite jih na Gorenjski glas (pripis: "Jodlgator"), Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede, 19. januarja. Bomo videli, če se kakšen dedek Mráz še potika naokoli.

## Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra Claudia obkroži - Gorenjski glas nagradi



Tudi v današnji, četrti številki Gorenjskega glasa v letu 2000, Vas želimo spomniti na dogodek, o katerem ste - upamo - brali v Gorenjskem glasu. Na sliki je naša sodelavka **Claudia Lamešević** s skenerjem, miško in računalnikom obkročila nekoga s prireditve. Če nas "oseba in krogcu" SAMA pokliče v uredništvo, imamo prav zanjo pripravljeno super nagrado: **potrebilo na katerikoli IZLET PO IZBIRI naših poslovnih partnerjev, gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj ekskluzivnih izletov. V vsaki številki časopisa predstavimo vsaj tri takšne super GLASOVE izlete. Enega izmed njih bo lahko tisti oz. tista, ki je obkrožen(-a), realiziral(-a) kadarkoli tja do 30. septembra leta 2001, ko ji/mu bo kateri od razpisanih izletov ugajal. Za sodelovanje v nagradni igri bo treba povedati, kje je nastala fotografija in vsaj eno zanimivost, povezano z njo. Drugi pogoj: časa za telefonski klic je bolj malo, do vključno srede, 19. januarja 2000, do 17.00 ure. Naša telefonska številka za klic: 064/ 223-111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki. Vaše podatke na avtomatsko tajnico povejte razločno, po možnosti z Vašo telefonsko številko, da Vas pokličemo, če bo posnetek na avtomatski tajnici slab, ali Vaš odgovor premalo popoln.**

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

# RGL

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

**Slovenske železnice**

## Od sobote na smučanje na avstrijski Osojščici z vlakom

Jutri, v soboto, 15. januarja, do 11. marca, med šolskimi počitnicami v februarju pa vsak dan, bo iz Ljubljane do Annenheima pod koroško Osojščico (Gerlitz) vozil posebni dizelski motorni vlak, ki bo pripeljal v neposredno bližino spodnje postaje žičniškega sistema z več kot 20 kilometri urejenih smučarskih prog, programi za deskanje, tekaškimi programi. Smučarske športe pa je mogoče dopolniti še s kegljanjem na ledu, drsanjem ali kopanjem v pokritem bazenu. To priljubljeno smučarsko in športno središče v neposredni bližini Beljaka ponuja vsakomur veliko možnosti za prijetno sprostitve.

Vlak bo iz Ljubljane odhajal ob **6.20**, do vznožja smučišča bo prispel ob **8.30**. Iz Annenheima se bo vračal ob **17.08** ter pripeljal v Ljubljano ob **19.12**. Ustavljaj bo v Medvodah, Škofji Loki, Kranju in na Jesenicah.

Cene aranžmajev za posamezne skupine potnikov vključujejo prevoznino in dnevno smučarsko vozovnico: odrasli bodo plačali **6.300 tolarjev**, otroci od 6 do 15 let **3.600 tolarjev**, mladi od 15 do 18 let **4.950 tolarjev**, mladi od 15 do 23 let in seniorji po **5.100 tolarjev**. Pri rekreativcih, ki ne potrebujejo dnevne smučarske karte za ves sistem žičnic, je vključena poleg prevoznine še cena za kabinsko žičnico in bo veljala za starejše od 15 let **4.000 tolarjev**, za otroke od 6 do 15 let pa **2.500 tolarjev**.

Za otroke do 6 let sta prevoz in dnevna smučarska karta brezplačna.

Pripeljite se do smučarskih užitkov varno, udobno in po ugodni ceni, bodisi kot gledalci ali kot dejavni udeleženci.

RADIO SALOMON 87.7

## ZA GORENJKKE IN GORENJCCE!

### 24 UR DOBRE GLASBE!!!

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

- 1./1. ANIKA - S TEBOJ (POKAŽI MI)
- 2./2. GIGI D'AGOSTINO - ANOTHER WAY
- 3./3. ALEKSANDRA - TVOJE BESEDE
- 4./5. VENGA BOYS - KISS WHEN THE SUN GO DOWN
- 5./7. ALICE DEEJAY - BACK IN MY LIFE
- 6./8. THE SOUNDLOVERS - WALKING
- 7./4. CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
- 8./9. KATJA - RAJE POJDI DRUGAM
- 9./10. NAGANO ALL STARS - PUSH IT TO THE LIMIT
- 10./6. ANN LEE - VOICES
- 11./12. EIFFEL 65 - MOVE YOUR BODY
- 12./14. MATJAŽ JELEN - 100-KRAT
- 13./15. EMBARGO - HYSTERIE
- 14./16. MYTHOS'N DJ COSMO - SEND ME AN ANGEL
- 15./NOVOST JUNIOR JACK - MY FEELING
- 16./17. MASTER MOOD - COME AND FLY
- 17./20. APPLE 9 - WHAT YOU DO TO ME
- 18./NOVOST TEKNOWALTZ - I'M A STAR
- 19./NOVOST ALLISON - SPRING
- 20./NOVOST TOM JONES WITH MOUSSE T. - SEX BOMB
- 21./19. ROLLERGIRL - LOVE U MORE
- 22./25. PHATS & SMALL - TONITE
- 23./11. JUMP & JOY - LET'S ROLL
- 24./21. BRIGITA LUPŠA - SREČNA
- 25./NOVOST SPECIAL FORECE - THE HYPE
- 26./18. KHAYAN & THE NEW WORLD POWER - YOU ASK FOR THE MOON
- 27./22. SCOOTER - F UCK THE MILLENIUM
- 28./23. MADISON AVENUE - DON'T CALL ME BABY
- 29./29. CE CE LEE - T ARANTELLA
- 30./NOVOST BOB MARLEY VS. FUNKSTAR DE LUXE - RAINBOW COUNTRY
- 31./27. SPIKE - SO IN LOVE
- 32./NOVOST NERIO'S DUBWORK & DARRYL PANDY - FEEL IT
- 33./26. DRUM LOG - BIG ROOM
- 34./28. JUNKFOOD JUNKIES - FUNKY HORNS
- 35./NOVOST HASPIRINATOR - HAVANA CIGAR
- 36./34. A. C. ONE - SING A SONG
- 37./NOVOST STORM - LOVE IS HERE TO STAY
- 38./38. SASHI - ADELANTE
- 39./38. KERNAKRAFT 400 - ZOMBIE NATION
- 40./NOVOST MAMA - CALL ME BABY

### LESTVICA NAJPOPASTIH 20

- 1./1. MAMBO KINGS - PREVEČ JE LEPIH DEKLET
- 2./3. ENRIQUE IGLESIAS - THE RHYTHM DIVINE
- 3./2. BROTHERS - HEJA HO!
- 4./4. MOBY - WHY DOES MY HEART FEEL SO BAD
- 5./11. MARK ANTHONY - I NEED TO KNOW
- 6./5. R. KELLY - IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME
- 7./7. JAN PLESTENJAK - AMORE MIO
- 8./6. CLIFF RICHARD - THE MILLENIUM PRAYER
- 9./8. BOYZONE - EVERYDAY I LOVE U
- 10./10. BRITNEY SPEARS - BORN TO MAKE YOU HAPPY
- 11./12. STEFAN RAAB - MASCHEN DRAHT ZAHN
- 12./NOVOST BACKSTREET BOYS - SHOW ME THE MEANING OF BEING
- 13./13. ROBBIE WILLIAMS - SHE'S THE ONE
- 14./9. CLIFF RICHARD - THE MILLENIUM PRAYER
- 15./NOVOST SALT'N'PEPA - THE BRICK TRACKS VS. GITTY UP
- 16./16. ANTIQUE - DINATA DINATA
- 17./NOVOST JUNIA - WHO IS THE OTHER GIRL
- 18./NOVOST CHRIS - YOU
- 19./15. HIM - JOIN ME
- 20./NOVOST NANA - AVIA BAND - NAJINO LETO

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDURADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTARJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOSS.

## PRVI GLAS GORENJSKE 2000

Radio Triglav bo tudi letos, ko praznuje 35-letnico delovanja, pripravil tradicionalno prireditev Prvi glas Gorenjske 2000. Prireditve bo v soboto, 1. aprila, ob 19. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Do prihodnje sobote, 22. januarja, sprejemajo pisne prijave na naslov Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice.

V prijavi se na kratko predstavite, napišite naslov in telefonsko številko ter naslova dveh slovenskih skladb, ki ju želite zapeti. O avdiciji Vas bodo obvestili posebej.

Prva tovrstna prireditev je bila leta 1971, organizator je bil Kulturno zabavni klub Stereo Zirovnica, sodeloval pa je tudi takratni Radio Jesenice. Nastopilo je 6 pevcev, zmagal pa je domačin Franci Rebernik, sedaj pevec ansambla Lojzeta Slaka.

Leta 1976, ko se je Radio Jesenice preimenoval v Radio Triglav, je na "Prvem glasu Gorenjske" nastopila tudi Helena Blagne, ki bo tudi letošnja gostja prireditve prvega aprila na Bledu.

Lani je na prireditvi "Prvi glas Gorenjske 1999" nastopilo 9 pevk in pevcev, tri skupine in en duet.

Po izboru strokovne žirije je zmagala Sabina Berce iz Kroke, občinstvo pa je najbolje ocenilo duet Vesna Rezinja in Klemen Peterel iz Mojstrane oziroma Dovjega.

Torej: če želite nastopiti na Prvem glasu Gorenjske 2000, potem čimprej pošljite prijavo na Radio Triglav.

## Koncerti &amp; te zadeve

Koncerti &amp; te zadeve

## Siddharta preko meje

Skupina Siddharta je lani s svojim glasbenim prvencem "ID" razburkala slovensko glasbeno sceno. Da gre za dobro muziko, je pokazalo tudi ljudstvo, saj so fantje pred novim letom precej nastopali naokrog, plošča se je prodajala za med, radijske postaje niso bile vredne svojega imena, če niso vsaj enkrat na dan v eter spustile Siddharte... Te dni se Siddharta seli na ono stran meje, na Hrvaško, to nedeljo se bo skupina predstavila v popularni oddaji "Zlatni gong" in sicer na 2. programu HTV ob 18.30 (evo če bi jih kdo rad videl). Na Hrvaškem se je dobro odrezal tudi avtor ovitka za ploščo Ivan Mujezinovič, saj je izmed 900 prijavljenih del na 34. trienalu "Zagrebački salon dizajna i primjenjene umjetnosti" bil sprejet med 99 srečnih izbrancev. Vse kaže, da bo zelo kmalu plošča "ID" izšla tudi na Hrvaškem (jasno v slovenskem jeziku). • I.K.

## Ego Malfuction spet na sceni

Ljubljana - Danes, v petek ob 22. uri bo v Orto baru v Ljubljani promocijski koncert skupine Ego Malfuction. Predstavili bodo novo ploščo "Guilty All Over". Le ta se je zgodila po mnogo mnogo letih, ko so fantje z angleškim pevcom na čelu, Garyjem G. Franklinom, pri založbi Pan Records izdali svoj prvenec. V začetku devetdesetih je to bilo, če se ne motim. Konec leta 1997 so fantje spet strnili glave, začeli z vajami in po dveh letih je tu njihova druga plošča "Guilty All Over". Kaj več o E.M. v eni naslednjih številok Gorenjskega glasa.

## Štular v KUD France Prešeren

Ljubljana - V torek, 18. januarja, bo v Galeriji KUD France Prešeren v Ljubljani odprtje razstave Lustrí, avtorja Andreja Štularja. Ob razstavi, na kateri bomo videli avtorjevo produkcijo s področja stripa in sliakstva, bo v dvorani KUD-a predvajan tudi izbor Štularjevih kratkih eksperimentalnih in animiranih filmov. Razstava bo odprta do 7. februarja, ko bo izid njegovega prvega stripovskega albuma "Lustrí", ki bo izšel pri strip Coreu/Furumu Ljubljana. Lustrí predstavljajo prerez Štularjevega stripovskega ustvarjanja zadnjih desetih let. Junaki njegovih del so ljudje iz delavskih naselij, brezposelni, begunci, skratka ljudje z roba družbe... Avtor v svojih stripih ne laže in ne olepšuje ampak je še kako realen. Zgodbe vsakdana so lepe, grde in... • I.K.

Aleksander Mežek pri petdesetih

## Kantavtorji postavili mejnik

Pred kratkim je Aleksander Mežek izdal dvojni cede, na katerem je posnetek koncerta, ki ga je imel ta slovenski kantavtor pred dobrim letom. Aleksandru, ki je z velikim koncertom zaznamoval prehod v zrela petdeseta, so se na odru pridružili še ostali slovenski kantavtorji. Tako so se pred naše oči in ušesa poleg Aleksandra Mežka postavili še Tomaž Pengov, Janez Bončina, Tomaž Domicelj, Adi Smolar in Andrej Siferer. Dvojni cede pa spremlja še prvi slovenski DVD. Naš pogovor z Aleksandrom se je tako zavrtel predvsem okoli njegovega zadnjega projekta.



Pred kratkim ste izdali prvi slovenski DVD. Ste se težko odločili za ta korak, saj trg še ni raziskan?

"Res je bilo malo tvegano. Ko smo začeli delati, smo se pozanimali, v kolikšni meri je DVD razširjen v Sloveniji. Vedel sem, da so mladi s tem seznanjeni, starejši pa DVD največkrat zamenjajo z davkom na dodano vrednost. Sam tako nisem bil prepričan, ali naj izdamo DVD ali ne, pa se je na koncu opogumila založba."

Je ta poteza uspela ali ...

"Mislim, da je. Po nekem srečnem naključju so ravno takrat v Ljubljani odprli tudi prvi DVD trgovino pri nas."

Prvi v Sloveniji ste se odločili za vstop v DVD svet - kaj pa vstop v kiber-svet?

"Del mojih projektov je že dosegljiv na internetu. Domače strani sicer še nimam, a dogovoril o tem, kako naj bi stran izgledala, že potekajo. Bomo še videli - mogoče bo kmalu na vrsti še internet."

In kako bi označili bistvo vaše zadnjega projekta?

"Pomembno je predvsem to, da smo izdali zbirko slovenskih kantavtorjev. Redkokdaj se vsi skupaj dobimo na odru. Po drugi strani pa smo z albumom postavili mejnik, zaznamovali zaključek nekega obdobja. Ne bom rekel, da bomo v novem tisočletju kar nekam izginili, je pa res, da smo med poslušalci že zelo dolgo. Tako smo se odločili izdati zapis, ki bo ostal tudi neki drugi generaciji."

Na koncertu ob petdesetletnici so sodelovali vaši prijatelji. Kje pa so ostale prijateljice?

"Hja, to bi se morale pa vprašati ve, dekleta. Saj Slovenija skorajda ne premore kantavtorice. Pomislil sem edino na Neco Falk, a ona ni toliko aktivna kot kantavtorji, ki sodelujejo na novem albumu. Sicer bi bilo zelo fino, da bi imeli recimo žensko varianto Adija Smolarja, ampak je žal ni."

Živite med Slovenijo in Londonom - kje je vaš dom, kje dobite največ navdiha za vaše delo?

"Povsod. Gre pač za izkušnje in doživlja, ki jih nabiram povsod. Počasi pač iz vsega tega nastanejo pesmi."

Koncert, na katerem ste nabrali gradivo za zadnji cede, je bil pred dobrim letom. Se zdaj že pripravljate na nove projekte?

"To pa vedno. Pesem z naslovom Srce na elektriko sem že predstavil v Zoomu. Ta pesem

je pravzaprav odgovor na načrtovano gradnjo hidroelektrarne pod Prešernovo Vrbo. Reke se pogosto pojavljajo v mojih pesmih, predvsem zato, ker sem rasel ob rekah. Čutil sem dolžnost, da se odzovem na načrtovano gradnjo, pa ne samo zaradi sebe, ampak tudi zaradi drugih, ki jim ni vseeno, da se ta del neokrnjene slovenske narave prodaja za denar. No, ta pesem je tako že del moje plošče, ki naj bi izšla še letos."

• Špela Ž., foto: Tina D.

Novi fanzin undergroundu na pot

## Wild Side za glasbo na divji strani

Kranj - V decembru je v okviru Novega KLG-ja izšla prva številka fanzina Wild Side, namenjena tistim modelom, pardon kao ljubiteljem glasbe, ki ponavadi vprašajo: "Ej stari, kje bo spet kšn koncert?" ko pa le ta pride, ljudje raje sedijo ob pivu v svojem najljubšem lokal. Tako urednik fanzina Bojan Bidovec, sicer že dolgoletni borec za to, da bi se na kranjski glasbeni sceni kaj dogajalo. In tudi se. A je folk preveč nagnjen v smer "apatičen do amena". In kaj se bo pisalo v Wild Sideu? Predvsem čimveč o glasbenem dogajanju v domačem mestu, o tem kaj delajo kranjski underground bandi, ki jih tudi ni malo...



Wild Side za začetek.

V številki, ki je izšla decembra smo tako lahko brali o povratku skupine Howitzer, pred kakimi šestimi leti so po domovini želi že precejšnjo navdušenje množice in glasbenih poznavalcev, ki na srečo spet deluje s polno paro, hvaležne so informacije o dogajanjih v Kranju (predvsem v U-Bahnu, ki je bil lani zelo živ in namerava biti tudi letos.... iz tujih logov sta bili predstavljeni ameriška skupina Unida (nastopali so v Orto baru) in brazilski hardcorovci Acao Direta, mali oglasi pa tudi veste, kakšen namen imajo. Naj dodam, da je za oblikovno podobo poskrbel Easy Mucy (se vidi njegov stil), za fotografije pa mašino posojajo v KŠK. Še na kratko iz prihodnje vsebine, ki izide prihodnji teden. Intervjuji: Srou pa letu, Leadfoot, No Use For A Name, reportaža z God Scard Millennium Partyja, koledar koncertnega dogajanja tu in tam, o novih ploščah... In kje je "divjaka" mogoče dobiti? Povsod tam, kjer ga pričakujete. Stay Cool. • I.K.

## HOROSKOP

## OVEN

Mirovanje na poslovnem področju vam prinaša finančne težave. Storitve čimprej nekaj v tej smeri. Razdvojenost na čustvenem področju slabo vpliva na vaše razpoloženje.

## BIK

Nepričakovano se bodo razpletle težave v odnosih doma. Ne bodite tako trmastí, samo pogovoriti se je potrebno s partnerjem. Na vidiku je izboljšanje finančne situacije.

## DVOJČKA

Namenite več časa svojim najdražjim. Uspešno boste reševali zadevo po uradni poti. Obeta se vam dober zaslužek in prijetne urice v dvoje.

## RAK

S svojim početjem včasih prizadenete svoje najbližnje, zato se izogibajte konfliktom doma. Realna pričakovanja v poslu in več razumevanja v družini.

## LEV

Ne bodite tako nedostopni in gospodovalni, ker to škoduje vašim odnosom s prijatelji. Lepi odnosi v partnerstvu bodo krasili ta teden.

## DEVICA

Pred vami je izboljšanje na finančnem področju, vendar ne pričakujte preveč. Ne razdajajte svojih čustev na vse strani, da se ne boste opekli.

## TEHTNICA

Po daljšem zatišju se vam bodo uresničili nekateri zastavljeni cilji. Finančno stanje bo dobro. Ne spuščajte se v avanture, posledice bi lahko bile neprijetne.

## ŠKORPIJON

Teško se boste rešili iz finančne krize. Ne bežite pred težavami. Srečanje z osebo, ki vam bo kasneje stala ob strani bo prijetno. Razočaranje v ljubezni bo kmalu minilo.

## STRELEC

Prijateljstvo, ki vam veliko pomeni, vam bo prineslo rahlo razočaranje. Tokrat ste krivi sami. Uspešno poslovno obdobje vam bo dalo nove energije. Ne zanemarjajte čustev!

## KOZOROG

Pogovorite se z osebo, s katero ste prišli v spor. Malo romantike vam bo prav prišlo po daljšem zatišju. Nobenih sprememb v poslu.

## VODNAR

Ne odlašajte več dolgo s svojo odločitvijo, da ne boste izgubili ljubljene osebe. Težave na poslovnem področju se bodo ugodno razpletle, če se boste dovolj potrudili.

## RIBI

Kmalu bo konec težav na poslovnem področju, zato ne obupajte. Izboljšanje finančne situacije vam bo dalo novo energijo, zatišje na čustvenem področju pa bo še nekaj časa trajalo. KREA s.p.

## DOBER IZLET

## V München za 6.100\* tolarjev

V rubriki DOBER IZLET obvestilo o štiristo tolarjev vrednem izletniškem presenečenju za vse naročnice in naročnike Gorenjskega glasa: v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super izlet v bavarsko prestolnico München na JANUARSKE ugodne NAKUPE oziroma razprodaje po izjemno ugodni ceni 6.500 tolarjev. V prestolnico Bavarske Vas vabimo konec meseca, v soboto, 29. januarja. Povratek z Bavarske v poznih večernih urah; odhod iz Münchna je predviden ob 17. uri.

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki vključuje tudi krajši ogled mestnih znamenitosti bavarske prestolnice in precej časa za nakupe, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena izleta samo 6.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naskovljeni izvod Gorenjskega glasa in kar za 400 tolarjev bo Vas München še pred odhodom cenejši!

Odhod 29. januarja 2000 zelo zelo zgodaj zjutraj (tako rekoč "sred" noči) trideset minut čez polnoč izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši turistični avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki ob enih ponoči; dobre četrte ure kasneje bo ustavljen tudi v Kranju, postanki bodo še Trzicu, Radovljici, pa tudi na Bledu! Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzicu in na Bledu ter v malooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, v pritličju poslovne stavbe. Naši telefonski številki: 064/ 223-444 in 223-111.

VEŽEVANJE  
PRIHODNOST JE  
LAHKO TUDI ČUDOVITA!  
4224  
020  
2625

89,7 MHz  
radio  
GEOSS









Alpinist Marko Čar iz Žirov se je ponesrečil med lednim plezanjem

## Led v stebru je popustil, padec je bil prehud

Vrhunski alpinist in alpinistični smučar, ki se je prvi spustil z osemtisočaka s snežno desko po steni, je podlegel poškodbam zaradi padca v 50-metrskem ledenem stebru.

Kranj, 14. januarja - V torek dopoldan je Marko Čar, eden najboljših ledenih plezalcev, plezal v težavni Filistrski sveči, ledenem stebru v Logarski dolini. Led je popustil, 30-letni alpinist pa je zgrmel približno 15 metrov v globino. Žal so bile poškodbe prehude, zato ni mogel pomagati niti dr. Iztok Tomazin, Markov dober prijatelj s skupnih odprav.

Nekaj pred 13. uro se je zdravnik Iztok Tomazin peljal na delo v trziški zdravstveni dom. Še pred Trzičem ga je po telefonu poklical pilot helikopterja in prosil za njegovo sodelovanje pri reševanju ponesrečenca v gorah. Poskrbel je za zamenjavo v službi, pripravil potrebno opremo in se kmalu vkrcal v helikopter, ki je poletel proti Logarski dolini. Zaradi megle je moral leteti po daljši poti. Posadka je nujno zdravnika do ponesrečenca z jeklenico, saj je dostop do ledenega slapa zaradi strmice težak. Marko je ležal ob vznožju slapa, kjer je zdravnik takoj poskusil z oživljanjem, nato pa ponesrečenca pripravil za dvig v helikopter. Med poletom je nadaljeval postopek oživljanja. Žal so bile poškodbe

prehude, zato je življenje 30-letnega alpinista ugasnilo tik pred pristankom na strehi ljubljanskega Kliničnega centra.

Do tragične nesreče je prišlo že dopoldan, ko je Marko Čar sklenil preplezati Filistrsko svečo, okrog 50-metrski ledeni steber v Logarski dolini. Čeprav je njegov vzpon varoval domačin iz Solčave, ni mogel preprečiti padca, ko se je malo pred 11. uro naenkrat zrušil ledeni steber. O nesreči je obvestil celjske gorske reševalce, ki so zaprosili za prevoz ranjenca s helikopterjem. Kot so ocenili domačini, je bil led v stebru tanek, kar je bil vzrok za nesrečo sicer zelo izkušenega ledenega plezalca.

Marko Čar se je v gorah ukvarjal z različnimi dejavnostmi.



Z lanske podelitve priznanj najuspešnejšim alpinistom: Marko Čar na levi, ob njem stojijo Lačen, Klambičeva in Prezelj.

Novembra lani se je vrnil z uspešne himalajske odprave, kjer je bil eden od šestih alpinistov, ki je priplezal na 7.952 metrov visoki Gjačung Kang. Januarja lani so ga razglasili za najuspešnejšega slovenskega alpinističnega smučarja v letu 1998. Njegova posebnost so bili spusti z vrhov na snežni deski. Leta

1996 mu je uspel z najvišjega vrha v Severni Ameriki. Še bolj kot Denali (Mount Mc Kinley) je bil zahteven leto poprej himalajski Gašerbrum I. Tedaj se je Čar zapisal v zgodovino kot prvi človek, ki se je spustil z osemtisočaka na deski prek stene.

• S. Saje

Lani obsojen na tri leta zapora zaradi poskusa umora ustrelil ženo

## Trikrat ustrelil v ženo

46-letni Avdiša Rastoder je v torek zjutraj med prepirom segel po pištoli in streljal na ženo Zeino - Novembra 1997 zabodel soseda in zato obsojen na tri leta zapora

Črna pri Kamniku, 13. januarja - V Črni pri Kamniku je v torek ob 2.48 uri 46-letni Avdiša Rastoder trikrat ustrelil v svojo 43-letno ženo Zeino. Zeino so v kritičnem stanju odpeljali v ljubljanski Klinični center, njen tri leta starejši mož pa je osumljen poskusa umora.

Po dejanju je Avdiša sam poklical na Policijsko postajo Kamnik in nato tudi počakal na policiste, ki so ga vklelnili in ga kasneje začasnó pridržali. Preden je osumljeni segel po pištoli CZ M27, kalibra 7,65, in ženo ustrelil v zgornji del telesa, sta se zakonca prepirala. Za-

kaj, ne ve nihče, ljudje pa ugibajo. Sosedje povedo, da sta se večkrat sprla.

Avdiša je bil sicer lani že sedel pred sodniki, ki so ga zaradi poskusa umora obsodili na tri leta zapora. Novembra leta 1997 je namreč na dvorišču svoje hiše z 20-centimetrskim

kuhinskim nožem zabodel svojega soseda, 41-letnega Ibrahima Dekiča. Dekič je tedaj dobil plitvo vbodno rano v levo stran prsnega koša in dve vrezni in levo podlaht. Z Dekičem sta se pred dogodkom dobro razumela, menda pa sta kasneje celo pobotala.

Po mnenju psihiatra je bil Avdiša 11. novembra 1997, ko je zabodel soseda, zmanjšano prišteven, vendar ne bistveno.

Sodniki so zato pri določitvi triletné zaporne kazni (za poskus umora je zagrožena kazen najmanj pet let zapora) upoštevali omililvene določbe. Hkrati so menili, da bo že milejša kazen dosegla svoj namen. Toda še preden je Avdiša odšel na prestajanje zaporne kazni, so mu živci zopet popustili. Tokrat jo je skupila njegova žena.

• S. S.

Prepiri in pretepi po Gorenjskem

## Hčerki ni pustila v šolo

Jeseničan obrcal in pretepel žensko, ki ni hotela zapustiti njegovega stanovanja - Dekle iz okolice je kljub prepovedi njene matere želela iti v šolo, zato jo je mati z rokami začela daviti okoli vratu

Kranj, 14. januarja - Gorenjski policisti so morali zadnje dni obravnavati kar nekaj primerov nasilnih napadov. Nekatere je pretepel spremljal alkohol, druge je napadalec vzkipek zaradi slabih živcev.

Ta teden so škofjeloški policisti obravnavali 34-letnega D. Š. iz Škofje Loke, ki naj bi 4. januarja poskušal zabosti prijatelja. Osumljeni je tega dne skupaj s tremi prijatelji popival v stanovanjski hiši v Škofji Loki. Ko jim je alkohol že stopil v glavo, se naj bi vnel prepir, tedaj je osumljeni prijel za kuhinjski nož in ga usmeril proti enemu članu družbe. Slednji mu je po krajšem prerivanju nož uspel izbiti iz rok, osumljenca so kasneje prijeli policisti, ki sta jih poklicala ostala dva.

Jeseniški policisti sumijo 46-letnega L. K. z Jesenic, da naj bi 7. januarja popoldne pretepel in obrcal 45-letno V. C. z Jesenic in jo na ta način hudo poškodoval. Jeseničana sta popivala v stanovanju L.K.-ja. Kasneje je osumljeni žensko spodil iz stanovanja, ker pa mu je ta nasprotovala, naj bi jo s pestmi začel udarjati po glavi in

telesu. Zaradi tepeža je Jeseničanka padla po tleh, osumljeni naj bi jo nato še obrcal, jo odvedel na dvorišče in tam s pretepanjem nadaljeval. Oškodovanka je nazadnje le uspela zbežati in se zateči k sosеду.

5. januarja je v Gorenji vaši prišlo do družinskega prepira med očetom in sinom, med katerim naj bi 70-letni S. P. s kuhinjskim nožem grozil 36-letnemu sinu V. P. Sin je tega dne prišel k očetu in od njega zahteval, naj materi vrne stensko uro, ki naj bi ji jo vzel. Oče o tem ni želel slišati, zato sta se začela prepirati in pretepati. Med pretepanjem je oče zagrabil kuhinjski nož in ga usmeril sinu v trebuh. Ta se je sprva umaknil proti izhodu, ker pa naj bi se mu oče z nožem preveč približal, ga naj bi z brco podrl po tleh, nato pa pobegnul iz hiše.

Do družinskega prepira je že 17. decembra lani prišlo tudi v okolici Šenčurja, kjer naj bi 35-letna M. M. z rokami davila svojo hčer. Tega dne zjutraj je hči vstala, da bi odšla v šolo. Zbudila se je tudi njena mati, ki je začela hčerki govoriti, da ne bo šla v šolo, da ima šole do-

volj, nato pa začela nanjo vpiti in jo žaliti. Hči je kljub temu vstala, a jo je mati porinila nazaj na posteljo in se usedla nanjo. Z rokami jo je zagrabila okoli vratu in jo začela daviti. Z davljenje naj bi mati prenehala šele, ko je v sobo vstopila babica davljenega dekleta. Hči je kasneje odšla na zdravniški pregled, kjer so ugotovili, da ima okoli vratu odrgnine in podplutbe, 5. januarja pa je mati prijavila policiji.

Včeraj so nam s Policijske uprave Kranj tudi sporočili, da kranjski policisti raziskali pretep, ki se naj bi zgodil že 18. decembra lani v Kranju. Sporekla sta se 22-letni T. S. iz Cerkelja in 63-letni A. J. iz Cerkelj. T. S. je v večernih urah prišel v stanovanje, kjer je že bil A. J.. Slednji je na priškega začel vpiti in mu groziti z manjšim nožem, a katerim naj bi večkrat tudi za-

mahnil proti mlajšemu moškemu, zato ga je ta s pestjo udaril v glavo, ga podrl na tla in ga tam večkrat brcnil, nazadnje pa še udaril z manjšo desko. Pri tem je 22-letni T.S. huje poškodoval 63-letnega A. J. Kranjski policisti so tako zoper mlajšega napisali ovadbo zaradi suma storitve kaznivega dejanja hude telesne poškodbe, zoper starejšega pa ovadbo zaradi suma storitve kaznivega dejanja ogrožanja z nevarnim orodjem pri pretepu.

Radovljiski policisti so morali minuli ponedeljek na intervencijo v nočni klub Škorpion v naselju Posavec. Policisti so pri 23-letnem E. N. iz Trziča opravili varnostni pregled in pri njem našli aluminijasti baseballski kij, ki so mu ga zasegli, zanj pa predlagali uvedbo postopka pri sodniku za prekrške.

• S. Šubić

### Vzel zlatnino in nože

Kranjska Gora - V noči z nedelje na ponedeljek je neznan storilec vlomil v stanovanjsko hišo v Kranjski Gori. V njej je našel večjo količino zlatnine in garnituro šestih nožev. Lastnika je oškodoval za okoli 130 tisoč dolarjev. • S. Š.

### Poleg sina odpeljala še očeta

Bled - Policista policijskega oddelka Bled sta v sredo, 12. januarja, na podlagi odredbe sodnika za prekrške v Radovljici morala privedi pred sodnika 22-letnega D. P. iz Bohinja. Nazadnje pa sta morala umiriti njegovega očeta in zanj odredila začasnó pridržanje.

Okoli 16. ure sta pozvonila na domu T. S.-ja in mu, kot zahteva uradni postopek, izročila sodnikovo odredbo ter ga pozvala, naj se odredbi odzove. 22-letnik je odredbo strgal, jo odvrnil in se za policista sploh ni menil, zato sta ga v skladu z uradnim postopkom opozorila, da bosta morala uporabiti prisilna sredstva, če ne bo šel prostovoljno z njima.

Tedaj je pristopil njegov oče, 47-letni J. P., ki je posegel v policijski postopek. Policista sta kljub temu njegovega sina vklelnila, kar je očeta tako razhudilo, da naj bi začel policista verbalno žaliti in jima groziti, da ju bo ubil s puško, ki naj bi jo hranil na domu. Ker se J. P. kljub večkratnim opozorilom ni umiril, sta policista zaradi kršitve javnega reda in mira in suma nadaljevanja kršitve zanj odredila pridržanje. • S. Š.

## NEZGODE IN KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Padel z gradbenega odra

Brnik - V torek se je na gradbišču novih prostorov za sprejem in odpravo prtljage na letališču Brnik zgodila delovna nezgoda, v kateri se je hudo poškodoval 33-letni E. T., državljani BiH.

Do nezgode je prišlo na sestavljenem gradbenem odru pri varjenju osnovne kovinske konstrukcije zgradbe. Med varjenjem je nosilna deska iz neznanega razloga počila, delavec E. T. je zato s štirih metrov padel na tla. Hudo poškodovanega so odpeljali v Klinični center v Ljubljani. Tuja krivda je izključena. • S. Š.

### Podtaknjen požar

Naklo - Minulo nedeljo je v celoti zgorela lesena brunarica v Naklem. Po sedanjih podatkih je moral ogenj nekdo podtakniti. Neznane je v bližini vhodnih vrat v brunarico zažgal leseni opaž na zunanji strani brunarice. Ogenj se je kmalu razširil po celotnem objektu, tako da je brunarica zgorela v celoti. Materialna škoda je ocenjena na 500 tisoč tolarjev. • S. Š.

### Padel v diabetično komo

Kranj - 60-letni M. V. iz Kranja se v sredo ni oglašal na zvonjenje in trkanje, zato so se njegovi znanci ustrašili, da je kaj narobe z njim, saj je sladkorni bolnik.

Kranjski gasilci so zato ob prisotnosti policistov vlomili v njegovo stanovanje v ulici Rudija Papeža. 60-letnega sladkornega bolnika so našli na tleh, v nezavesti. Zdravnica je kasneje ugotovila, da je v visoki diabetični komi, pri padcu se je tudi nekoliko poškodoval, njegovo življenje pa je bilo v nevarnosti, zato so ga takoj odpeljali v Klinični center v Ljubljani. • S. Š.

### Omogočila kajenje marihuane

Škofja Loka - Škofjeloški policisti so zoper 23-letnega F. T. iz Železnikov in 20-letnega J. K. iz Železnikov podali kazensko ovadbo na državno tožilstvo, ker ju sumijo, da sta drugim osebam omogočila uživanje mamila marihuana.

F. T. naj bi tako 23. decembra lani s tremi prijatelji odpeljal na Zlato polje v Kranju, kjer naj kupili marihuano, nato pa jih je zapeljal k strelišču v Crngrobu, kjer naj bi marihuano pokadili. Tam je bil s prijatelji tudi J. K., ki naj bi tudi kadili "travo". Vse je pri kajenju zalotil policist, ki je na parkirišču pred streliščem opravil kontrolo. 11. januarja je Policijska postaja Škofja Loka dobila rezultate preliminarnega testa, ki so pokazali, da sta družini zares uživali marihuano. • S. Š.

### Čevljev ni plačal

Radovljica - Policisti so ta teden obravnavali kaznivi dejanja goljufije, za kateri je osumljen 50-letni H. H. iz Avstrije. Osumljeni naj bi lani poletel v dveh podjetjih naročil izdelavo čevljev, ki jih je prevzel, ne pa tudi plačal.

Junija lani se je s podjetjem v Škofji Loki dogovoril o izdelavi 62 parov planinskih čevljev, ki naj bi jih izvozil v Avstrijo. Ko so bili čevlji izdelani, je osumljeni izkoristil odsotnost odgovornih oseb v škofjeloškem podjetju, naročeno blago prevzel, plačal pa ne. Podjetje je s tem oškodoval za 87 tisoč tolarjev.

Avgusta 1999 se je drugemu oškodovancu predstavil kot trgovec z obuvali. Dogovorila sta se, da mu oškodovanec izdelala pet ortopedskih čevljev, da jih bo prodal v Avstriji. Čevlje naj bi poravnal, ko jih bo prodal in prišel naročiti nove, vendar se še do danes ni oglašil. Osumljeni je izdelovalca čevljev oškodoval za okoli 72 tisoč tolarjev. • S. Š.

### Poskrbel za zimsko obleko

Kranj - Neznani storilec je pred dnevi v času opoldanskega odmora vlomil v eno izmed kranjskih trgovin in odnesel za 1.174,850 tolarjev večino smučarskih oblačil.

V trgovino je vlomil tako, da je odlomil cilindrični vložek ključavnice na vhodnih vratih. Iz blagajne je vzel 5.650 tolarjev, nabral pa je še 30 jaken znamke Mistral. Tako je odnesel žensko vetrovko, ženski brezrokavnik iz puha, tri moške vetrovke, moško puhovko, osem moških jaken s patentom v ovratniku, devet smučarskih jaken v barvi kombinaciji svetlo in temno modre, tri smučarske jakne v barvni kombinaciji temno modre in bež barve, dve rdeči moški vetrovki ter deset smučarskih jaken v kombinaciji temno modre, bež in olivno zelene barve. • S. Š.

V januarju 2000 izbiramo GORENJKO/GORENJKA meseca DECEMBRA 1999

## Anina zgodbica in Janezove jaslice

Svojevrsen rekord imamo na Gorenjskem: vsak mesec, leto 2000 je že sedmo zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci dveh televizij: GTV-gorenjske televizije in ATM Kranjska Gora.

Danes, drugi petek v letu 2000, začnemo drugi krog januarске mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJKA meseca DECEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero pišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJKA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštno znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Trzin; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ne pozabite: poštnina je od lanskega decembra spet dražja in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo, če je prevzem vezan na plačilo porto oz. dvojne poštnine s pribitkom. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto!

V izboru GORENJKO/GORENJKA meseca DECEMBRA 1999 še enkrat kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta zadnji lanski mesec posebej opozorila nase, o njihju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in ju videli na TV ekranih, ter ju predlagamo v letošnji prvi mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti".



ANA KORBAR



JANEZ ZUPAN

1/ ANA KORBAR, osmošolka Osnovne šole Davorin Jenko Cerklje, doma iz Glinj, je avtorica zgodbe v slovenski knjižici, ki jo je izdal UNICEF ob deseti obletnici konvencije o otrokovih pravicah; z Anino zgodbico se je Slovenija decembra lani vključila med 91 držav, v katerih so izdali 104 UNICEF-ove knjižice.

2/ JANEZ ZUPAN, po poklicu avtomehaničar, sicer pa tudi pisatelj in zgodovinar, doma na Bohinjski Beli, je tudi lanskega decembra postavil 'žive' jaslice iz figuric različnih avtorjev, ki se vse gibljejo: že četrta stoletja, od 1975. leta, Janez z izvirnimi postavkami jaslic skrbi za ohranitev tega prelepega božično novoletnega običaja, ki v zadnjih letih postaja tudi turistična atrakcija zimске turistične ponudbe na Bohinjski Beli

V prvem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJKA meseca DECEMBRA 1999 smo prejeli že 162 glasovnic. ANI KORBAR ste namenili 104 glasove, JANEZU ZUPANU pa 58. Glasovanje traja vse do ponedeljka, 31. januarja, v programu ATM Kranjska Gora še v torek, 1. februarja.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti bo tudi v letu 2000 sodeloval FRIZERSKI ATELJE SILVA, telefon 064/22-11-33 v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbita za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmagaja v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen ALEKSANDRA RAC iz Rateč. Aleksandro, ki je glasovala pri Mareslu Gombocu v torkovi oddaji ATM Kranjska Gora, smo izžreball izmed 162 prispelih glasovnic v zadnjem decembrskem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Kaja Novosel, Tavčarjeva 7, Jesenice; 2. Andrej Močnik, Sp. Besnica 82, Zg. Besnica; 3. Diana Volčjak, I. Hribarja 3, Cerklje na Gorenjskem in 4. Iztok Premrov, Zoisova 28, Boh. Bistrica. Pet Glasovih reklamnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Kaja Jerić, Dvorje 108, Cerklje; 2. Mojca Kavčič, Javorjev Dol 5, Sovođenj; 3. Domen Dolenc, Dražgoška 13, Žiri; 4. Drejc Zmerzikar, Zg. Brnik 116b, Cerklje in 5. Matija Markelj, Cankarjeva 22, Radovljica.

Odštevamo proti začetku pomladi

# Veselo bo v pomlad 2000

Kar pridno ste na klicali in se zanimali, kaj morate narediti, da bi bila prireditel Veselo v pomlad 2000 tudi pri vas, v vašem kraju, z vašim društvom in povabljenimi. Še vedno je čas, da nas pokličite na številko: 064/223-111

Kranj, 13. januarja - Še malo, pa bo dan že občutno daljši in sonce bo imelo vse večjo moč. Po treh kraljih, pravijo, se že pozna tudi na dnevu. Ob svečnici, v začetku februarja pa sploh. Sicer pa velja tudi tista o zimi in dnevu, da gre dan gor, sneg pa dol. No, pustimo pogovore. Res je, da prekmalu s pomladnimi veselimi srečanji v letu 2000, ne bomo začeli. Toliko pomladi namreč vendarle mora biti, ali pa jo moramo vsaj slutiti, da ne bomo ugotavljali, da smo še sredi vesele zime.

Odločili smo se, upamo, da ne napak, da bomo začeli okrog 20. februarja. Ravno prav bo, saj je 14. februarja, Valentin, za katerega pravi pregovor, da ima ključ od korenin. Po Valentinu in Pustu pa bo kar mesec dni kup razlogov, da bomo skupaj na predpomladnih srečanjih.

In kako bo na prireditvah Veselo v pomlad 2000? Tako kot pove že naslov. Predvsem bo veselo in zabavno. Mi bomo pripeljali prijatelje, ki jih neka-

teri bolj, drugi manj poznate z dosedanjih prireditev. Poskrbeli bomo, da boste zvedeli kaj novega, da bomo med obiskovalce razdelili tudi nagrade, in da boste prisluhnili glasbenim skupinam, in da boste lahko tudi sami nastopili ali se predstavili z zanimivostmi.

Doslej smo na tovrstnih srečanjih vedno spoznali mlade in starejše domačine, ki so nam popestrili večer ali popoldne. Bili smo skupaj s pevci, igralski-



Trio Kokalj



Trio Borisa Justina



Ansambel Trije Kifelcarji



Mengeški muzikanti

mi skupinami, domačini instrumentalisti. Pričakujemo, da bo tako tudi na predpomladanskih prireditvah, povsod, kjer se bomo srečali.

In kje se bomo veselili pred pomladjo leta 2000? Doslej smo se povezali oziroma načrtujemo takšna srečanja, dobili pa smo tudi že vabila, v Žireh in Železnikih. Tudi v Bohinju se bomo podali, vendar ne v Zgornjo ali Spodnjo bohinjko dolino pa tudi v Bohinjsko Bistrico ne. Odločili smo se, da bomo na Koprivniku oziroma Gorjušah v krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjuše. Skoraj zagotovo bomo tudi v enem izmed krajev ali pa kar v samem

središču v občini Jesenice. V trziški občini pa se bomo, kot kaže, zbrali v prenovljeni dvorani v Podljubelju. Pričakujemo, da bomo tudi v najmanj enem od krajev v občinah Kranj, ali Senčur, ali Naklo ali pa Cerklje oziroma Preddvor. Nekako dolžni pa smo že nekaj časa tudi srečanje z Jezerjani in z občani v občini Komenda. Zanimajo pa se za srečanje tudi iz občine Kamnik in Mengeš.

In da ne bomo samo tvezili, kje in kako, objavljamo tudi nekaj slik z nedavnih prednovoletnih prireditev po Gorenjskem. Seveda pa to še zdaleč niso vsi. Pričakujemo, da nas boste še poklicali. • A. Zalar

## Škrebljajo konjički gorenjski

Prijave za spreved vpreg že prihajajo - Sodelujete lahko tudi s fotografijami in zgodbami - Na veselici krst nove zanimive igre za gledalce - Zvečer veselica s Košnikom

Priloge za prireditel pod gornjim naslovom, ki bo 2. julija 2000 ob 15. uri, so v polnem razmahu. Prireditel smo napovedali že novembra in tisti, ki redno spremljate Glasovo stran "Več kot časopis", veste, da gre za veliko turistično prireditev v Preddvoru, za katero je Gorenjski glas prevzel medijsko pokroviteljstvo.

Prireditel bo imela tri dele. Najprej bo uro dolg spreved konjskih vpreg, nato vrsta družabnih iger, za konec pa še veselica.

Spreved konjskih vpreg bo vključeval vprege, ki so del prometne dediščine na Gorenjskem (parizar, lojtrnik, truga, gnojni koš, zapravljičev, kočija in drugi), vprege, ki bodo privlačne in ni treba, da so del prometne zgodovine in nazadnje tudi kakršnekoli vprege, ki se bodo tisti dan znašle v Preddvoru.

Družabne igre zajemajo ideje iz dejavnosti, ki so spremljale konjerejo na Gorenjskem kot na primer kovaštvo, kolarstvo, sedlarstvo, pa tudi jahanje in pripranje. Igre predvidevajo živahno sodelovanje občinstva, za to pa so potrebne privlačne nagrade, ki jih prireditelji že

zdaj lahko obljubijo. Mito Trefalt, ki si je celo prireditel zamislil, pa pripravljaja prav za to prireditel duhovito novo igro, o kateri bomo v Gorenjskem glasu še pisali in vas obvestili o vsem, kar bo potrebno vedeti in pripraviti, da bi lahko šli na veselico primerno opremljeni in domov z bogato nagrado.

Veselica bo nekakšna Košnikova gostilna na prostem. Igrali bodo Čuki, nastopil pa bo tudi Košnikov ata. Ker so visoki davki na televiziji to oddajo onemogočili, je za ljubitelje pravega ljudskega humorja to edini način, da pridejo na svoj račun.

Zamisel za pripravo prireditel, na kateri bi Gorenjci lahko pokazali, da so ponosni na svoj izvor, pokrajino, v kateri so se rodili ali v njej živijo in tudi na vse tiste ljudi, dogodke in dejavnosti, ki so zdaj ali pa so bili kdaj v zgodovini povezani z Gorenjsko, je našel na prijateljski odmev pri številnih sponzorjih (AvtoCenter Vrtač, Mesarstvo Čadež, Kamnoseštvo Jerič, Turistična agencija Odisej, SGP Gradbinec, Avtoservis Keržan, Kmetijsko gozdarska zadruga Sloga, Gorenjska banka, Kmetijski center Lah, Mercator Gorenj-

ka, Merkur, Žičnice Kranjska Gora, Žičnice Kravavec, Gorenjka, Almira), tako da bo imela prireditel tudi po tej plati izrazito gorenjski pečat.

Gorenjski glas je skupaj s prirediteljem razpisal natečaj za najbolj zanimive fotografije iz furmanskega življenja. Komisija, ki bo fotografije pregledala, bo podelila tri nagrade, in sicer 30.000, 20.000, in 10.000 tolarjev. Fotografije lahko pošljete na naslov: Mito Trefalt, Dvorje 88, 4207 Cerklje na Gorenjskem.

Prireditelji pripravljajo nagrade tudi za tri najbolj zanimive vozove, ki pa trenutno še niso znane in jih bodo sporočili najmanj mesec dni pred prireditvijo.

Gorenjski glas pa vabi k sodelovanju tudi vse, ki bi znali napisati zgodbo povezano s furmanskim življenjem, s konji, kovači, sedlarji, z delom s konji na polju ali v gozdu, skratka kakršnokoli zgodbo povezano s stvarmi, ki bodo tudi sicer glavna vsebina prireditve 2. julija 2000 v Preddvoru. Objavljene zgodbe bomo honorirali.

### MARIJA BO PLAVALA V KRANJU

Na naš naslov je prispelo 1729 pravih rešitev nagradne križanke MESTNE OBČINE KRANJ. Srečo pri žrebanju so tokrat imeli:

1. nagrada: LETNA VSTOPNICA V REKREACIJSKEM BAZENU V KRANJU prejme: MARIJA ŠTAUT, Podbrezje 259, Naklo

2. nagrada: DRUŽINSKO KOSILO V OBČINSKI RESTAVRACIJI PRAUST prejme: RAHELA ČOP, Žirovnica 90/a, Žirovnica

3. nagrada: KNJIGO FRANCE PREŠEREN prejme: METKA RUTAR - PIBER, Alpska c. 1, Bled

Tri lepe nagrade, ki jih prispeva Gorenjski glas, pa prejmejo: VINKO DEBELJAK, Langusova 48/a, Radovljica; DAMJANA LESJAK, Kokra 23/a, Preddvor in MILKA SOLAR, Dolenja vas 62, Selca.











MONDEO 1.8 i CLX karavan, 1.94, rdeč, 1. lastnik, servisna, ABS, air bag, SV, CZ, ES, rolo, sari, reg. do 10/00, 1.295.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 57

LANTRA 1.6, 1.92, met. rdeča, servisna, klima, el. oprema, AR, servo, 755 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 58

NIVA 1600, 1.94, 44 000 km, reg. do 5/00, bela, loki, pragovi, meglenke, 630 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 59

SAMURAJ, 1.84, met. rdeč, 129 000 km, reg. do 12/00, loki, pragovi, meglenke, obnovljen, 395 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 60

PEUGEOT 306 2.0, S 16, 1. lastnik, 1.98, reg. 10/00, bordo rdeč, 27 000 km, serv. knjiž., klima, ABS, el. paket, avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodamo! ☎ 041/644-991, Jernej 99

MITSUBISHI COLT 1.2 GL, 1. lastnik, 1.87, reg. do 11/00, srebrn, 215 000 km, redno servisiran, avtoradio, ohranjen, garažiran. ☎ 041/644-991 100

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSi, 5 V, 1. lastnik, 1.96, reg. 8.3.2000, kov. vijolično-srebrne barve, 90 000 km, servisna knjižica, ohranjen, garažiran. ☎ 041/644-991 102

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 1. lastnica, 5 V, 1.91, reg. 4/00, el. stekla, 110 000 km, servisna knjižica, el. stekla, radio, ohranjen. ☎ 041/644-991 103

HYUNDAI H 1.4 WD, nov, testno vozilo, 7 sedežni, vsa oprema - el. paket, klima, ABS, dvojni AB, kov. obrobe, alu, ...zeleno srebrne barve, ugodno! ☎ 061/716-221 104

Prodajam RENAULT SCENIC 1.6, RT, popolno opremljen, star eno leto, cena 2.6 MIO SIT. ☎ 733-349, 041/758-961 107

ASTRA 1.4 IGL, 1.94, 105 000 km, 5 V, ES, modra, 82 KM, 895 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 105

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS, MEPAX d.o.o., ☎ 323-298, 041/773-772 282

PUNTO 55 S, 1.97, RD, odlično ohranjen, ugodno prodam. ☎ 562-124 517

GOLF III 1.9 TDI, 1.94, bel, 3 v, reg. 10/00, AB, SV, DCZ, ES, ohranjen, 1.395.000 SIT. AVTO LESCE, 719-118 590

A 6 1.9 TDI, 1.95, bel, reg. 12/00, avt. klima, ABS, 2xAB, elek. oprema, ohranjen, 2.795.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 551

Prodajam CLX IBIZO 1.8 90 KM i. 95, 80.000 km. ☎ 241-268 625

FIESTA 1.3 CLX, 1.92, 5 vrat, 60.000 km, kovinska srebrna barva, garažirana, prvi lastnik, cena 650.000 SIT. ☎ 423-002 638

Prodajam PUNTO 55 S PLUS, 1.97, reg. do 27.12.00, prvi lastnik, cena 12300 DEM oz. 1.230.000 SIT. ☎ 561-731 639

Prodajam ŠKODO FAVORIT, 1.91, 100.000 km, 160.000 SIT. ☎ 723-621 642

Prodajam R 5 i. 89/90, reg. do 00/4, 5 v, 5 prestav, cena 290.000 SIT. ☎ 221-919 654

Prodajam VW JETTA 1.6, letnik 87, rdeča barva. ☎ 332-784 661

Za simbolično ceno prodam odlično ohranjeno, vozno, neregistrirano Z 750L. ☎ 564-436 663

Prodajam HYUNDAI PONY GLS 1.5, 1.4791, Strahinj 63, 041/922-679 666

Ugodno prodamo JUGO 45, zelo lepo ohranjen, reg. do 2001. ☎ 0609/646-107 679

Prodajam dobro ohranjen AX 1.0 spot, 30.000 km, 1. lastnik, garažiran, cena po dogovoru, 1.97. ☎ 461-143 686

Prodajam Z 128, celega ali po delih. ☎ 714-282 687

Prodajam Z 101 komfort, neregistriran, ohranjen, vozen, cena 15000 SIT. ☎ 041/230-571, popoldan 691

Prodajam VISO, 1.86, 11 RL, reg. 10/00, cena po dogovoru. ☎ 282-407 715

FIAT UNO FIRE 1000, 1.97, reg. do 20.2.2000, rdeč, 28000 km, ugodno prodam. ☎ 041/693-121 720

SAMARO dobro ohranjeno, reg. do 01/2001, ugodno prodam. ☎ 041/277-500 739

DRAGI NAŠ PRIJATELJ, SODELAVEC,  
VRHUNSKI TRENER IN ATLETSKI SODNIK

**PETER KUKOVICA st.**

OB ZADNJEM SLOVESU SE TI ZAHVALJUJEMO ZA VELIKANSKI DELEŽ,  
KI SI GA DAL ZA NAPREDEK ATLETIKE V KRANJU IN V SLOVENIJI.

ZBOR ATLETSKIH SODNIKOV IN ČLANI ATLETSKEGA KLUBA TRIGLAV

**ZAHVALA**

Mama težko pot si prehodila,  
zdaj od nas si se poslovila  
in boleč spomin nam zapustila.



Ob boleči izgubi naše drage mame, sestre, tete, stare mame in babice

**POLONCE BENEDIČIČ**  
19.2.1904 - 2.1.2000

se iz vsega srca zahvaljujemo sorodnikom, znancem in prijateljem, tovarni Niko, nosačem pokojnice, g. Knetovi, sosedom iz Predoselj za denarni dar, izrečena sožalja, sosedom iz Železnikov. Posebna zahvala župniku g. Dularju, pevcem iz Predoselj za lepo zapete pesmi, govorniku g. Niku Sedeju za besede slovesa in Zvezi Borcev ter pogrebniku Navčku. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo pospremili na zadnjo pot.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**



Z žalostjo sporočamo, da je v 80. letu starosti Bog poklical k sebi našo drago mamo, staro mamo, taščo, sestro in teto

**FRANČIŠKO STARE**  
p.d. Tončkovo mamo iz Praprotnice

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovanje sveč, cvetja in svetih maš. Lepa hvala g. župniku za tako lepo opravljene pogrebni obred in tolažilne besede. Zahvaljujemo se ge. Ivani Kepic za vso pomoč, cerkvenemu pevskemu zboru pod vodstvom Daneta Selana za tako lepo petje ter pogrebni službi Navček. Vsem, ki ste našo mamo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku - iskrena hvala.

Zalujoči: hčerka Marija z družino, sinovi: Štefan, Frenk in Jože z družinami, sestra Mici in nečaki Praprotna Polica, Luže, 1. januarja 2000

**ZAHVALA**



V 81. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče in dedek

**JANEZ KAVČIČ**  
iz Doline št. 13

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala g. dekanu Francu Mačku za lep pogrebni obred, pevcem iz Trstenika za zapete žalostinke in Pogrebni službi Komunalnega podjetja Trzič. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

**Žalujoči VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**



Ob boleči izgubi mame, stare mame in prababice

**ROZALIJE PIRC**  
roj. Maček

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku in g. kaplanu za lep pogrebni obred. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju Šk. Loka za dolgoletno zdravljenje.

**VSI NJENI**  
Šk. Loka, 12. januarja 2000

**ZAHVALA**

Ostali so spomini, bolečina,  
ostala strašna je praznina  
in pogled uprt v nebo,  
kjer upamo, da ti je lepo.



Ob nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mamice, babice, prababice, hčerke, sestre in tete

**SLAVICE PETERNEL**  
iz Gorenje Žetive

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku Seljaku za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke ob odprtem grobu in pogrebni službi Navček za opravljene pogrebne storitve. Posebna zahvala sestri Francki, ki nam je v težkih trenutkih stala ob strani.

Žalujoči mož Ciril, hčerka Marija, sinova Peter in Branko z družinami ter ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

Umrli je - mož!  
Kje tak je še med nami,  
kot on, ki spi v prezgodnji groba jami,  
posuti v zimi z venc, s šopki rož? (Gregorčič)



Ob smrti našega dragega

**JANKA KALANA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, bivšim sodelavcem, znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče, pomoč, podporo in spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala tudi govornikom za poslovilne besede, g. župniku Romanu Poljaku, Tadejinim, Gregorjevim in Klemenovim sošolcem, Navčku in pevcem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**



Ob smrti žene, mame, stare mame, prababice, sestre, tašče in tete

**HEDVIKE VAJS**  
roj. Kraner l. 1919

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom iz Češnjevka in Olševka, prijateljem, znancem in sodelavcem, ki so nam pomagali v težkih trenutkih, se poklonili njenemu spominu, ji darovali cvetje in sveče, izrekli ustno in pisno sožalje ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebej se iz srca zahvaljujemo dr. Belcharju za njegovo nesebično pomoč in osebju bolnišnice Golnik za vso oskrbo v času njene bolezni. Iskrena hvala gospodu župniku Gradišku za lepo opravljene pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, pogrebni službi Jerič iz Dvorij in vsem ostalim neimenovanim, ki so nam v težkih trenutkih pomagali in stali ob strani. Še enkrat hvala vsem. Ohranimo jo v lepem in trajnem spominu!

Mož Franc, otroci Ciril, Marica, Janez, Kristina in Hedvika z družinami in ostalo sorodstvo Češnjevka, Olševka, Kranj, Trebnja Gorica, 29. decembra 1999

Prodaja SUBARU LEGACY KARAVAN 2.0, GL WD, I, 11/93, reg. do 11/00, prevoz 93000 km, vsa oprema, razen klima, servisna knjižnica, cena 1.220.000 SIT. 041/322-580

Prodaja HYUNDAI PONY 1.3, 1.90, reg. do 10/00, zelo dobro ohranjen. 725-423 ali 041/341-471

R 5 CAMPUS 1.6 D, 1.91, reg. do 10/00, lepo ohranjen, prodam. 311-434

RENAULT SENIC 1.6 RT, letnik 97, 60.000 km prodam. 411-581, 041/415-000

AG GANTAR Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev. Biatov Praprotnik 10, NAKLO Tel. Fax 064/471-035

Prodaja LAGUNO 1.8 RT, I, 95, 62000 km. 460-091

AX 1.1 TGE, 1.90, prvi lastnik, zelo lepo ohranjen, cena 310.000 SIT. 334-113

Prodaja JUGO 45, I, 88, rdeče barve, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 411-243, 041/858-014

FIAT PANDA 4x4, I, 95, prodam. 734-040

R 5 CAMPUS, letnik 91, rdeča, 3 V, reg. do 00, 295.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118

ESCORT 1.4 CLX, let. 92, met. moder, 5 V, 113.000 KM, CZ, AR, 645.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118

AX 1.1 I TRE, let. 94, reg. 8/00, rdeča, 5 V, DCZ, ES, ALARM, 535.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118

ASTRA 1.6 I GL, let. 93, 116.000 km, reg. 7/00, 4 vrata, CZ, AR, met. siva, 895.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118

POLO 75 SERVO, let 95, rdeč, 1. lastnik, servisna, SV, CZ, ES, 1.155.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., 719-118

Prodaja Z 101, I, 90, registriran do oktobra, cena zelo ugodna. Tači Feta, Likozarjeva 25, Kranj

CLIO 1.2 I, 95, 1. lastnik, serv. knjiž., redno servisiran, 5 vrat, garažiran. 041/262-584

Prodaja CITROEN AX SPOT I, 97, 30.000 km, prvi lastnik, cena po dogovoru. Šilbar, Zgoša 15, Begunje

OPEL KADETT KARAVAN 1.6 D, bel 10/85, po generalni 40.000 km, prodam. 874-059

KADETT 2.0 GSI 16 V, I, 88, črn metalni, prodam za 700.000 SIT. 632-465

Prodaja R 4, I, 88, registriran do 7/00, 041/378-889

JUGO 55 I, 90, reg. 10/2000, prodam. 403-153

Prodaja LADO SAMARO, I, 87, reg. do konca aprila, cena 80.000 SIT. 718-573

ACCORD 2.0 I, I, 8/90, 58000 km, klima, bogata oprema, ugodno prodam, cena 900.000 SIT. 331-240

Prodaja R SENIC RT, letnik 1998, prva lastnica, ser. knjižica, cena po dogovoru. 041/740-878

Prodaja PEUGEOT 605 2.0 SRI, I, 92 november, sivo metalne barve, 141000 km, dalj. centr. zaklepanje, elek. stekla, servo volan nastavljen po višini, šibedah, elek. ogledala, radio, elek. žarometi, voznikov sedež nastavljen po višini, cena 1 mio SIT. 806-417, 041/963-288

R 4 GTL, I, 89, prodam, cena po dogovoru. 041/541-854

RENAULT MEGANE 1.6 RN I, 96, prvi lastnik, ser. knjižica, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE 634-889

RENAULT 5 CAMPUS DIESEL, I, 92, KIA PRIDE 1.3 GLX, I, 96. RONDO TRADE 634-889

KIA PRIDE 1.3 GLX, I, 98, NISSAN MICRA 1.0 I, 86. RONDO TRADE 634-889

RENAULT CLIO 1.4 RT I, 93, FIAT PANDA 1.0 VAN I, 97. RONDO TRADE 634-889

SUZUKI SWIFT 1.3 GLX I, 90, AUDI 80 1.8 S, I, 91. RONDO TRADE 634-889

Prodaja KADETT 1.3 S, I, 84, celega za dele. 730-275

Prodaja TRABANT 600, I, 87, v voznem stanju. 561-849

Prodaja HROŠČA I, 74, lepo ohranjen ali menjam za JUGO 45-55. 731-316

Prodaja dobro ohranjen FORD SIERO 1.87, ravnokar registriran, barva metal srebrna, cena 330.000 SIT. 212-579, 041/386-892

Prodaja R 5 CAMPUS, I, 93, 75000 km, reg. do 2/2001, cena po dogovoru. 423-112

MAZDA 323 GLX 1.6, I, 90, 4 vrata, klima, prodam. 242-277

NISSAN SUNNY 1.4 5 V, SLX I, 92, servo volan, reg. do 5/00. 242-277

OPEL ASTRA 1.6 GL I, 94. 242-277

R 19 1.4 RT, I, 94, 4 vrata. 242-277

R 5 FIVE, I, 95, 3 vrata. 242-277

Ugodno prodamo CLIO RL 1.2 5 v I, 97, R 19 RT 1.4 5 v I, 94, MEGANE RL 1.4 5 v I, 96, LAGUNA RT 1.8 I, 95, MAZDA 323 karavan I, 93, EXPRESS 1.4 RN I, 95, CUJO BEBOP 1.2 I, 96. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje

OPEL VECTRA 2.0 I CD, metalno modre barve, I, 94, ABS, šibedah, el. paket, prevoženih 79 000 km, cena po dogovoru. 681-094

CHRYSLER VOYAGER 2.5 SE, I, 91, možna menjava. 242-300, 041/66-82-83

AUDI A 6 2.8 QUATTRO AVANT I, 94, možna menjava. 242-300, 041/66-82-83

HONDA CIVIC 1.4 I, I, 96, 1. lastnik, servis knjižica, 38 000 km, reg. do 11/00. 242-300, 041/66-82-83

AUDI A4 1.8, I, 95, 2 x air bag, el. stekla, ABS, centr. zaklepanje, radio, servis. knjižica. 242-300, 041/66-82-83

HONDA 1.6 ESI, I, 93, met. barva, 3 vrata. 242-300, 041/66-82-83

VW SHARAN 2.0 GL, model 97, 2 x air bag, ABS, klima, vsa elektrika, reg. do 11/00. 242-300, 041/66-82-83

AUDI 80 1.9 TDI, I, 94, air bag, klima, ABS. 242-300, 041/66-82-83

Prodaja R 5 CAMPUS, I, 92, reg. do 1/00, 3 vrata, kovinsko siv. 061/710-120

SUBARU LEGACY KARAVAN 1.8 GL, 4 WD, I, 91, veliko dodatne opreme, ugodno prodam. 681-094

PREPISI VOZIL MARK MOBIL, d.o.o. Šuceva 17, Kranj Tel.: 242-300, 242-600

Prodaja CLIO I, 96, lepo ohranjen, cena po dogovoru. 041/863-118

Prodaja GOLF DIESEL, let. 89, zelo ohranjen, ugodno. 041/406-966

Ugodno prodam R CLIO 1.4 RT, I, 95, klima, nekarsamboliran, lepo ohranjen. 242-577, 041/787-050

Prodaja R 19 CHAMADE, letnik 90, reg. do 8/00, cena ugodna. 041/821-594

Prodaja FORS ESCORT RS 2000, I, 92, reg. do 10/00, 75 000 km, nujno ali menjam za manjše vozilo z vašim doplačilom. 041/691-680

Prodaja GOLF II 1.8 benciner, I, 92, 5 V, bele barve, z dodatno opremo, garažiran, cena 720 000 SIT. 733-858

GOLF II GT 1.8 i, kat. I, 91, 65 000 km, reg. do 8/00, servo volan, šibedah, alu platišča itd. Izredno ohranjen, vreden oglada. Cena 780 000 SIT. 041/215-372

Prodaja FORD FIESTO FUN 12.5 16V 38.000 KM, rdeče barve, oprema FUN, spojler, športni sedeži, športno podvozje, avto radio, 2xairbag, prvi lastnik. Cena po dogovoru. Tel.: 064/563-245, mob: 041/754-120

ŠKODA OCTAVIO 1.8 20 V SLX, I, 97, vsa serijska oprema, reg. do 6/00, prodam. 041/638-699

ZAPOSLOTITVE

Želite redno zaposlitev, s tedenskim izplačilom, za terensko delo, ni prodaja. 557-995, 041/604-413

Takoj zaposlujemo poklicnega VOZNIKA C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. 525-360

Zaposlimo dekle v strožbi. 558-909

Iščemo natakarico za delo v okrepčevalnici. 041/682-219

V Kranju iščemo osebo za delo na terenu. 041/415-000

GOSTILNA AS zaposli več NATAKARJEV z znanjem tujih jezikov. Inf. na 061/125-88-22

V kolikor potrebujete redno zaposlitev in bi radi dobro zaslužili pokličite na 041/645-186

POMOŽNO DELAVKO v kuhinji in NATAKARJA - IČO zaposlujemo. Pisne ponudbe pošljite na MARGOS d.o.o., Delavska 2, 4208 Šenčur

Lokal v okolici Kranja redno zaposli deklet ali fanta za delo v šanku z gostinsko šolo. Potrebujemo tudi dekleta za delo med vikendi. 334-152, 041/682-235

Zaposlimo VOZNIKA KAMIONA v mednarodni špediciji. Pogoj opravljen vozniški izpit C kategorije, šolska izobrazba ustrežne stopnje in smeri in dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitve prošnje je 15.1.2000 na naslov KOLI ŠPED d.o.o., Mednarodna špedicija, Savska cesta 22, Kranj

Zaposlitev in stanovanje nudimo dvema simpatičnim dekletom za delo v gostilni. 041/674-673

V predmestju Kranja zaposlujemo deklet za delo v šanku. Zazeljene izkušnje. 041/855-721

ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA NUDIMO REDNO IN HONORARNO ZAPOSLITVE MOŽNOST OPRAVLJANJA PRIPRAVNIŠTVA (ekonomisti, trgovci). 651-060, 041/637-492

Iščem upokojeno medicinsko sestro za pomoč starejšemu bolniku. Informacije vsak delavnik od 12 do 15 ure. 620-650

Iščem izvajalca za izgradnjo hleva in postavitve ograje. 802-040

Zaposlimo dekle v strožbi v RR BARU Lancova. 041/782-490

Zaposlimo PRODAJALCA-ko na terenu. 223-439 ali 041/347-433

Zaposlimo VODJO KUHNJE z ORGANIZACIJSKIMI in kuh. sposobnostmi. Hotel Bellevue, Šmarjeta 6, 4000 Kranj. 318-000

Zaposlimo serviserja brizgalnih strojev s 4/5 stopnjo izob. elektro smer. 315-330

Uveljavljena POP SKUPINA išče KLAVIRIJATURISTA. 041/669-795

Vabimo k sodelovanju ali zaposlujemo sodelavca za dela na področju fluidne tehnike, avtomatizacije in strojogradnje. Pisne prijave pošljite na naslov: HYPEX, d.o.o., Alpska 11A, 4248 Lesce.

Prišel je čas, da obrnete nov list v vašem življenju in si poiščete novo službo. 742-558, 041/669-785

VOZNIKA C kategorije za prevoze v mednarodnem prometu zaposlujemo. 332-073

V mizararskem podjetju OSTRŽEK zaposlujemo DELAVCA za sestavljanje pohištva na terenu. 31-61-61, 041/792-700

Takoj zaposlujemo VOZNIKA v mednarodnem transportu, kategorije C in E. Prevoznitvo Bergant, Šk. Loka, 041/620-465

Zaposlim MONTAŽERJA suhomontaže: Knauf, Armstrong. 041/693-603

Zaposlimo POMOŽNEGA DELAVCA v prašni lakirnici in DELAVCA ZA POMOŽNO DELA v ključavničarski stroki. 478-200

MEHANIČAR I. letnika išče praktični pouk in počitniško delo. 326-640

Zaposlim MESARJA - PRODAJALCA. 472-100

Razvijajoče podjetje za izdelavo vizualnih komunikacij zaposli KOMERCIALISTA

Če ste mladi, samozavestni in izkušeni, z ustrežno izobrazbo, znanjem in veseljem do dela s kupci vas vabimo, da se nam pridružite in pošljete pismene prijave in kratak življenjepis na naslov: DECOP d.o.o., Log 1, 4228 Železniki

OKOLJE VIZUALNIH KOMUNIKACIJ

Honorarno iščem delo - voznik B kategorije, na domu, skladiščnik, vilčarist. 330-409

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA z izkušnjami. 041/767-309 po 18. uri 803

Sprejem kakršnokoli delo na dom (imam prostor in prevoz). 460-085

GOSTILNA pri SLAVKI zaposli NATAKARICO ali NATAKARJA. 041/731-330

KAVA BAR v centru Kranja tako zaposli deklet za strožbo pijače. 225-690, 331-654

Takoj zaposlimo KV ŠVILJO z delovnimi izkušnjami za bivanje športne konfekcije. 715-158

VOZNIKA C in E kategorije s 15 letnimi izkušnjami v dostavi išče delo. 647-206, po 15. uri

Ste se naveličali prodaje knjig? Poskusite nekaj drugega - uspeh zagotovljen. 524-790, 041/837-295

VEČ ŠTUDENTOM NUDIMO REDNO ALI OBČASNO ZAPOSLITVE. 041/710-667

K sodelovanju vabimo osebe, ki imajo dovolj prostega časa in voljo do dela z ljudmi, možnost redne ali pogodbene zaposlitve. 041/864-373 od 10 do 20 ure

Vas zanima dodaten zaslužek. Pokličite 063/710-0241

REDNO SLUŽBO NUDIMO PRI PRODAJI MASAŽNIH APARATOV ZA OSEBNO UPORABO. PREDNOST IMAJO OSEBE IZ GORENJSKE, STAROST NAD 25 LET. GSM 041/840-788

Zaposlimo KV AVTOLIČARJA z 2 leti delovnih izkušenj. BRELIH d.o.o., 653-400, 653-401

RADIO KRANJ 97,3 MHz V TEM MESECU IZBIRAMO NAJ RADIJSKI OGLAS

LESTVICA RADIA KRANJ st.165 z MEGAMILK OM Ureja Igor Stefančić, PETEK, 14.01. 2000, OB 16.30

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 568-033, 041/721-657, 041/344-141 23387

**ZAHVALE**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v nedeljo, 9. januarja 2000 pomagali pri sanaciji požara. POSEBNO ZAHVALO IZREKAMO g. Ivanu Kepecu za obvestilo, Janezu in Borutu Oselju pa za takojšnje intervencijo. Še enkrat se vsem, ki ste kakorkoli pomagali pri naši nesreči, najlepše zahvaljujemo. Logarjevi 865

**ŽIVALI**

Prodajam TELIČKO simentalčko težko 110 kg. ☎ 061/841-513 502  
 ŠARPLANINCI, mladiči z rodovnikom, odlični čuvaji vašega doma. ☎ 646-352 508  
 Prodajam srnasto KOZO, črno OVCO in ŽREBE Norik za rejo ali zakol. Zabnica 37 526  
 Prodajam BIKCA sivca 140 KG. ☎ 041/528-423 587  
 Prodajam 150 kg težkega PRAŠIČA za zakol. ☎ 312-355 629  
 KRAVO simentalčko brejo 8 mesecev, prodajam. Pipanova 40, Šenčur 631  
 Prodajam BIKCA sim. starega 3 tedne. ☎ 431-450 640  
 Prodajam PRAŠIČE za zakol. Strahinj 135 643  
 Prodajam ZAJCE za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 723-140 649  
 KUNCE belgijske orjake samca in samico, stara 7 mesecev, prodajam. Zg. Bitnje 130 B (pri Puškarni) 651

Prodajam črnobelega BIKCA, starega en teden. ☎ 874-331 664  
 Prodajam 8 mesecev starega ŽREBCA arabca. ☎ 874-339 665  
 Prodajam ENOLETNE KOKOŠI za nadaljno rejo ali zakol. ☎ 632-622 669  
 BIKE simentalce 250 KG, BREJO kravo IN šrotar 3 kw, PRODAM. ☎ 682-643 670  
 SIBIRSKI HUSKY mladiči, čistokrvni brez rodovnika, prodajam. ☎ 431-081, po 14. uri 675  
 ZAJCE in ZAJKLE lisce za plemo prodajam. ☎ 451-338 680  
 Prodajam enoletna OVCO, KOZLA, brejo KOZO. ☎ 725-729 682  
 Prodajam KOZO v zadnjem mesecu brejosti. Grubar, Smokuč 31 699  
 KOKERŠPANJELE, mladiče z rodovnikom, prodajam. ☎ 880-107 728  
 Prodajam BIKCA simentalca okrog 160 kg in KRAVO za zakol. ☎ 421-316 733  
 Prodajam plemenskega ZAJCA večja sorta in leseno LESTEV. ☎ 310-752 736  
**foto Claudia**  
 JESENICE, tel.: 064/831-387  
 Prodajam HIŠNE ZAJČKE, mlade PAPIGE skobčevke in morske PRAŠIČKE. ☎ 061/711-782 737  
 Prodajam PRAŠIČE od 50-100 kg. Kurirska pot 11, Kranj, ☎ 242-672 742  
 NOVOFUNDLANDCE, čistokrvne, črne, prodajam. ☎ 471-110 762  
 Prodajam visoko brejo TELICO SIMENTALČKO. ☎ 431-158 766  
 Prodajam črnobelega bikca starega 7 dni. ☎ 422-088 777

Prodajam sedem tednov stare PUJSKE Pivka 9, Naklo 785  
 ODDAM ČRNE LISASTE male KUŽKE, stare 2,5 meseca. ☎ 421-590 810  
 Prodajam čistokrvne črne LABRADORCE, oddaja konec januarja. ☎ 246-642 ali 041/869-452 811

**POMOČ PRI VAŠIH ODLOČITVAH VEDEŽEVANJE**  
**090 4642**  
 NON-STOP (156 SIT/min) RAVAL.sp

Prodajam BIKCA simentalca, teže 100 kg. ☎ 731-382 814  
 Prodajam brejo KOBILO Haflinger in 13 col gumni voz. ☎ 738-118 815  
 Prodajam TELICO in mlado KRAVO breji 9 mesecev. ☎ 733-284 817  
 ENOLETNE KOKOŠI nesnice prodajam po 150 SIT. ☎ 421-043 827  
 ODDAMO MLADE MUCE, stare 6 mesecev. ☎ 360-770 829  
 Prodajam KRAVO za zakol, bio krma. ☎ 041/550-140 831  
 Menjam osem mesecev staro TELIČKO simentalčko za bikca. Rogelj, Ravne 32, Cerklje 832  
 Prodajam MESO mladega bika. ☎ 041/532-258 833  
 PRAŠIČE od 20-200 kg, prodajam. Stationik, Log 9, Šk. Loka, 685-546 848  
 Prodajam TELIČKO simentalčko težko 170 kg. Zg. Bitnje 18, Žabnica 848  
 Prodajam TELIČKO simentalčko, 7 mes. brejo. Volesovo 12, Cerklje 854  
 Prodajam 14 dni starega BIKCA frizijca. ☎ 422-113 858

Prodajam dva BIKCA črnobela, stara 14 dni. ☎ 471-859 873  
 Prodajam JAHALNO KOBILO, staro 10 let. ☎ 041/886-909 878  
 Prodajam teden dni starega črnobelega BIKCA. Goriče 19, 461-596 902  
 Prodajam TELIČKO simentalčko, staro 3 mesece za rejo ali zakol. Glavna cesta 48, Naklo 915  
 Prodajam 10 dni starega bikca ČB. ☎ 435-220 925  
 Prodajam čb BIKCA starega 1 teden. ☎ 723-025 932  
 Prodajam dva BIKCA stara 10 dni. ☎ 874-364 936

DOMAČIJA 738-037 sprejemamo naročila za en dan staro perutnino, pitanče, purane, 19. tedenske jarkice. 25816

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 491-465 632  
 Kupim več simentalcev 200-300 kg. ☎ 421-695, zvečer 692  
 Kupim telička simentalca do 90 kg. ☎ 736-540 694  
 Kupim TELETA simentalca starega do 1 meseca. ☎ 695-129 808  
 Kupim TELIČKO simentalčko, težko do 100 kg. ☎ 061/613-116 927  
 Kupim TELIČKA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 471-621 929  
 Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. Tel.: 041/503-623

**GORENJSKI GLAS**  
 mali oglas: 223-444, fax: 222-917

Ljudska univerza Škofja Loka Podlubnik 1a 4220 Škofja Loka tel: 064 / 656 130 fax: 064 / 620 888

Vpisujemo v naslednje programe strokovnega izobraževanja:

Tečaj za voznike viličarjev (začetek: 24. 1.)

Tečaj za voditelje čolnov (začetek: 2.2.)

Obnovitveni tečaj higienskega minimuma (začetek: 21.2.)

40 let se učimo učiti



LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

Prijave in informacije: telefon 656-137 www.lu-skofjaloka.si

**Radio Triglav**  
 Radio Triglav Jesenice d.o.o. Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice tel.:064/861-012, faks:064/861-302 GSM:041/654-064, http://www.radiotriglav.si  
**96 GORENJSKA**  
 89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj 101.1 Kranjska Gora

**MIŠA GA IMA. POVEJ NAPREJ!**

In ne pozabite: Halo je prvi predplačilni sistem v Sloveniji z odzivnikom - osebno telefonsko tajnico, ki za vas sprejema in hrani sporočila takrat, ko se ne morete ali ne želite oglašiti.

Halo odselej tudi s telefonom GSM Alcatel, v več barvah, s SI.MOBIL kartico (SIM), priključljivo v omrežje in 1.000 tolarji brezplačnih pogovorov, za člane kluba Halo pa še dodatnih 2.000 tolarjev.

● Cena: 19.900 tolarjev  
 Ponudba velja do 31. 1. 2000 oziroma do prodaje zalog.

Vsi tisti, ki že imate telefon GSM, lahko uporabite paket Halo brez telefona. Priložen je ček Halo za 1.000 tolarjev brezplačnih pogovorov, člani kluba Halo pa dobijo še dodatnih 2.000 tolarjev pogovorov!

● Cena: 4.900 tolarjev

**Halo** GSM 040

● POKLIČITE NAS: 080 40 40  
 ● OBIŠČITE NAS: halo.simobil.si

**FOTOMONTAZE !!!**  
 OBNAVLJAMO SLIKE, NEGATIVE, DIAPOZITIVE in s tem obudimo že zdavnaj pozabljene spomine (izdelamo slike) !!!  
**FOTO GLOBUS KRANJ** (Blagovnica Globus) tel. 227 215  
 Popolna obdelava - slik, negativov, diapozitivov... (obnove, preslikave, retuse, fotomontaža, scaniranje, zapisovanje na digitalni medij (CD, DISKETA)....)

**Vrnimo otroke pravljam**

Majhna Kristina je v vojni izgubila mamo. Tisoče otrok po vsem svetu nosi s seboj podobne zgodbe, zgodbe izgubljenega otroštva. Pomagajmo otrokom vojne, vrnimo jih pravljam! Svoj prispevek lahko nakazete na Ž.R.: 50102-678-99015 s pripisom "Pravljice".

**unicef**  
 Slovenski odbor za UNICEF

**TUDI V LETU 2000 Z VAMI**

Vaša Pošta  
www.posta.si

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111  
mobitel: 041/643-014

**VI MI**  
bomo pisali

Halo, **GORENJSKI GLAS!**

**Rdeče Blejsko jezero**

Bled, 14. januarja - Ni šala, niti potegavščina. Tudi morebitno izlitje barve ali nevarnih snovi ni krivo, da je Blejsko jezero, ki naj bi bilo v tem letnem času zaradi snega in leda belo, že nekaj dni rdeče barve. Sprehajalci si radovedno in nezaupljivo ogledujejo njegovo gladino ter ob tem glasno modrujejo. "Verjetno gre za onesnaženje, ki se mu na žalost tudi Blejsko jezero ni uspelo izogniti, je pa sramota, da so odgovorni tako brezbržni do naravnega bisera, ki nam ga zavidajo tudi tujci," je menil eden od sprehajalcev in nejeverno zmajeval z glavo.



Zaradi cvetenja rdečih alg ciano bakterije *Oscillatoria rubescens* je Blejsko jezero obarvano rdeče.

Pordečitev leda je posledica cvetenja, ki se je pojavilo že poleti, povzročajo pa ga rdeče alge ciano bakterije *Oscillatoria rubescens*. Zanje je značilno, da se pospešeno razmnožujejo tam, kjer imajo dovolj hrane in v Blejskem jezeru je ne manjka, kajti v jezero se še vedno steka neurejena kanalizacija, kar pomeni, da je omenjeni sprehajalec imel prav, ko je omenjal onesnaženost. Zadnje dni se je nekoliko otoplilo in sedanje temperature, nekaj stopinj Celzija nad lediščem, so najugodnejše za razmnoževanje rdečih alg.

Do podobnega cvetenja je prihajalo tudi minula leta, le manj intenzivno je bilo. Trenutno cvetenje pa je zelo močno in zato tudi dobro vidno. Večje količine alg so se nabrale pod ledeno ploskvijo in zaradi njihove barve je led obarvan rdeče, kar pritegne marsikateri radovedni pogled. V izogib takim prizorom bo blejska občina v prihodnje morala dosledno urediti kanalizacijo in gospodarjenje z jezerom, več pa bo za čistost Blejskega jezera moralo storiti tudi Ministrstvo za okolje in prostor. • R. Škrjanc

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

G.G.

**Poština in leto 2000**

V občini Tržič so prvi na svetu silvestrovali že petindvajsetega decembra lani. Zato so Tržičanke in Tržičani od tistih nevoščljivcev, ki niso imeli privilegija silvestrovati 'Korak pred drugimi', zdaj vsak dan deležni zlobnega vprašanja: "Ejga, ker'ga pa ste don's u Tržič?"

K zmedo o tem, ali imajo v Tržiču štetje novega leta enako kot drugi ali so res korak pred drugimi, je svoje zdaj dodala še tržička pošta. V začetku tega tedna, 10. januarja, ko velja drugod po Sloveniji poština za standardizirano dopisnico ali razglednico že 17-tolarjev, so na tržički pošti 4290 prevzeli in na naš naslov dostavili razglednico z znamko za samo 13.- SIT. Z njo nam je bralec Niko iz Tržiča poslal najlepše pozdrave.



Kje so dobri stari časi, ko je znašala poština za standardizirane pošiljke do 20 gramov samo 13.-tolarjev!?

Epidemije gripe še ni

# Na obisk v bolnišnice samo zdravi svojci

Zaradi velikega števila prehladnih obolenj in nevarnosti širjenja gripe bolnišnice omejujejo obiske.

Kranj, Golnik, Jesenice, 14. januarja - Stroge omejitve tudi v gorenjskih bolnišnicah še ni, saj se tudi gripa še ni razširila do razsežnosti epidemije. Pač pa povsod opozarjajo na preventivo, dokler je še čas. Zlasti ljudje, ki že kažejo znake prehladnih obolenj, naj bi ne prihajali na obiske k bolnikom, saj so ti zaradi zmanjšane odpornosti bolj podvrženi morebitni okužbi.

Epidemije gripe, o kakršni poročajo iz sosednje Italije, v Sloveniji še ni, so ta teden zadržali predstavniki zdravstva. Tudi na Gorenjskem ne opažajo, da bi bila gripa v porastu. Ker pa v zimskem času vendarle prihaja do večjega števila prehladnih obolenj, kar se lahko razširi tudi v epidemijo, so se v bolnišnicah vendarle odločili za milejšo obliko omejitve obiskov. Že v torek so se v Kliničnem centru v Ljubljani odločili, da omejijo obiskovanje bolnikov, ki so hospitalizirani pri njih. Obiske izjemoma dovoljujejo le svojim v njih primerih in po predhod-

nem dogovoru z odgovornim zdravnikom.

Tudi na Golniku, v kliničnem oddelku za pljučne bolezni in alergijo so se odločili, da do nadaljnjega obiske svojcev omejijo le na najnujnejše zaradi povečane nevarnosti okužb z gripo. Tudi v Splošni bolnišnici Jesenice se niso odločili za strogo zaprtje hiše pred zunanjimi obiskovalci, pač pa od večraj naprej nagovarjajo svojece pacientov in druge obiskovalce bolnišnice, naj zaradi velikega števila prehladnih obolenj in nevarnosti širjenja gripe čim bolj omejijo obiske v bolnišnici. Tja naj zlasti ne prihajajo tisti, ki že kažejo znake omenjenih obolenj, obiski pa naj bodo posamični in čim krajši. Bolnikov, ki so že tako občutljivejši, namreč ne želijo še bolj izpostavljati možnostim okužbe. Le s spoštovanjem preventivnih ukrepov se bo mogoče izogniti popolni prepovedi obiskov, so prepričani v jeseniški bolnišnici. Kako pa se povečanemu številu prehladenj odzi-

vajo v Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo v Kranju, kjer imajo opraviti z najnežnejšimi pacienti? Glavna sestra Jerca Ambrož je dejala, da so že sredi tedna, ko je Klinični center objavil omejitve obiskov, na Zavodu za zdravstveno varstvo v Kranju poizvedovali o stanju obolelosti za gripo na Gorenjskem. Ko so slišali, da ne opažajo porasta, se tudi niso odločili za stroge ukrepe, pač pa so obiskovalce zaprosili, naj le zdravi prihajajo na obiske. Svojci so pogosteje klicali in poizvedovali po morebiti spremenjenem režimu obiskov in ker omejitve ni bilo, je bilo ta dva dni toliko obiskovalcev, kot običajno. Sicer pa dosedanje izkušnje te ustanove kažejo, da obiskovalci tudi v primeru, ko je hiša zanje popolnoma zaprta, že najdejo možnost, da pridejo do pacientov. Tako so na vrata raje izobesili prijazen opozorilo, ki trka na zavest obiskovalcev, naj se obisku odpovedo, če že kažejo znamenja prehladnih obolenj. • D. Z. Žlebir

**FOTO BONI**

Bliža se dan, ko bomo izbirali!

Prinesli ste nam ogromno spominov.

Pred nami je prijetno delo, saj so spomini nekaj, kar človeku polepša dan.

*da spomini ne zbledijo!*

89,7 MHz

radio GEOS

**GBD**

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTMI V BANKAH?

BI RADI OPLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?

Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

**NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej**

Koroška 33, Kranj  
tel.: 380-10-15, 380-10-16

**IZJAVA TEDNA**

"Ne vem, katera alergija ga je napadla. Morda je alergičen name." (Soproga predsednika republike Štefka Kučan v nedeljo v Dražgošah, kamor je prišel njen mož Milan hudo prehlajen in se je moral odpovedati udeležbi na pohodu s Pasje ravni.)

**KOŠARKA**

ODEJA MARMOR:IMOS JEZICA

Sobota, 15.1.2000 ob 18. uri

LOKA KAVA:ZAGORJE

Sobota, 15.1.2000 ob 20. uri

HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

**ROKOMET - ŽENSKE I.DRL**

RD JELOVICA : RK BURJA

v nedeljo, 16.1.2000 ob 18. uri

v dvorani Poden JELOVICA

DIFA Tlačna Ljarna in Ordinarja ULTRVOK

DDI NAS POSLUŠAJMO

**RADIO KRANJ**

97,3 MHz

GORENJSKI MEČASRČEK

# JAKA POKORA

JAKA, JA KAJ PA POKRES?

ALI NE VEŠ, DA JE NA POHODU GRIPA!

## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Od petka do nedelje bo prevladovalo oblačno vreme. Predvsem v petek in nedeljo bo občasno rahlo snežilo, vendar bo količina novega snega zelo majhna. Večjih temperaturnih sprememb po nižinah ne bo, v višjih legah pa se bo v petek ogrelo, v nedeljo pa spet ohladilo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-4 / -2	-3 / -1	-3 / -2